



AJUNTAMENT PLE 13/16

SESSIÓ ORDINÀRIA DE DATA 16 DE NOVEMBRE DE 2016

A la casa consistorial d'Esplugues de Llobregat, al saló de sessions, a les divuit hores del dia setze de novembre de dos mil setze, es reuneix el Ple de l'Ajuntament en sessió ordinària, en primera convocatòria, sota la Presidència de l'alcalde Sra. Pilar Díaz Romero, amb l'assistència dels tinents i de les tinents d'alcalde, Sr. Eduard Sanz García, Sra. Sara Forgas Úbeda, Sra. Montserrat Zamora Angulo i Sr. Albert Comellas Novillo i dels regidors i regidores Sr. Fco. Javier Giménez González, Sra. Mariber Peláez Díaz, Sr. Manuel Pozo López, Sra. Maribel Aguilera Mulero, Sr. Oriol Torras i Planas, Sra. Hermínia Villena i Collado, Sra. Mercè Haro Capell, Sra. Elisabet Millà Salinas, Sra. Estefanía Zafra Rodríguez, Sr. Santiago Siquier Fadó, Sr. Julio Manuel Roldán Moreno, Sra. Anna Coll Zabala, Sr. Julián Carrasco González i Sra. Laura Benito Llenas.

Excusa la seva absència per malaltia el regidor Sr. José Antonio Hernández Sánchez.

Assisteix igualment l'interventor Sr. Francisco Javier Vicén Encuentra.

Actua de secretari el de la Corporació Sr. Pedro Carmona Pérez, qui certifica.

Oberta la sessió per la Sra. alcaldessa, s'hi entra en l'examen i debat dels assumptes inclosos en l'ordre del dia.

La senyora Díaz diu:

"Molt bona tarda. Donem inici, avui dia 16 de novembre, a les 18:00 hores, al ple ordinari d'aquest ajuntament, a fi i efecte de tractar els assumptes inclosos en l'ordre del dia.

Abans de començar amb el primer punt de l'ordre del dia, que és l'aprovació de l'acta, donarem lectura a una declaració, la declaració institucional amb motiu del Dia internacional per a l'eliminació de la violència envers les dones. Evidentment, una declaració consensuada, i donem ara mateix lectura a la mateixa:

«Amb motiu del Dia internacional contra la violència envers les dones, les administracions i la societat civil tornem a aplegar-nos per manifestar, una vegada més, el nostre rebuig a la violència masclista, i per fer pública la nostra

ferma voluntat de treballar fins eradicar-la. un any més, volem fer palès que els drets de les dones són drets humans, i que el fet de vulnerar-los, més enllà de la irracionalitat, la injustícia i la crueltat, significa una manca de reconeixement de l'autoritat i de la llibertat de les dones. És imprescindible posar en valor el paper històric i pioner dels moviments feministes i dels grups de dones que van denunciar públicament la violència masclista, i van crear grups de suport i d'assessorament a les dones que la patien. D'aleshores ençà, el rebuig social no ha parat de créixer i les mesures impulsades des de les administracions públiques per donar-hi resposta han augmentat.

Així, a Catalunya, al juliol de 2015 es va aprovar, pràcticament per unanimitat excepte en alguns punts concrets, la Llei 17/2015, d'igualtat efectiva de dones i homes, de la que finalment el Tribunal Constitucional ha suspès alguns articles. Aquesta llei defineix els canvis a fer per eliminar tot allò que ens allunya de l'equitat entre homes i dones en els diferents ordres de la vida pública i privada.

A Catalunya i a Esplugues volem avançar respecte a les nostres competències, per tal de promoure la igualtat al món laboral. No podem obviar que és en l'àmbit de les relacions laborals on encara perviuen a dia d'avui moltes discriminacions que allunyen les dones d'una situació d'igualtat efectiva respecte als homes. És per això que les polítiques d'igualtat de gènere són un eix estratègic del país que construïm conjuntament des de les institucions públiques i la societat civil. També l'acompliment de la Llei catalana 5/2008, del dret de les dones a eradicar la violència masclista, aprofundeix en l'aplicació d'un model que aposta per la creació i enfortiment d'una xarxa pública de recursos i serveis, i amb una sèrie de drets reconeguts per a totes les dones que es troben en situació de violència masclista.

El desplegament normatiu d'aquests darrers anys ha permès desenvolupar un model d'abordatge integral adreçat a millorar l'atenció i la recuperació de les dones, i també a avançar en la detecció de casos i en la prevenció de la problemàtica. Aquest any volem denunciar de manera especial les violències sexuals, perquè són la màxima expressió de la dominació patriarcal envers les dones. En aquest sentit, i malgrat els progressos en igualtat formal entre dones i homes, les violències sexuals no són socialment contestades de manera contundent. Ans al contrari, la prevalença del sexisme en l'ordre simbòlic hegemònic de la nostra societat indueix a qüestionar la dona víctima de l'agressió. Mostra d'això són les dades i estudis que indiquen que una part de la joventut no percep l'existència de desigualtats entre homes i dones, i no identifica determinades conductes d'abús i control com a formes d'exercir violència masclista, actituds d'imposició, de menyspreu, amenaces, humiliacions, gelosia. S'instal·len com a pràctiques normalitzades en les relacions i les creences tradicionals al voltant de l'amor romàntic i afavoreixen aquesta tolerància juvenil cap a la violència masclista.

Quant a les violències sexuals, tots els missatges han coincidit en la necessitat que les dones vigilem, perquè l'imaginari actualment vigent ens responsabilitza. En aquest moment històric, però, és imprescindible construir models culturals



que reprovin les violències sexuals en totes les seves manifestacions i desautoritzin l'apologia d'aquestes violències. Així, la denúncia a la Fiscalia de deu *blogs* i cinc vídeos d'internet que incitaven a la violència masclista i que acumulaven més d'1 milió de visites per part del Consell audiovisual de Catalunya i del Govern, és un pas molt important que ens encoratja a treballar en aquesta línia. Per això és imprescindible un canvi de valors que permeti superar l'androcentrisme, que nega la presència i les aportacions de les dones a la societat, i que imposa uns estereotips i rols de gènere basats en la infravaloració de tot el que està relacionat amb la feminitat. És necessari que sumem les voluntats i els sabers dels moviments feministes i grups de dones, i que comptem amb la implicació de tota la ciutadania, que a través d'accions col·lectives i individuals actuen per eradicar aquesta xacra social.

Les institucions i administracions públiques hem de cooperar per implantar un model d'abordatge respectuós amb la llibertat de les dones, reparador del dany i innovador amb la difícil tasca de prevenir la violència masclista fins eradicar-la definitivament. La lluita contra les violències masclistes queda sovint en mans de la voluntat política dels ajuntaments que entomem la problemàtica amb recursos i programes, fent front a la insuficiència. Cal fer més. Les violències sexuals són les grans oblidades en les polítiques públiques, sense pressupost, no hi ha polítiques efectives.

Les dones sovint no denuncien les agressions sexuals per por, per coaccions i represàlies, pel risc de ser culpabilitzades, humiliades, i d'incrementar el seu dolor. No són casos aïllats, és el patriarcat, i el sistema no ajuda. Enguany, la violència masclista ha colpejat molt directament el nostre municipi, i ens ha arrabassat una de les nostres veïnes. Aquesta violència que assassina ens deixa a la comarca del Baix Llobregat les següents xifres: més de 1.000 dones ateses cada any per violència masclista, augment del nombre de dones que interposen denúncia; l'any 2015, més de 1.800 denúncies; augment de les suspensions de la pàtria potestat o de la guàrdia i custòdia dels menors als inculpats; les filles i fills de pares maltractadors també són víctimes directes de la violència masclista.

També volem posar de manifest dues situacions que considerem greus per garantir la seguretat de les dones amenaçades o que pateixen agressions masclistes:

1. Els grups d'atenció a la víctima del Cos de Mossos d'Esquadra han de ser els responsables d'atendre les víctimes des del primer moment. Aquests grups especialitzats ja no són els encarregats de prendre declaració i denúncia a les dones amb dues conseqüències greus. Moltes dones han d'esperar hores a comissaria per poder presentar la denúncia, i l'agent encarregat de recollir i redactar la denúncia no sempre té l'especialització i la sensibilitat imprescindibles.
2. Els jutjats de violència contra les dones del Baix Llobregat, i en general els de tota la província de Barcelona, són els que més ordres de

protecció deneguen a tot l'Estat espanyol. Això es tradueix en què més de la meitat de les dones que sol·liciten una ordre de protecció per violència masclista no la tenen. Alguns jutjats d'aquesta comarca han arribat a denegar vuit de cada deu ordres de protecció sol·licitades. A províncies com Granada, Salamanca o Osca, aquesta proporció és d'una ordre de protecció denegada per cada deu sol·licitades.

Per als actes del 25 de novembre d'enguany, volem reivindicar les mesures i recursos necessaris per tal de lluitar contra aquesta xacra social. Per part nostra...» No sé si és la darrera versió pel que estic llegint ara, perquè crec que me la sabia de memòria però si no això sempre podríem..., però en principi seria: «Renovem el compromís de lluita reforçant els recursos destinats a sensibilització, conscienciació, educació i formació, especialment aquells que tenen com a destinatari el jovent, ens comprometem a revisar el nostre protocol i circuit de lluita contra la violència masclista amb més d'una dècada de vigència. En paral·lel a aquest procés de revisió, elaborarem una xarxa d'errades per prevenir i detectar de manera incipient casos de violència masclista. Aquesta xarxa haurà de comptar amb la col·laboració de serveis municipals, professionals, associacions, escoles, i molt especialment amb la societat civil en general.

Per últim, fem nostra la frase de la reconeguda vocalista Nina Simone, que afirmava: la llibertat per a mi és no tenir por.

Esplugues, 16 de novembre de 2016.»

Doncs, bé, ara sí, passem a substanciar els punts continguts a l'ordre del dia.

ACORD NÚMERO U.- APROVACIÓ, SI ESCAU, DE L'ACTA NÚM. 11/16, CORRESPONENT A LA SESSIÓ ORDINÀRIA DE DATA 19 D'OCTUBRE DE 2016.

El primer punt és aprovació, si escau, de l'acta número 11/16, corresponent a la sessió ordinària de data 19 d'octubre de 2016.»

La senyora Benito diu:

"Sí, bona tarda. A favor."

El senyor Carrasco diu:

"Bona tarda. Canviem Esplugues a favor."

La senyora Coll diu:

"Bona tarda. La CUP d'Esplugues hi votem a favor."



El senyor Siquier diu:

"Molt bona tarda. El Partit Demòcrata Europeu Català hi votarà a favor."

La senyora Zafra diu:

"Iniciativa per Catalunya els Verds hi votarà a favor."

La senyora Haro diu:

"El Partit Popular hi vota a favor."

El senyor Torras diu:

"Bona tarda. Esquerra Republicana també hi vota a favor."

El senyor Roldán diu:

"Bona tarda. Ciutadans Esplugues hi vota a favor."

El senyor Sanz diu:

"Bona tarda. El Grup Municipal Socialista hi vota a favor."

Sotmesa a votació l'acta, s'aprova amb el vot favorable de tots els membres de la corporació presents, és a dir, per unanimitat i en compliment del que disposa l'article 107 de la Llei 8/1987, de 15 d'abril, municipal i de règim local de Catalunya i l'article 110 del Reglament d'organització, funcionament i règim jurídic de les entitats locals, es transcriurà al llibre d'actes, autoritzant-se amb les signatures de la Sra. alcaldessa i Sr. Secretari.

ACORD NÚMERO DOS.- INFORMACIONS DE L'ALCALDIA.

La senyora Díaz diu:

"El punt número 2 són informacions de l'Alcaldia, que en aquest cas no en tenim.

ACORD NÚMERO TRES.- DICTAMEN RELATIU A INFORME DE COMPATIBILITAT DE L'ACTIVITAT DEL CÀRREC DE REGIDORA DE LA SRA. MERCÈ HARO CAPELL.

"El punt 3 és el dictamen relatiu a informe de compatibilitat d'activitat del càrrec de la regidora senyora Mercè Haro Capell. En aquest cas, la senyora Mercè Haro està tramitant la declaració de compatibilitat de les seves funcions com a mestra d'educació primària d'una escola per al període 2016/2019, amb l'exercici del càrrec de regidora del nostre ajuntament, per la qual cosa, i prenent en consideració que ambdues funcions són plenament compatibles, de

conformitat amb la normativa vigent, es proposa al ple emetre informe favorable a l'esmentada declaració de compatibilitat.”

Se sotmet a examen i aprovació del Ple el següent dictamen:

Vista la instància presentada per la Sra. Mercè Haro Capell mitjançant la qual sol·licita s'emeti certificat de compatibilitat dels càrrecs de Mestre d'Educació Primària de l'escola Sant Ildefons de Cornellà de Llobregat i regidora de l'Ajuntament d'Esplugues de Llobregat, pel període 2016-2019, a efectes de la seva presentació davant el Departament d'Educació de la Generalitat de Catalunya.

Atès que la senyora Mercè Haro Capell, té la condició de regidora de l'Ajuntament d'Esplugues de Llobregat, des del dia 13 de juny de 2015, data en la que va prendre possessió del seu càrrec.

Atès que el Ple de l'ajuntament de data 15 de juliol de 2015, acordà l'establiment dels règims de dedicació parcial corresponents en funció dels diferents càrrecs i funcions que desenvolupen els càrrecs electes de la Corporació, així com el seu règim de retribucions, indemnitzacions i dietes.

Atès que, per al desenvolupament de les funcions pròpies del seu càrrec a l'Ajuntament d'Esplugues de Llobregat, la regidora Sra. Mercè Haro Capell, té reconegut un règim de dedicació parcial amb una estimació horària de 40 hores mensuals, amb una retribució de 11.200 € anuals.

Es proposa:

1.- Informar favorablement la compatibilitat de l'exercici del càrrec de regidora de l'Ajuntament d'Esplugues de Llobregat amb el desenvolupament de les funcions pròpies del lloc de treball de mestre d'Educació Primària de l'Escola Sant Ildefons de Cornellà de Llobregat, pel període 2016-2019.

2.- Aquest informe s'emet en l'àmbit estricte de les competències municipals i sense perjudici de la valoració i resolució que, en el seu cas, emeti el Departament d'Educació de la Generalitat de Catalunya, en l'àmbit de les seves competències.

3.- Donar trasllat d'aquest acord al Departament d'Educació de la Generalitat de Catalunya, per al seu coneixement i efectes.

Obert el debat, es produeixen les següents intervencions:

La senyora Benito diu:

“A favor.”



El senyor Carrasco diu:

"A favor."

La senyora Coll diu:

"Abstenció."

El senyor Siquier diu:

"El votem a favor."

La senyora Zafra diu:

"A favor."

La senyora Haro diu:

"A favor."

El senyor Torras diu:

"Nosaltres també a favor."

El senyor Roldán diu:

"A favor."

El senyor Sanz diu:

"El Grup Municipal Socialista hi vota a favor."

Sotmès a votació el dictamen, voten a favor l'alcaldeessa Sra. Pilar Díaz Romero i els regidors Sr. Eduard Sanz García, Sra. Sara Forgas Úbeda, Sr. Fco. Javier Giménez González, Sra. Mariber Peláez Díaz, Sra. Montserrat Zamora Angulo, Sr. Manuel Pozo López, Sra. Maribel Aguilera Mulero, Sr. Oriol Torras i Planas, Sra. Hermínia Villena i Collado, Sra. Mercè Haro Capell, Sra. Elisabet Millà Salinas, Sra. Estefanía Zafra Rodríguez, Sr. Albert Comellas Novillo, Sr. Santiago Siquier Fadó, Sr. Julio Manuel Roldán Moreno, Sr. Julián Carrasco González i Sra. Laura Benito Llenas, és a dir, divuit vots. S'hi absté la regidora Sra. Anna Coll Zabala, és a dir, un vot.

El dictamen s'aprova per majoria absoluta.

COMISSIÓ INFORMATIVA DE TERRITORI I SOSTENIBILITAT

ACORD NÚMERO QUATRE.- DICTAMEN QUE PROPOSA LA RESOLUCIÓ DELS CONTRACTES DE CONCESSIÓ D'OBRES PÚBLIQUES DELS MERCATS DE CAN VIDALET I LA PLANA I L'APROVACIÓ DE LA LIQUIDACIÓ CORRESPONENT.

La senyora Díaz diu:

"A la Comissió Informativa de Territori i Sostenibilitat, el punt 4, el dictamen que proposa la resolució dels contractes de concessió d'obres públiques dels mercats de Can Vidalet i La Plana i l'aprovació de la liquidació corresponent.

Si recorden, en data 28 de setembre, el ple de l'ajuntament va aprovar inicialment la resolució d'aquests contractes per considerar que les empreses concessionàries es trobaven incurses en un incompliment contractual que comporta la resolució, de conformitat amb el que s'estableix a la normativa vigent, i conegut el contingut dels acords municipals adoptats, les empreses afectades, Parmer Aparcamientos y Mercados, S.L., i Vison Esplugues S.L., han posat de manifest un conjunt de manifestacions que consten a l'expedient i han expressat formalment que no formularan oposició a les resolucions contractuals inicialment aprovades pel ple de l'ajuntament en el ple ordinari de setembre.

Als efectes de les resolucions contractuals, en el cas de les concessions estan determinats a la normativa vigent, que en aquests casos el contractista té dret a determinats abonaments en funció de les actuacions efectivament realitzades. En el nostre cas, aquestes empreses concessionàries han realitzat un conjunt d'actuacions generadores de despeses, però també han percebut determinats ingressos procedents dels convenis formalitzats amb les associacions de persones titulars de parades en cadascun dels dos mercats. Per tant, això ho coneixen bé, simplement recordar que del conjunt de despeses posades de manifest per aquestes empreses, que sumen un total de 2.060.405,94 euros, s'ha procedit a descomptar aquelles que no han estat adequadament justificades i aquelles que s'engloben en el risc i ventura del contractista, i per tant, es considera, a efectes de la liquidació, únicament despeses per import d'1.040.661,50 euros.

A la vista de la situació que acabem de descriure, doncs, les empreses concessionàries i la representació de l'ajuntament han formulat un document, en virtut del qual han establert les bases per a la resolució dels contractes relacionats per causes imputables a les empreses concessionàries, i per a l'aprovació de la seva liquidació en els termes establerts per la normativa vigent. Per tant, ara proposem al ple, resumint tota aquesta explicació, aprovar definitivament la resolució dels contractes de concessió d'obra pública a realitzar als mercats de Can Vidalet i La Plana per causes imputables al contractista. Aprovar la liquidació dels contractes de conformitat amb el que s'estableix al document d'acord incorporat com a annex 1 i a la resolució que estem ara mateix explicant i que consta a l'expedient.

La resolució dels contractes aprovada comportarà la resolució dels contractes i/o convenis que s'hagin establert per les empreses concessionàries, en relació amb la gestió i execució de les concessions d'obres públiques atorgades en el seu dia. I declarar expressament que l'ajuntament d'Esplugues de Llobregat té per realitzades les aportacions econòmiques efectuades en virtut dels convenis



que vam subscriure en el seu moment, en el cas del mercat de La Plana el desembre del 2006 i en el cas del mercat de Can Vidalet el febrer del 2008, per a les persones titulars de parades en tots dos mercats, i que han de continuar en l'exercici de la seva activitat en la mesura en què s'hagin abonat de forma efectiva."

Se sotmet a examen i aprovació del Ple el següent dictamen de la Comissió Informativa de Territori i Sostenibilitat:

Primer.- L'Ajuntament d'Esplugues de Llobregat, mitjançant acords plenaris adoptats en sessió ordinària de data 10 de març de 2006, va adjudicar definitivament a favor del grup d'empreses TAU INGENIERIA Y CONSTRUCCIONES ESPECIALES, S.A. i ALTIARE EMPRESA CONSTRUCTORA, S.A. (anteriorment PROINOSA PROMOCIÓN E INGENIERIA DE OBRAS, S.A.), el contracte de concessió d'obra pública a realitzar en finca de propietat municipal situada al carrer Verge de la Mercè núm. 72-80, d'aquesta població, consistent en la construcció d'un edifici destinat a mercat municipal i d'habitatges per a joves i gent gran, amb totes les dotacions i instal·lacions necessàries per al seu correcte funcionament, inclòs l'aparcament soterrani per a vehicles i la seva explotació, i el contracte de concessió d'obra pública a realitzar en finca de propietat municipal situada a l'Avinguda de Cornellà núm. 79-89, cantonada carrer Carne núm. 2-18, d'aquesta població, consistent en la construcció d'un edifici destinat a mercat municipal i d'habitatges per a joves i gent gran, amb totes les dotacions i instal·lacions necessàries pel seu correcte funcionament, inclòs l'aparcament subterrani per a vehicles i la seva explotació.

La licitació de les obres i l'adjudicació del contracte es va realitzar a l'empara del Text refós de la Llei de contractes de les administracions públiques, aprovat per Reial Decret Legislatiu 2/2000, de 16 de juny, en la redacció donada per la Llei 13/2003, de 23 de maig, reguladora del contracte de concessió d'obres públiques. De conformitat amb el que s'estableix a l'article 53 del TRLCAP, el contracte es va perfeccionar mitjançant l'adjudicació.

La concessió administrativa s'havia de desenvolupar de conformitat amb les determinacions dels plecs de condicions, l'oferta presentada, l'Estudi de viabilitat presentat en data 16 de desembre de 2005 i l'escrit de compromís de col·laboració permanent de l'Institut de Mercats de Barcelona; admetent l'Ajuntament, la constitució de dues societats mercantils diferenciades, una per a l'execució i explotació del Mercat i aparcament i una altra pels habitatges. Les empreses constituïdes seguidament van ser les mercantils "PAR-MER APARCAMIENTOS Y MERCADOS S.L." i "VISOREN ESPLUGUES, S.L."

Segon.- Una vegada adjudicat el contracte i constituïdes les empreses indicades van realitzar un conjunt d'actuacions tendents a l'execució dels contractes, sense que en cap cas s'hagin iniciat, fins a la data, les obres públiques adjudicades, ni en conseqüència la seva gestió i explotació.

Tercer.- Per aquesta raó, la Junta de Govern local, en sessió de data 8 de juliol de 2.016, va decidir iniciar expedient de resolució dels contractes de referència.

Aquests acords van ser notificats a les empreses interessades, que no van formular cap manifestació i/o al·legació.

Quart.- Realitzada la instrucció oportuna, el Ple de l'Ajuntament d'Esplugues de Llobregat va considerar que les empreses concessionàries es troben incurses en un incompliment contractual que comporta la resolució del contracte, de conformitat amb el que s'estableix a l'article 264 lletra j) del Text Refós de la Llei de Contractes de les Administracions Públiques, aprovat per Reial Decret Legislatiu 2/2000, de 16 de juny, per la qual cosa, va adoptar en data 28 de setembre de 2.016 els acords que obren a l'expedient administratiu.

Aquests acords també han estat notificats a les empreses interessades, que han tingut ple coneixement del seu contingut.

Cinquè.- Conegut el contingut dels acords municipals de referència, les empreses "PAR-MER APARCAMIENTOS Y MERCADOS S.L." i "VISOREN ESPLUGUES, S.L.", han posat de manifest que han fet tot el que els hi ha estat possible per executar els objectes contractuals d'ambdues concessions d'obres públiques, execució que finalment no ha estat realitzada, al seu entendre, pel conjunt de circumstàncies adverses que es van posar en coneixement de l'Ajuntament d'Esplugues, segons consta en els expedients administratius i posen de manifest també que no formularan oposició a les resolucions contractuals inicialment aprovades pel Ple de l'Ajuntament d'Esplugues de Llobregat.

Sisè.- Els efectes de les resolucions contractuals, en el cas de les concessions, estan determinats a l'article 26 del TRLCAP, que literalment indica que en els supòsits de resolució, l'òrgan de contractació abonarà al concessionari l'import de les inversions realitzades per raó de l'expropiació de terrenys, execució d'obres de construcció i adquisició de béns que siguin necessaris per a l'explotació de la concessió.

En desenvolupament dels plecs de condicions econòmiques – administratives i tècniques, d'una banda, les concessionàries han realitzat un conjunt d'actuacions, obres i instal·lacions que encara que no han cristal·litzat en l'efectiva realització de les edificacions destinades a mercats municipals, aparcaments i habitatges per a joves i gent gran, en una determinada part, si han estat realitzades amb la finalitat de fer possible aquesta obra de construcció i tenen un cert caràcter de permanència que les fa útils per a l'assoliment de l'objecte contractual.

D'altra banda, i també en desenvolupament de les previsions dels plecs de condicions, les concessionàries van formalitzar sengles convenis amb les



associacions de persones titulars de parades de cadascun dels dos mercats, en virtut del qual aquestes persones titulars van efectuar unes aportacions econòmiques adreçades al cofinançament de les obres d'aquests mercats, en els termes descrits en els convenis indicats.

Previ requeriment municipal efectuat en data 13 de setembre de 2013, les empreses concessionàries han aportat en data 22 de setembre de 2016, uns quadres descriptius de la totalitat d'ingressos i despeses derivats de la seva actuació des de la data de perfeccionament del contracte i fins a la data indicada. Aquests quadres resum estan acompanyats de documentació que, a judici de les concessionàries, justifiquen les despeses efectuades.

Setè.- Atesa la situació descrita, les empreses concessionàries i la representació de l'Ajuntament d'Esplugues de Llobregat han formulat un document en virtut del qual han establert les bases per a la resolució dels contractes relacionats, per causes imputables a les empreses concessionàries i per a l'aprovació de la seva liquidació, en els termes establerts per la normativa vigent i en particular en l'article 26 del TRLCAP.

El text íntegre del document d'acord s'incorpora a la present resolució com **annex I**.

Els punts d'acord del document indicat són els següents:

"Primer.- Les empreses "PAR-MER APARCAMIENTOS Y MERCADOS S.L." i "VISOREN ESPLUGUES, S.L.", en la condició que ostenten d'empreses concessionàries del contracte de concessió d'obra pública a realitzar en finca de propietat municipal situada en la c/. Verge de la Mercè núm. 72-80, d'aquesta població, consistent en la construcció d'un edifici destinat a mercat municipal i d'habitatges per a joves i gent gran, amb totes les dotacions i instal·lacions necessàries per al seu funcionament correcte, inclòs l'aparcament soterrani per a vehicles i la seva explotació, i del contracte de concessió d'obra pública a realitzar en finca de propietat municipal situada en l'Avinguda de Cornellà núm. 79-89, cantonada carrer Carme núm. 2-18, d'aquesta població, consistent en la construcció d'un edifici destinat a mercat municipal i d'habitatges per a joves i gent gran, amb totes les dotacions i instal·lacions necessàries pel seu funcionament correcte, inclòs l'aparcament subterrani per a vehicles i la seva explotació, declaren que són plenament coneixedores dels acords adoptats per l'Ajuntament d'Esplugues de Llobregat, en sessió plenària de data 28 de setembre de 2016, en virtut dels quals s'aproven inicialment les resolucions del contractes de concessió d'obres públiques descrits, i expressen formalment que no formularan cap oposició a les esmentades resolucions contractuals una vegada hagin estat acordades amb caràcter definitiu per l'òrgan competent de l'Ajuntament d'Esplugues de Llobregat, en la mesura en que, de forma simultània s'aprovi el contingut del present document i de la liquidació que incorpora.

Segon.- Les empreses "PAR-MER APARCAMIENTOS Y MERCADOS S.L." i "VISOREN ESPLUGUES, S.L." i l'Ajuntament d'Esplugues de Llobregat, accepten i aproven que la **liquidació** derivada de la resolució dels contractes de concessió d'obres públiques descrits a l'expositiu Primer, tingui un saldo zero; i en conseqüència:

1.- Les empreses "PAR-MER APARCAMIENTOS Y MERCADOS S.L." i "VISOREN ESPLUGUES, S.L." accepten íntegrament els termes econòmics descrits a l'expositiu Setè del present document, així com els termes indemnitzatoris descrits a l'expositiu Vuitè del present document, de forma que **acceptem expressament que l'Ajuntament d'Esplugues de Llobregat, no efectuarà cap abonament per cap concepte ja sigui de naturalesa material, financera o tributària o de qualsevol altra naturalesa a les empreses indicades, derivat directa o indirectament dels contractes de concessions d'obres públiques que es declararan resolts per causa imputables a les empreses contractistes; essent aquestes empreses les úniques responsables i obligades a la realització de qualsevol pagament, per qualsevol concepte i naturalesa, inclosa la tributària, davant de terceres persones públiques o privades.**

2.- L'Ajuntament d'Esplugues de Llobregat, es ratifica en els termes econòmics descrits a l'expositiu Setè del present document, així com els termes indemnitzatoris descrits a l'expositiu Vuitè del present document i es compromet a no reclamar o exigir de les empreses **PAR-MER APARCAMIENTOS Y MERCADOS S.L. i VISOREN ESPLUGUES, S.L., cap nova compensació o indemnització, derivada de la resolució dels contractes de concessió d'obres públiques objecte d'aquest document.** Per aquesta raó l'Ajuntament d'Esplugues de Llobregat, una vegada hagi estat aprovada definitivament la resolució dels contractes de concessió d'obra pública i hagi estat aprovat el present document, procedirà al retornament de les fiances provisionals dipositades.

Tercer.- L'Ajuntament d'Esplugues de Llobregat, a la vista de l'aplicació efectuada de les aportacions realitzades per les persones titulars de parades en els mercats de Can Vidalet i La Plana, **assumeix la posició de l'empresa "PAR-MER APARCAMIENTOS Y MERCADOS S.L.", perceptora d'aquest imports i, en conseqüència, tindrà per plenament efectuades les aportacions compromeses per aquestes persones titulars per a la seva destinació al cofinançament dels nous mercats de La Plana i Can Vidalet, restant PAR-MER APARCAMIENTOS Y MERCADOS S.L., així com TAU INGENIERIA Y CONSTRUCCIONES ESPECIALES, S.A. i ALTIARE EMPRESA CONSTRUCTORA, S.A. (anteriorment PROINOSA PROMOCIÓN E INGENIERIA DE OBRAS, S.A.), en conseqüència, alliberades dels compromisos assumits per les mateixes en virtut dels esmentats convenis.**

Quart.- La representació de les empreses **TAU INGENIERIA Y CONSTRUCCIONES ESPECIALES, S.A. i ALTIARE EMPRESA**



CONSTRUCTORA, S.A. (anteriorment **PROINOSA PROMOCIÓN E INGENIERIA DE OBRAS, S.A.**), en la condició que ostenten d'empreses adjudicatàries dels contractes objecte d'aquest document i posteriorment sòcies constituents de les empreses "PAR-MER APARCAMIENTOS Y MERCADOS S.L." i "VISOREN ESPLUGUES, S.L.", declaren que són plenament coneixedores dels acords adoptats per l'Ajuntament d'Esplugues de Llobregat, en sessió plenària de data 28 de setembre de 2016, en virtut dels quals s'aproven inicialment les resolucions dels contractes de concessió d'obres públiques descrits, i **expressen formalment que no formularan cap oposició a les resolucions contractuals tramitades per l'òrgan competent de l'Ajuntament d'Esplugues de Llobregat, en la mesura en que aquests acords no els hi afecten ni directa ni indirectament, raó per la qual es comprometen a res sol·licitar, reclamar o exigir de l'Ajuntament d'Esplugues de Llobregat, per raó dels contractes descrits a l'expositiu Primer d'aquest document.**

Cinquè.- La validesa i els efectes del present document i dels acords que s'hi contenen, resta condicionada expressament a l'aprovació per part del Ple de l'Ajuntament d'Esplugues de Llobregat, que s'haurà de pronunciar sobre el mateix en la mateixa sessió en que adopti els acords d'aprovació definitiva de resolució dels contractes d'obres públiques objecte del mateix."

Per la qual cosa, i vistos els informes tècnics i jurídics incorporats a l'expedient administratiu, es proposa l'adopció dels següents acords:

PRIMER.- Aprovar definitivament la resolució del contracte de concessió d'obra pública a realitzar en finca de propietat municipal situada al carrer Verge de la Mercè núm. 72-80, d'aquesta població, consistent en la construcció d'un edifici destinat a mercat municipal i d'habitatges per a joves i gent gran, amb totes les dotacions i instal·lacions necessàries per al seu correcte funcionament, inclòs l'aparcament soterrani per a vehicles i la seva explotació, per causes imputables al contractista, les empreses "PAR-MER APARCAMIENTOS Y MERCADOS S.L." i "VISOREN ESPLUGUES, S.L.", atès que des del moment del perfeccionament del contracte les empreses adjudicatàries han realitzat diverses actuacions de les que conformen l'objecte contractual i que estan definides als plecs de condicions que constitueixen llei del contracte, però malgrat el llarg temps transcorregut resulta evident que no ha estat iniciada l'execució de les obres i instal·lacions necessàries per a la realització de l'edificació objecte del contracte ni, en conseqüència, ha estat possible l'entrada en servei de l'equipament i dels habitatges dotacionals que construeixen la raó bàsica del contracte d'obres públiques adjudicat; sense que d'altra banda, es constati la realització, per part de l'adjudicatària, d'accions de les que es desprengui que dita execució s'hagi d'iniciar en una data pròxima, certa i concreta.

SEGON.- Aprovar definitivament la resolució del contracte de concessió d'obra pública a realitzar en finca de propietat municipal situada a l'Avinguda de Cornellà núm. 79-89, cantonada carrer Carne núm. 2-18, d'aquesta població,

consistent en la construcció d'un edifici destinat a mercat municipal i d'habitatges per a joves i gent gran, amb totes les dotacions i instal·lacions necessàries pel seu funcionament correcte, inclòs l'aparcament subterrani per a vehicles i la seva explotació, per causes imputables al contractista, "PAR-MER APARCAMIENTOS Y MERCADOS S.L." i "VISOREN ESPLUGUES, S.L.", atès que des del moment del perfeccionament del contracte les empreses adjudicatàries han realitzat diverses actuacions de les que conformen l'objecte contractual i que estan definides als plecs de condicions que constitueixen llei del contracte, però malgrat el llarg temps transcorregut resulta evident que no ha estat iniciada l'execució de les obres i instal·lacions necessàries per a la realització de l'edificació objecte del contracte ni, en conseqüència, ha estat possible l'entrada en servei de l'equipament i dels habitatges dotacionals que construeixen la raó bàsica del contracte d'obres públiques adjudicat; sense que d'altra banda, es constati la realització, per part de l'adjudicatària, d'accions de les que es desprengui que dita execució s'hagi d'iniciar en una data pròxima, certa i concreta.

TERCER.- Aprovar la liquidació dels contractes, la resolució dels quals, ha estat acordada amb caràcter definitiu en els punts anteriors, de conformitat amb el que s'estableix al document d'acord incorporat com annex I a la present resolució, document que s'aprova expressament.

QUART.- La resolució dels contractes aprovada comportarà la resolució dels contractes i/o convenis que s'hagin establert per les empreses concessionàries en relació amb la gestió i execució de les concessions d'obres públiques atorgades en el seu dia.

CINQUÈ.- Ordenar els serveis municipals competents la realització de quantes actuacions siguin necessàries per executar l'acord anterior i, en especial, per procedir als oportuns canvis de nom i/o novacions contractuals subjectives que siguin necessàries en garantia del manteniment dels serveis i subministraments que permeten el funcionament adequat dels mercats municipals; i autoritzar el retorn de les fiances provisionals dipositades en el seu dia.

SISÈ.- Declarar expressament que l'Ajuntament d'Esplugues de Llobregat té per realitzades les aportacions econòmiques efectuades, en virtut dels convenis subscrits en data 14 de desembre de 2006 (Mercat de La Plana) i 4 de febrer de 2008 (Mercat de Can Vidalet), per les persones titulars de parades en ambdós mercats i que han de continuar en l'exercici de la seva activitat, en la mesura en que s'hagin abonat de forma efectiva.

SETÈ.- Notificar la present resolució a les empreses concessionàries, així com a les persones titulars de parades en els mercats de Can Vidalet i La Plana, pel seu coneixement i als efectes oportuns.

Obert el debat, es produeixen les següents intervencions:



La senyora Benito diu:

"Sí. A pesar de las explicaciones que nos acaban de dar ustedes, desconozco los pormenores del proceso, y por lo tanto voy a abstenerme."

El senyor Carrasco diu:

"Desde Canviem Esplugues votamos a favor del dictamen."

La senyora Coll diu:

"Des de la CUP d'Esplugues encara estem pendents de l'informe jurídic, que no ens ha arribat. Creiem que es va tard –molt tard– els mercats municipals porten més de set anys en barracons, sobrepassant fins i tot els límits legals, i esperem que es portin a terme les obres com abans millor, per resoldre aquests problemes. Per tant, hi votem a favor."

El senyor Siquier diu:

"Des del Partit Demòcrata Europeu Català pensem que aquest no és un tema menor, com bé s'ha dit, és un tema esperat, i creiem que la decisió final és encertada, prendre aquest camí donat l'incompliment de les empreses contractistes en aquest cas, que permetran dibuixar un nou escenari per garantir replantejar el fet i entomar altre cop l'abans possible aquests tan necessaris i esperats per part de paradistes i ciutadania dels mercats. Per tant, el votem favorablement."

La senyora Zafra diu:

"Des d'Iniciativa per Catalunya no ens oposem a desencallar la situació dels mercats, però creiem que després de vuit anys ara són tot presses. Tot i això, hi votem que sí."

La senyora Haro diu:

"El Partit Popular hi vota favorablement. Ja és hora que es pogués ja desencallar el tema."

El senyor Torras diu:

"Bona tarda. Esquerra Republicana també hi vota favorablement, i animem al Govern a posar fil a l'agulla a partir de demà mateix."

El senyor Roldán diu:

"Bien. Desde Ciudadanos Esplugues queremos valorar el dictamen desde dos vertientes diferentes, diferenciadas. Una más política y más importante, que sería cuándo llega este dictamen, porque ahora la primera valoración sería que llega tarde, llega muy tarde. Ya se ha dicho, las carpas llevan..., una carpa que

debería de ser provisional, que debía durar lo que durara la construcción de los nuevos mercados y las nuevas viviendas para jóvenes y personas mayores, al final su duración ha sido de cerca de ocho años. Por lo tanto, pensamos que se ha actuado tarde. Había motivos para liquidar el contrato con la concesionaria, hay motivos y ha habido mucho tiempo para haber liquidado antes, para haber cogido las riendas, y en el momento en que se vio que se incumplió el primer incumplimiento, el segundo y el tercero hace ya seis o siete años, ya podíamos haber liquidado y haberle puesto remedio y no dejar en esta situación incierta a los paradistas, que habían entregado un dinero y que al final hemos tenido que hacernos cargo como Ayuntamiento de ese millón de euros que habían entregado a esta empresa, y que al final hay que entregarles su parada tal y como contrataron, y tendrán que tener su espacio en el nuevo mercado, y esto lo asume el Ayuntamiento. Por lo tanto, no es una liquidación gratuita, es una liquidación que aún tiene ese derecho pendiente. Y claro, la situación...

Es tarde además porque esta empresa está en proceso de liquidación, de concurso de acreedores, por lo tanto ya no hay nada que se le pueda..., es complicado exigirle algo. En aquel momento quizá todavía pudiéramos haber defendido nuestros intereses de otro modo, ahora es complicado, y por eso decimos que es tarde, muy tarde.

Por otro lado, en la parte más técnica de la liquidación, entrando ya en el criterio que se aplica, de lo que se compensa, de por qué este millón de euros sobre los dos, también tenemos dudas en algunos criterios aplicados, ¿no? Por ejemplo, se compensan gastos como estudios geotécnicos que esta empresa había hecho en su momento, en el año 2007 y en el año 2009, y el criterio que se informa es que, bueno, que estos estudios serán aprovechables para la nueva edificación de los nuevos mercados. Bueno, esto no es así porque en realidad un estudio geotécnico no tiene validez cuando ya ha pasado tanto tiempo, no es aprovechable porque puede cambiar el entorno y hay que hacer algo con más certeza, y segundo porque el estudio geotécnico se hace en función de un proyecto y en base a ese proyecto. Si el proyecto cambia, como es el caso, ahora no hablamos de la nueva licitación, no viene con un proyecto de viviendas como era en origen, en principio se iba a hacer en el mercado de Can Vidalet, de La Plana, con viviendas para jóvenes y viviendas para personas mayores, y ahora no, ahora se habla solo de construir en los nuevos mercados municipales. Por lo tanto, los estudios no sirven por ninguno de los dos motivos. No debería ser, a nuestro criterio, un gasto que se pudiera compensar.

Otro tema ha sido el mantenimiento de las carpas. Dentro de esa valoración también se ha valorado el mantenimiento de estas carpas durante ocho años. Nosotros pensábamos que como máximo se puede discutir que estas carpas debían estar dos años, que era el tiempo que dura una obra de hacer un mercado nuevo, ¿no? Si por razones de riesgo y ventura de la propia empresa no ha sido capaz o no ha podido desarrollar ese proyecto, que es lo que habíamos pactado, pues bueno, pensamos que más de dos años no es justo que se valore ese mantenimiento de esas carpas.



Y por último, bueno, se hace una valoración de daños y perjuicios, se hace una compensación de unos veintitantos mil euros, que es el sobrante, que tampoco vemos bien justificado.

Por lo tanto, bueno, resumiendo, en nuestra opinión llega especialmente tarde la liquidación, y luego hay ciertos criterios, ciertas compensaciones que no vemos apropiadas, por tanto, nuestro voto va a ser en contra."

El senyor Sanz diu:

"Bé, jo començaré en tot cas pel final, per la intervenció del senyor Roldán. En tot cas, primer dir que diu que arriba tard. Home... A més, com a mínim en gran part tinc constància personal que durant aquest temps en què aquest contracte no s'ha desenvolupat i, per tant... De fet, el motiu de la resolució del contracte és per un incompliment, per un incompliment del contracte per part del concessionari, però sí que val a dir que en aquest temps, primer, que sí que s'han fet tasques que anaven orientades a desenvolupar aquest contracte, i és veritat que tant l'enderroc del mercat de La Plana com la construcció de les carpes provisionals, que eren necessàries per fer aquest traspàs, evidentment que es va intentar tirar endavant i que hi havia hagut una sèrie de despeses que s'han realitzat, no?

Dit això, certament en aquell moment probablement la crisi econòmica i altres factors van provocar la dificultat que el concessionari trobés especialment l'operador de supermercat que s'havia d'instal·lar en els nous mercats, però igualment cert és que l'ajuntament en tot aquest temps tampoc s'ha estat parat, sinó que el que ha intentat precisament és intentar, amb les seves eines, facilitar que es trobés aquest operador i que la cosa pogués anar endavant, i que per tant, aquests mercats es poguessin construir.

La resolució arriba, o la proposta, en un moment en el qual, precisament per alguns dels motius que vostè comentava, l'ajuntament valora que ara sí que està en risc la pràcticament impossibilitat que aquest contractista tirés endavant els mercats, precisament per una situació de les pròpies empreses, i per una situació també de conjuntura econòmica d'aquestes. Per tant, aquella expectativa que nosaltres hem anat impulsant i intentat que el concessionari tirés endavant el seu compromís, el seu contracte amb l'ajuntament, és cert que en aquest punt era bastant probable, per no dir cert, bastant probable que el concessionari no podia tirar endavant l'obra. Precisament per això, de forma..., a iniciativa, diguem-ne, del propi ajuntament, impulsa aquest expedient de resolució del contracte. L'impulsem i evidentment ens posem en contacte amb els concessionaris, per mirar d'establir aquesta liquidació.

Jo afegiria que en tot cas la normativa ja estableix que en el cas de resolucions contractuals en els casos de concessions ja es preveu que l'òrgan de contractació, que en aquest va ser l'ajuntament, el ple, el que va fer l'autorització d'aquesta contractació, haurà de compensar el concessionari amb aquelles inversions realitzades per expropiacions de terrenys, per les obres de

construcció, o el necessari per a aquestes obres de construcció, o l'adquisició de béns per a explotació. Per tant, el fet d'aquesta liquidació respon també al que estableix la normativa, que en els casos de resolució ja estableix la normativa que s'han de compensar aquestes despeses. Perquè al final nosaltres actualment tenim les carpes, s'ha tirat el mercat de La Plana, és a dir, s'han realitzat unes despeses, que en aquest sentit l'ajuntament ara es beneficiarà d'aquesta situació perquè no caldrà fer-ho perquè ja està fet í, per tant, per tirar endavant els nous mercats ja estarà fet. Jo crec que..., ho explico d'aquesta forma perquè es pugui entendre.

Val a dir també que les empreses concessionàries inicialment havien valorat que la despesa que havien realitzat fins ara era de 2 milions pràcticament rodons de despesa, i que en aquest sentit, quan implementem la liquidació i l'ajuntament estableix quines despeses sí que corresponen a abonar i quines no, doncs, la liquidació queda en 1.040.000 euros. Per tant, dels 2 milions que pretenien les empreses, que deien que havien fet de despesa, l'ajuntament el que acredita és que d'aquests 2 milions de despeses, només hi ha 1 milió que entenem que respon a aquestes, com deia abans, inversions realitzades, i de les quals l'ajuntament en pot treure ara mateix un... Com deia, estaven realitzades i, per tant, en tindríem un benefici. És a dir, no es contempen totes les despeses que els concessionaris en aquest cas havien plantejat.

Per tant, dit això, el que entenem és que el moment s'ha produït quan hem vist que era ja pràcticament impossible que tirés endavant aquesta concessió, era el moment de prendre la decisió, i quan prenem la decisió evidentment fer-ho de la millor forma possible i amb tots els requeriments legals.

Sobre alguns comentaris que es feien, primer dir que..., només per aclarir-ho, eh?, però m'ha semblat que deia que ara l'ajuntament es faria càrrec dels diners que havien aportat els paradistes. No, no és que l'ajuntament es fes càrrec sinó que els diners que han aportat els paradistes són els que han servit precisament per cobrir aquesta despesa, no? Per tant... Ho dic per interpretació, eh?, que la gent no es pensí ara que l'ajuntament haurà de posar de nou tots els diners dels paradistes, sinó que s'han realitzat o s'han # en despesa, eh?"

El senyor Roldán diu:

"Dejará de recibir lo de la futura licitación, digamos."

El senyor Sanz diu:

"Sí, però estan gastats en el procés de construcció d'aquests mercats. Per tant, és un ingrés fet i una despesa realitzada en aquest sentit.

I finalment, sí que són elements més tècnics, però el tema de l'estudi geotècnic o el manteniment, la compensació de danys i perjudicis, bé, l'expedient incorpora els informes tècnics, i aquí nosaltres entenem la paraula dels tècnics,



que és la vàlida, que acrediten que aquests informes tindrien una utilitat per a l'ajuntament, i que per tant es poden contemplar com a despesa. No entro ja més enllà perquè... Segurament a mi em faltaria informació tècnica per poder-ho valorar, però en tot cas sí que és veritat que tota la liquidació, inclosos aquests elements, l'expedient la inclou com a despeses que sí que caldria compensar.

Finalment dir que l'ajuntament sempre ha tingut la voluntat que els mercats es poguessin construir. Que en el moment en què ens trobem agafem les paraules del portaveu d'Esquerra i que posem fil a l'agulla, i que per fi ho puguem tirar endavant donant el pas avui en el qual definitivament, amb l'aprovació d'aquest punt, resoldríem aquests contractes i, per tant, entrem en una nova etapa que esperem que sigui diligent, ràpida, i que puguem tenir els mercats construïts en breu.

El Grup Municipal Socialista hi vota a favor.”

Sotmès a votació el dictamen, voten a favor l'alcalde Sra. Pilar Díaz Romero i els regidors Sr. Eduard Sanz García, Sra. Sara Forgas Úbeda, Sr. Fco. Javier Giménez González, Sra. Mariber Peláez Díaz, Sra. Montserrat Zamora Angulo, Sr. Manuel Pozo López, Sra. Maribel Aguilera Mulero, Sr. Oriol Torras i Planas, Sra. Hermínia Villena i Collado, Sra. Mercè Haro Capell, Sra. Elisabet Millà Salinas, Sra. Estefanía Zafra Rodríguez, Sr. Albert Comellas Novillo, Sr. Santiago Siquier Fadó, Sra. Anna Coll Zabala i Sr. Julián Carrasco González., és a dir, disset vots. Vota en contra el regidor Sr. Julio Manuel Roldán Moreno, és a dir, un vot. S'hi absté la regidora Sra. Laura Benito Llenas, és a dir, un vot.

El dictamen s'aprova per majoria absoluta.

A les 18.33 hores s'incorpora al Saló de sessions el regidor Sr. Marcos Sánchez Siles.

ACORD NÚMERO CINQ.- DICTAMEN QUE PROPOSA LA MODIFICACIÓ DELS PREUS PÚBLICS DELS SERVEIS ESPORTIUS DEL COMPLEX ESPORTIU MUNICIPAL LA PLANA.

La senyora Díaz diu:

“El punt següent, el punt 5 de l'ordre del dia, és el dictamen que proposa la modificació dels preus públics dels serveis esportius del Complex Esportiu Municipal La Plana.

De conformitat amb les previsions de l'estudi de viabilitat de la concessió de l'obra pública del Complex Esportiu Municipal La Plana, i de l'acord del ple municipal de 19 de novembre de 2014, pel qual es va aprovar que abans de transcórrer el termini d'un any des de l'entrada en vigor dels nous preus

públics, el ple hauria de procedir a la seva revisió, amb el criteri bàsic d'igualació del preu públic amb el preu contractual.

S'ha procedit a la formulació de proposta de modificació dels preus públics corresponents, segons aquest acord de ple de fa dos anys, que es detallen en la proposta d'acord, i és per això que ara proposem al ple aprovar provisionalment la modificació de diversos preus públics de l'annex a l'Ordenança número 12, que corresponen al Complex Esportiu Municipal de La Plana, i exposar al públic aquest acord i preus aprovats, a l'efecte de formulació de les al·legacions i reclamacions que es considerin oportunes."

Se sotmet a examen i aprovació del Ple el següent dictamen de la Comissió Informativa de Territori i Sostenibilitat:

El Ple de l'Ajuntament, en sessió ordinària de data 30 de juliol de 2014, va aprovar la modificació de diversos preus públics de l'annex a l'Ordenança núm. 12, corresponents al Complex Esportiu Municipal la Plana.

Posteriorment el Ple de l'Ajuntament, en sessió ordinària de data 19 de novembre de 2014, va aprovar definitivament l'actualització de l'Estudi de Viabilitat de la concessió, que incorpora el Projecte d'explotació i el Pla econòmic i financer de la concessió, aportat per l'empresa concessionària en data 30-10-2014 i també va establir un nou preu públic adreçat a persones aturades que reuneixin una sèrie de requisits. Dit preu públic hauria d'entrar en vigor, una vegada finalitzades les obres vinculades al projecte constructiu de la tercera fase del Complex Esportiu Municipal La Plana i posats en funcionament els serveis descrits al Estudi de Viabilitat.

En data 18 de desembre de 2015, la Junta de Govern va autoritzar a Duet Esplugues S.A. l'aplicació dels preus públics establerts en el Pla de Viabilitat aprovats per acords de l'Ajuntament ple de 30 de juliol i 19 de novembre de 2014 per als serveis esportius del Complex Esportiu Municipal la Plana, a partir de l'1 de gener de 2016.

A l'acord adoptat pel Ple de la Corporació de 19 de novembre de 2014 es va aprovar que abans de transcorre el termini d'un any des de l'entrada en vigor del preu públic, el Ple hauria de procedir a la seva revisió, tal com es va acordar pel Ple de 30 de juliol de 2014 amb el criteri bàsic d'igualació del preu públic amb el preu contractual.

En data 8 de novembre de 2016, l'empresa DUET Esplugues SL presenta proposta d'actualització de preus públics dels Serveis esportius per l'any 2017 amb un increment del IPC.

L'article 44 del Text Refós de la Llei reguladora de les Hisendes Locals estableix que l'import dels preus públics, haurà de cobrir com a mínim el cost del servei prestat o de l'activitat realitzada. Malgrat tot a l'apartat 2 de l'esmentat article, es determina expressament que, quan existeixin raons



socials, benèfiques, culturals d'interès públic que així ho aconsellin, l'entitat podrà fixar preus públics per sota del límit previst.

Vist l'informe emès pel Director del Servei d'Esports i equipaments, formulant proposta de modificació de diferents preus públics de l'Ordenança fiscal número 12, corresponent al Complex Esportiu Municipal La Plana.

Atès el que disposen els articles 41 a 47 de la Llei reguladora de les hisendes locals, aprovat per Real Decret Legislatiu 2/2004 de 5 de març, en relació als preus públics, es proposa al Ple Municipal, previ dictamen de la Comissió Informativa, s'adopti acord en el sentit següent:

PRIMER.- Aprovar provisionalment la modificació i l'establiment de diversos preus públics de l'annex a l'Ordenança núm. 12, corresponents als epígrafs que es detallen a continuació, que hauran de regir a partir de l'exercici 2017:

I.- SERVEIS ESPORTIUS

1 COMPLEX ESPORTIU MUNICIPAL LA PLANA

A aquests tarifes se'ls aplicarà el règim d'IVA que segons normativa vigent correspongui.

A) ABONAMENTS

1. Preu d'abonament mensual:

TIPUS D'ABONAMENT	PREU (Euros)
Total adult (resident)	37,34
Total segon familiar (resident)	28,54
Total infantil familiar (5 a 15 anys)	12,60
Total infantil petit (0 a 4 anys)	Gratuït
Total infantil (5 a 15 anys)	24,57
Total per a la gent gran	24,57
Total per a persones amb discapacitats i persones que disposin del carnet rosa	16,37
Només piscina	25,58
Abonament jove (de 16 a 24 anys)	25,72

Abonament per a persones aturades de més de 25 anys, amb un temps mínim a l'atur de sis mesos i accés a la instal·lació en horari restringit (de 12 a 16 hores)	25,72
Total adult (No resident)	38,35
Total segon familiar (No resident)	29,56

- ***Els abonats al Complex esportiu municipal La Plana gaudiran d'un 30 % de descompte sobre el preu dels cursos i activitats esportives.***

2. Preu d'inscripció per a nous abonats (MATRÍCULA):

TIPUS DE QUOTA	PREU (Euros)
Matrícula per a nous abonats adults.	51,11
Matrícula per a nous abonats segon Familiar adult.	29,96
Matrícula per a nous abonats. Família de 2 adults i tots els menors de 15 anys.	81,06
Matrícula per a nous abonats infantil petit (0 a 4 anys)	Gratuït
Matrícula per a nous abonats Infantil . (5 a 15 anys)	32,71
Matrícula per a nous abonats gent gran i persones que disposin del carnet rosa.	32,71
Matrícula per a nous abonats, només piscina	45,32
Matrícula per a persones amb situació d'atur	gratuït
Baixa temporal (quota de manteniment)	8,28

- ***Els joves que acreditin disposar del Carnet Jove seran beneficiaris d'un descompte del 50 % sobre el preu de la matrícula.***

II.- INSTAL·LACIONS ESPORTIVES

E) COMPLEX ESPORTIU MUNICIPAL LA PLANA

a) PROGRAMA DE NATACIÓ ESCOLAR: (preus trimestrals)

CURSOS DE NATACIÓ ESCOLAR (Escoles d' Esplugues)	PREU (Euros)
Petits (0 – 3 anys) – Escola bressol	36,09
Petits (3-5 anys) – Escola pública de pàrvuls	31,38



Grans (6-14 anys) – escola pública de primària	22,97
Educació Especial pública PROA	31,38
Petits (3-5 anys) – Escola privada de pàrvuls	36,09
Grans (6-14 anys) – escola privada de primària	22,97
Educació Especial privada	36,09

CURSOS DE NATACIÓ ESCOLAR (Escoles de fora d'Esplugues)	PREU (Euros)
Petits (3-5 anys)	39,37
Grans (6-14 anys)	25,15
Educació Especial	39,37

b) CURSOS D'ACTIVITATS AQUÀTIQUES I FÍSQUES.

Preus trimestrals per a ciutadans/es residents a Esplugues de Ll.

TIPUS DE CURS	PERIODICITAT	PREU (Euros)
Curs de natació per a nadons (12-24 mesos) sessió de 30 min	1 dia / setmana	31,22
Curs de natació per a nadons (12-24 mesos) sessió de 45 min	1 dia / setmana	49,70
Curs de natació per a nens/es petits/es (2 a 5 anys) sessió de 45 min.	1 dia / setmana	49,70
Curs de natació per a nens/es petits/es (2 a 5 anys) sessió de 45 min	2 dia / setmana	91,33
Curs de natació Infantil (6 a 10 anys) sessió de 45 min	1 dia / setmana	41,33
Curs de natació Infantil (6 a 10 anys) sessió de 45 min	2 dia / setmana	75,81
Curs de natació joves (11 a 15 anys) sessió de 45 min	1 dia / setmana	41,33
Curs de natació joves (11 a 15 anys) sessió de 45 min	2 dia / setmana	75,81
Curs de natació per a gent gran) sessió de 45 min	2 dies /setmana	45,94
Curs de natació terapèutica) sessió de 45 min	2 dies / setmana	75,78

Curs de gimnàstica correctiva) sessió de 60 min	2 dies / setmana	79,74
Curs de natació per a adults sessió de 45 min	1 dia / setmana	42,11
Curs de natació per a adults sessió de 45 min	2 dia / setmana	84,22
Curs de natació per a persones amb discapacitat – adults sessió de 45 min	2 dies / setmana	61,61
Curs de natació per a persones amb discapacitat – joves sessió de 45 min	2 dies / setmana	71,94
Curs de natació pre part i post part (preu mensual) sessió de 45 min	1 dia /setmana	17,89
Activitats musicals i dansa sessió de 60 min	2 dies/setmana	36,09 mes
Tallers d'activitats puntuals (risoteràpia, abdominals hipopressius, esquena sana, etc...) sessió de 60 min	Sessió d'una hora	8,16
Activitats físiques infantils sessió de 60 min	2 dies /setmana	36,09
Tai – chi sessió de 60 min.	2 dies /setmana	108,83

c) CURSOS D'ACTIVITATS AQUÀTIQUES I FÍSQUES.

Preus trimestrals per a ciutadans/es No residents a Esplugues de Ll.

TIPUS DE CURS	PERIODICITAT	PREU (Euros)
Curs de natació per a nadons (12-24 mesos) sessió de 30 min	1 dia / setmana	31,22
Curs de natació per a nadons (12-24 mesos) sessió de 45 min	1 dia / setmana	54,68
Curs de natació per a nens/es petits/es (2 a 5 anys) sessió de 45 min.	1 dia / setmana	54,68
Curs de natació per a nens/es petits/es (2 a 5 anys) sessió de 45 min	2 dia / setmana	91,33
Curs de natació Infantils (6 a 10 anys) sessió de 45 min	1 dia / setmana	42,11
Curs de natació Infantils (6 a 10 anys)) sessió de 45 min	2 dia / setmana	75,81
Curs de natació joves (11 a 15 anys) sessió de 45 min	1 dia / setmana	42,11
Curs de natació joves (11 a 15 anys) sessió de 45 min	2 dia / setmana	75,81



Curs de natació per a gent gran) sessió de 45 min	2 dies /setmana	45,94
Curs de natació terapèutica) sessió de 45 min	2 dies / setmana	95,46
Curs de gimnàstica correctiva) sessió de 60 min	2 dies / setmana	95,46
Curs de natació per a adults sessió de 45 min	1 dia / setmana	42,11
Curs de natació per a adults sessió de 45 min	2 dia / setmana	84,22
Curs de natació per a persones amb discapacitat – adults sessió de 45 min	2 dies / setmana	61,61
Curs de natació per a persones amb discapacitat – joves sessió de 45 min	2 dies / setmana	71,94
Curs de natació pre part i post part (preu mensual) sessió de 45 min	1 dia /setmana	17,89
Activitats musicals i dansa sessió de 60 min	2 dies/setmana	36,09
Tallers d'activitats puntuals (risoteràpia, abdominals hipopressius, esquena sana, etc...) sessió de 60 min	Sessió d'una hora	8,16
Activitats físiques infantils sessió de 60 min	2 dies /setmana	36,09
Tai – chi sessió de 60 min.	2 dies /setmana	108,83

d) ENTRADA PUNTUAL:

TIPUS DE QUOTA	PREU (Euros)
Entrada puntual d'adult	8,63
Entrada puntual Infantil / gent gran / Persones amb discapacitats	5,73

e) SERVEI D'ENTRENADOR PERSONAL (preu mensual)

Servei esportiu	Modalitat	PREU (Euros)
Sessió 30'	Individual	20,70
	Duet	28,39
Sessió 60'	Individual	35,49
	Duet	41,39

Abonament 5 sessions 30'	Individual	88,7
	Duet	117,08
Abonament 5 sessions 60'	Individual	152,58
	Duet	176,13
Moviment i Salut (€/mes)	Individual	9,49

f) SERVEIS MÈDICS

Servei esportiu	Modalitat	PREU (Euros)
Revisió Mèdica	1 visita	33,43
Tractaments de fisioteràpia (no abonat)	1 sessió	34,87
Tractaments de fisioteràpia (abonat)	1 sessió	22,59
Tractaments de fisioteràpia (no abonat)	6 sessions	148,11
Tractaments de fisioteràpia (abonat)	6 sessions	98,74
Massatge esportiu (no abonat)	1 sessió	26,28
Massatge esportiu (abonat)	1 sessió	17,53
Massatge esportiu (no abonat)	6 sessions	130,38
Massatge esportiu (abonat)	6 sessions	86,92
Assegurança mèdica individual		8,06

g) LLOGUER D'ESPAIS I TAQUILLES (preu mensual)

TIPUS D'ACTIVITAT	PREU (Euros)
Carrer Natació 1 hora (piscina 25 m.)	23,06
Taquilla Lloguer Trimestre	23,66



h) CASALS ESPORTIUS

Tipus de curs	Modalitat	PREU (euros)
Casals esportius – Servei esportiu	Preu dia/torn	8,17
	Preu dia/tot el casal	6,75
Casals esportius – Servei d' acollida	Preu dia/torn	2,48
	Preu dia esporàdic	2,63
	Preu dia/tot el casal	2,12
Casals esportius – Servei menjador ludoteca	Preu dia/torn	8,51
	Preu dia esporàdic	8,9
	Preu dia/tot el casal	6,97

i) CURSOS D'ACTIVITATS AQUÀTIQUES I FÍSQUES INTENSIVS

TIPUS DE CURS	Periodicitat	PREU (Euros)
Curs de natació per a petits (3-5 anys)	5 dies / setmana	91,13
Curs de natació infantil i per a adults	5 dies / setmana	70,18
Curs de natació per a persones amb discapacitat – adults i joves	5 dies / setmana	23,62

j) PISTES DE PÀDEL

Tipus de servei	Periodicitat	PREU (Euros)
Lloguer de la pista de pàdel per abonats	Sessió d'1 hora	18,73
Lloguer de la pista de pàdel per a NO abonats	Sessió d'1 hora	31,22
Lloguer de la pista de pàdel per abonats	Bono de 5 sessions d'1 hora	84,59

Lloguer de la pista de pàdel per a NO abonats	Bono de 5 sessions d'1 hora	140,98
Lloguer de la pista de pàdel per abonats	Bono de 10 sessions d'1 hora	149,84
Lloguer de la pista de pàdel per a NO abonats	Bono de 10 sessions d'1 hora	249,74
Cursos de pàdel per a abonats 1 dia / setmana. Preu mensual	Sessió d'1 hora	27,49
Cursos de pàdel per a NO abonats 1 dia / setmana. Preu mensual	Sessió d'1 hora	45,82
Cursos de pàdel per a abonats 2 dia / setmana. Preu mensual	Sessió d'1 hora	50,51
Cursos de pàdel per a NO abonats 2 dia / setmana. Preu mensual	Sessió d'1 hora	84,19
Lloguer de raquetes (1 h)	Sessió d'1 hora	5,04

k) AULA DE FORMACIÓ ESPORTIVA

Típus de servei	Periodicitat	PREU (Euros)
Cursos de formació esportiva	2 Sessions per setmana	20,14
Cursos de formació esportiva	4 Sessions per setmana	36,25
Lloguer de l'aula de formació	1 sessió d'una hora	40,28
Lloguer de l'aula de formació	1 setmana (4 hores/dia)	755,25

F) PISCINA MUNICIPAL DESCOBERTA PARC DELS TORRENTS

a. ABONAMENTS DE TEMPORADA

TIPUS DE QUOTA	PREU (Euros)
Abonament de temporada petits (0 a 4 anys)	gratuït
Abonament de temporada infantil, pensionista, jubilat o persona amb discapacitat	51,42
Abonament de temporada adults	84,05
Abonament de temporada familiar	178,26
Abonament mensual infantil, pensionista, jubilat o persona amb discapacitat	25,93
Abonament mensual adult	40,58



Abonament mensual familiar	89,55
Abono 10 entrades infantil, pensionista, jubilat o persona amb discapacitat	32,75
Abono 10 entrades adult	44,61
Entrada grups	1,15
Entrada grups – casals municipals	0,42

b. ENTRADA PUNTUAL

ENTRADA PUNTUAL	EDATS	PREU Euros)
Entrada puntual en dia laborable	Adults	4,47
Entrada puntual en dia laborable	Infantils - Gent Gran – persones amb discapacitat – persona en situació d'atur – membre de família monoparental.	3,26
Entrada puntual en dia festiu	Adults	5,46
Entrada puntual en dia festiu	Infantils - Gent Gran – persones amb discapacitat	4,01

SEGON.- Exposar al públic, mitjançant anunci en el Butlletí Oficial de la Província i al Tauler virtual d'edictes de la Corporació, durant un termini de 30 dies a fi i efecte que les persones interessades puguin formular les reclamacions que considerin oportunes. En cas de no efectuar-se reclamacions l'acord s'entendrà adoptat definitivament.

Obert el debat, es produeixen les següents intervencions:

La senyora Benito diu:

"Sí, si no estoy equivocada –corríjanme, por favor, si me equivoco– el Ayuntamiento prevé subvencionar a la piscina de La Plana con unos 90.000 euros el próximo año. Por otro lado, a las becas de natación escolar se prevé dedicarles 15.000 euros. Y lo que ustedes ahora nos están proponiendo en este pleno es subir el precio de las cuotas de los servicios a los ciudadanos. Por lo tanto, voy a votar en contra."

El senyor Carrasco diu:

"Sí, desde Canviem Esplugues, en el dictamen nosotros en principio vemos diferencias importantes, sobre todo entre abonados y cuando hay un abonado puntual, que en algunos precios creemos que es un poco abusivo.

De todas formas, nuestra objeción no pasa por el tema de los precios, de si son más altos o más bajos. A nosotros lo que nos preocupa verdaderamente son los 90.000 euros que vamos a subvencionar a Duet Esports. Y nos preocupa porque hemos estado subvencionando durante unos años 170.000 euros, hasta que las obras de la piscina finalizaran, y estamos viendo cómo este año pasado se acaban las obras y pensábamos que estos 170.000 euros ya se acababan, y a partir de aquí en todo caso el abonado de la piscina sería el que tendría que asumir el costo de..., los costos de la piscina. De la piscina y del polideportivo en su conjunto. Entonces, nos preocupa eso precisamente porque entendemos que en todo caso se puede subvencionar a la gente vulnerable o a colectivos que en un momento determinado lo estén pasando mal, como los parados u otro tipo de colectivos, y ahí sí que vemos la necesidad de que se pueda subvencionar, pero lo que no vemos correcto es que se siga subvencionando a una empresa privada que está haciendo negocio con la piscina, que es de todos.

Por lo tanto, nosotros vamos a votar que no."

La senyora Coll diu:

"Bé, des de la CUP d'Esplugues, a banda de la nostra oposició frontal a l'externalització de serveis públics i a subvencionar encara més a Duet Esports, creiem que són uns preus elevats. No es preveu cap progressivitat de cap tipus amb criteris socials, ni s'incorpora l'opció de facilitar abonaments a mitja jornada, matí o tarda, per donar una opció més assequible als usuaris. Per tant, hi votarem en contra."

El senyor Siquier diu:

"El Partit Demòcrata Europeu Català votarà a favor d'aquest dictamen, respectant així els acords adoptats per l'ajuntament en els plens del 30 de juliol i del 19 de novembre del 2014, relacionats amb el Pla de viabilitat dels serveis esportius oferts des d'aquest complex esportiu, sota el criteri bàsic d'igualació del preu públic amb el preu contractual. Per tant, el votem a favor."

La senyora Zafra diu:

"El nostre model de serveis passa per la tarificació social. Pensem que al poliesportiu La Plana s'hauria d'aplicar en comptes d'oferir uns preus públics que costen a l'ajuntament 90.000 euros, que és el que ingresseu a Duet per compensar el preu públic que ofereix. No ens sembla una proposta que vagi a favor de l'equitat i l'accés universal al servei.



Per altra banda, només com a exemple, a la població de El Prat, que té 63.000 habitants, hi ha tres complexos esportius equivalents al de La Plana. Esplugues només té un per a 46.000 habitants. A El Prat, el cost de la tarifa general i en horari complet és de 58 euros el trimestre, és a dir, menys de 20 euros mensuals; a Esplugues és de 37,50 amb IVA, que són uns 44 euros mensuals, més del doble que a El Prat, i a més a El Prat i a la majoria de les poblacions properes es pot triar entre diferents franges horàries, abaratint així el cost final. A Esplugues aquesta opció no hi és. Potser que mirem com s'ho fan i copiem el seu sistema. Només dir que a El Prat, els poliesportius són municipals.

Hi votem que no.”

El senyor Sánchez diu:

“Bé, per a nosaltres, el que segur que no és el nostre model és el model de El Prat, on tenen la pressió fiscal, jo diria de les més elevades de la província de Barcelona, amb impostos tan equitatius, com vostè deia, com és l'IBI, que qui té una millor vivenda paga més, i qui té una situació més desfavorable paga menys. Doncs, l'IBI al municipi de El Prat, governat per vostès, si no recordo malament, no m'atreuria a dir si és el més alt de tota la província de Barcelona, el que és segur és que és dels més alts de la província de Barcelona i del conjunt de taxes i preus públics de l'ajuntament, amb diferència. És on els ciutadans paguen més. Per tant, el nostre model, el model del Grup Municipal del Partit Popular, li asseguro que no és el de El Prat.

En qualsevol cas, nosaltres reconeixem que és una pujada la que es fa a determinats conceptes tarifaris. Hem de dir que encara que no sigui popular em sembla correcta, perquè més enllà que a aquelles persones, a aquells afectats els augmenti com a màxim un 2 per cent la quota, reconeixem que aquest augment el deixa de pagar el conjunt de la ciutadania, és a dir, només els pagaran els usuaris del poliesportiu i no el conjunt de la ciutadania.

Per tant, no hi votarem en contra, ens hi abstindrem.”

El senyor Torras diu:

“Nosaltres, des d'Esquerra Republicana ja ens hem pronunciat alguna altra vegada sobre aquest tema, pensem que els preus que acaba pagant l'usuari per aquest servei no són adequats, pensem que la gent ho troba car, i pensem que s'hauria de distribuir d'una altra manera, com ja s'ha dit per aquí també, eh?, per franges horàries i fer algun tipus de preu que fossin més assequibles per a la majoria de la població. Per tant, tal i com vam fer l'última vegada que vam parlar d'aquest tema, que llavors era a propòsit d'una proposta ciutadana, que la van presentar precisament per a això, nosaltres tornarem a votar que no.”

El senyor Roldán diu:

"Bé, des del Grup Municipal de Ciutadans Esplugues, tampoc compartim la política de preus que s'aplica al poliesportiu de La Plana, i també ho vam fer de manifest en aquesta proposta ciutadana, es va debatre prou, i hi votem en contra, no volem recolzar aquesta pujada de preus."

El senyor Sanz diu:

"Bé, jo, perquè han fet menció alguns grups municipals a l'inici, jo crec que les coses s'han de dir com s'han de dir. Vostès feien referència a què l'Ajuntament d'Esplugues subvenciona Duet amb 90.000 euros, i l'Ajuntament d'Esplugues no subvenciona Duet, l'Ajuntament d'Esplugues subvenciona els preus que paguen els usuaris. Per tant, si està subvencionant algú, és als usuaris. No a Duet, val? Perquè aquesta és una compensació que donem als usuaris perquè paguin menys els usuaris, per tant, no donem una aportació econòmica a Duet perquè tinguin més diners. No. Es dona perquè en realitat és una subvenció que s'està donant als usuaris."

I per què es dona aquesta subvenció? Ho he explicat moltes vegades, però penso que val la pena dir-ho. Nosaltres tenim un pla de viabilitat aprovat per aquest ple en base als preus que havia d'aplicar Duet en aquest poliesportiu de La Plana, i per diferents raons, perquè no em vull allargar, l'ajuntament decideix que aquests preus, perquè falta per fer obres i altres motius, pensàvem que havien d'estar per sota. És a dir, hi ha un preu de referència, que és el que diu el contracte que hauríem de pagar, i l'Ajuntament d'Esplugues diu: «No, escolti, cobrarem menys als usuaris perquè a aquest poliesportiu encara li falten una sèrie de requisits.» I això és la diferència que l'Ajuntament d'Esplugues ha estat subvencionant, torno a dir, als usuaris, fins que el poliesportiu estigués completament en les condicions en què havia d'estar, no?

Tot i així, com dèiem, continua subvencionant una part, precisament perquè recupera la situació normalitzada de què els usuaris puguin pagar el preu de contracte, entenem que ho hem de fer progressivament. Val a dir al Grup d'Iniciativa que és una proposta que nosaltres hem portat perquè vostès van sol·licitar en el seu dia que féssim aquesta recuperació progressiva i que l'anéssim aplicant. Per tant, bé, sí, ho farem, però és un acord que vostès van votar a favor i que resulta que ara diuen que no, que ara voten en contra perquè no els sembla bé. Bé, doncs, potser s'han d'aclarir en aquest sentit, s'han d'aclarir, saber si sí o si no. Però en el seu dia van dir que sí, que ho féssim, i ara que ho estem fent ens diuen que no fem.

En qualsevol cas, insistir en el que deia: que aquests 90.000 euros és una subvenció directament als usuaris. I el preu, els nous preus que es proposen ara responen a un increment de l'IPC, tal com estableix el contracte, precisament perquè si no féssim l'increment de l'IPC, aquesta subvenció hauria de ser més àmplia, perquè estaríem incomplint el contracte i, per tant, hauríem de compensar aquesta diferència. Una banda és l'IPC i una altra banda és



precisament recuperar aquesta diferència que hi ha entre el preu de referència i el preu públic que té aprovat l'ajuntament, que volem recuperar progressivament, d'una forma que impacti el mínim possible, diguem-ne, a les butxaques dels usuaris, no?

Aquesta és la idea. Com que vam tenir ocasió de parlar a bastament d'aquesta qüestió en un ple el mes de gener, doncs, no ens reiterarem en aquest sentit, però els preus del poliesportiu de La Plana, i ho vam posar de manifest, són molt semblants a la majoria de poliesportius i de serveis, que tinguin els mateixos serveis que els que ofereix el nostre poliesportiu en tot l'entorn metropolità.

Jo comparteixo en aquest sentit el que deia el regidor Sánchez respecte a El Prat. No creiem ni molt menys que sigui el millor exemple. Efectivament, és el municipi amb la pressió fiscal més alta, governat per Iniciativa però és el municipi amb la pressió fiscal més alta de la província de Barcelona, de municipis d'entre 30.000 i 100.000 habitants. Fins el punt que l'Ajuntament d'Esplugues que, pel contrari, és el que la té més baixa, els ciutadans aporten de la seva butxaca, si guanyessin 100 euros, 3,5 van destinats a impostos municipals en el cas d'Esplugues. En el cas de El Prat de Llobregat, de cada 100 euros que guanyen els ciutadans, doncs, 8 van a impostos municipals. Fixi's en la diferència entre uns i altres.

Per tant, no pensem que sigui el millor exemple per comparar, i probablement, home, sí, amb aquests ingressos potser sí que podíem tenir nosaltres tres o quatre poliesportius municipals, no?, si fem aquesta pressió fiscal. O tanmateix també val a dir que tenen polígons industrials o que tenen l'aeroport per poder garantir altres elements de què nosaltres no disposem. Però amb el que ingresem com a ajuntament, pensem que fem una gestió adequada i equilibrada, i oferim aquests serveis a la ciutadania, amb la màxima —entenem qualitat possible i garantia. Per tant, entenc que no era el millor argument, no el compartim, i sobretot dir-los que no poden demanar una cosa un dia i la contrària al dia següent. Si ens demanen que fem una cosa i quan l'estem fent ens diuen que no, doncs, entenem que tenen un conflicte i que s'haurien d'aclarir al respecte.

El Grup Municipal Socialista hi vota a favor.”

La senyora Díaz diu:

“Bé, Eduard no, me la demanes a mi i jo cap problema, evidentment, tenim uns...”

La senyora Zafra diu:

“Senyora alcaldessa, li demano la paraula per al·lusions, si us plau. El que vam demanar en el seu dia va ser la tarificació social. Com que no s'aplica, per això

ara el nostre vot és negatiu. Punt i final. És per la tarificació social, és el que es va demanar.”

El senyor Sanz diu:

“No és cert, eh? És cert que van demanar la tarificació social, però és igualment cert que ens van demanar això que estem aprovant. Les dues coses.

Bé, però és que hi estaven d'acord vostès, és que hi van votar a favor, hi estaven d'acord –estaven d'acord, les coses com són. Estaven a favor, hi van votar a favor, i quan ho apliquem ens diuen que no. Bé...”

La senyora Díaz diu:

“Doncs, ens quedarem amb aquestes sàvies paraules: és de savis rectificar.

Sotmès a votació el dictamen, voten a favor l'alcaldeessa Sra. Pilar Díaz Romero i els regidors Sr. Eduard Sanz García, Sra. Sara Forgas Úbeda, Sr. Fco. Javier Giménez González, Sra. Mariber Peláez Díaz, Sra. Montserrat Zamora Angulo, Sr. Manuel Pozo López, Sra. Maribel Aguilera Mulero, Sr. Albert Comellas Novillo i Sr. Santiago Siquier Fadó és a dir, deu vots. Voten en contra els regidors Sr. Oriol Torras i Planas, Sra. Hermínia Villena i Collado, Sra. Elisabet Millà Salinas, Sra. Estefanía Zafra Rodríguez, Sr. Julio Manuel Roldán Moreno, Sra. Anna Coll Zabala, Sr. Julián Carrasco González i Sra. Laura Benito Llenas, és a dir, vuit vots. S'hi abstenen els regidors Sra. Mercè Haro Capell i Sr. Marcos Sánchez Siles, és a dir, dos vots.

El dictamen s'aprova per majoria absoluta.

COMISSIÓ INFORMATIVA DE RECURSOS GENERALS I ECONÒMICS

ACORD NÚMERO SIS.- DICTAMEN QUE PROPOSA ADOPTAR EL NOU MODEL DE QUADRE DE CLASSIFICACIÓ DOCUMENTAL MUNICIPAL ELABORAT PER LA GENERALITAT DE CATALUNYA.

Molt bé. Doncs, el punt 7 és el dictamen que proposa l'ingrés de l'Ajuntament d'Esplugues de Llobregat a l'Associació de Coworkings de Catalunya “COWOCAT” a través de l'Esplugues Coworking. Ah, no, no, m'he deixat el 6. Perdó. M'havia saltat..., havíem fet el 5...

Dins la Comissió Informativa de Recursos Generals i Econòmics, que és el punt 6, efectivament, disculpin, és el dictamen que proposa adoptar el nou model de quadre de classificació de la documentació municipal elaborat per la Generalitat de Catalunya.

El quadre de classificació documental en aquest cas és un instrument organitzatiu fonamental per tal de poder realitzar la correcta gestió dels documents i expedients



en què es concreta l'actuació administrativa sobre la seva base, que ha de ser estable i funcional. Es garanteixen els atributs que ha de tenir tot sistema documental, en ordre a l'arxiu, conservació, classificació, consulta de documents, etcètera.

L'any 2011, el nostre ajuntament va haver d'aprovar en ple un quadre de classificació documental per tal de donar compliment a les prescripcions de la Llei 10/2001, de 13 de juliol, d'arxius i documents, i de la Llei 11/2007, d'accés electrònic dels ciutadans als serveis públics, en el marc del Pla de modernització de l'ajuntament obert i digital, i es tractava en aquell cas d'un quadre de classificació genèric i no adaptat a les especificitats de l'Administració local.

Ara recentment el Departament de Cultura de la Generalitat de Catalunya ha publicat i ha posat a disposició de tots els ajuntaments un model de quadre de classificació de la documentació municipal, ara sí, adaptat a les novetats i corresponent a una lògica d'actuació estrictament municipal, fruit del treball, tant del consorci AOC com de la direcció general d'Arxius, Biblioteques, Museus i Patrimoni, arxivers i arxiveres municipals, i, per tant, satisfà els objectius que no satisfia l'anterior quadre de classificació, i ara la proposta que pretenem adoptar és el nou model de quadre de classificació i el catàleg de processos sèries que incorpora, i aplicar-los a la gestió documental de l'ajuntament per poder substituir el model actual."

Se sotmet a examen i aprovació del Ple el següent dictamen de la Comissió Informativa de Recursos Generals i Econòmics:

El 28 de setembre d'aquest any, el Departament de Cultura de la Generalitat de Catalunya ha publicat i posat a disposició de tots els ajuntaments un model de quadre de classificació de la documentació municipal (QdCM) adaptat a les noves situacions produïdes per l'administració electrònica i la normativa sobre transparència.

L'actual QdC de l'Ajuntament es va aprovar en el Ple del 19 de gener de 2011, per donar compliment a la *Llei 10/2001, de 13 de juliol, d'arxius i documents* i a altres lleis i normes que afecten la gestió documental, així com per tenir en compte aplicar els requeriments i les recomanacions que estableixen els organismes especialitzats en la gestió documental –el Consell Internacional d'Arxius (CIA/ICA) i l'Organització Internacional de Normalització (ISO)– com també altres organismes oficials competents en l'àmbit de la gestió documental.

Aquest nou model de QdCM sorgí de la demanda del Consorci d'Administració Oberta de Catalunya (CAOC) i del col·lectiu d'arxivers. La CAOC demanava disposar d'un quadre de classificació comú que donés resposta al desenvolupament de l'administració electrònica, i el col·lectiu d'arxivers que s'actualitzés el darrer QdC, de 1989. Per això la Direcció General d'Arxius, Biblioteques, Museus i Patrimoni (DGABMP) creà un grup de treball per aconseguir un nou model de QdCM com a model de referència per a tots els ajuntaments, no preceptiu però sí normalitzador, que abracés el conjunt de la documentació produïda en l'exercici de

les funcions i activitats de l'ajuntament al llarg del temps i que servís per a tota la documentació, sigui quin sigui el seu suport i format i per a qualsevol ajuntament, independentment de la seva mida o del grau d'implantació de l'administració electrònica.

Aquest nou model de QdCM aporta:

- Recull, en relació al Quadre de Classificació de 1989, les funcions organitzatives derivades de l'administració electrònica i les tecnologies de la informació, així com de nous àmbits competencials que els ajuntaments d'aleshores encara no exercien.
- Dóna resposta a les lleis de procediment comú, la *Llei 39/2015, de 1 d'octubre, del Procediment Administratiu Comú de les Administracions Públiques* i la *Llei 40/2015, d'1 d'octubre, de Règim Jurídic del Sector Públic*, ja que garanteix una correcta gestió dels documents en un entorn completament electrònic, ajuda a estructurar els repositoris digitals, etc.
- Dóna compliment a la *Llei 10/2001, de 13 de juliol, d'arxius i gestió de documents*, donat que es tracta d'un dels instruments essencials del sistema.
- Contempla la *Llei 19/2014 de transparència, accés a la informació pública i bon govern*, perquè facilita l'aplicació de les normes d'accés a la documentació i l'ordenació dels portals de transparència, entre d'altres.
- Facilita la integració i la interoperabilitat real de dades estructurada (associades a la classificació) entre diferents sistemes d'informació de la mateixa administració o de diverses administracions.
- Contribueix a la implementació de la gestió de documents en un context d'administració electrònica.
- Facilita l'avaluació dels documents, l'execució de la disposició i la gestió de l'accés en tenir associades les TAAD (Taules d'Avaluació i Accés Documental).
- Identifica de forma detallada els processos/sèries.
- Normalitza els títols de les entrades tant del quadre de classificació com del catàleg de processos/sèries.
- Integra en un únic model documentació històrica i actual.
- Contribueix a l'adopció de bones pràctiques.
- Facilita l'accés per part dels ciutadans a la informació pública, oferint-los l'oportunitat d'aproximar-se a la documentació pública de manera sistemàtica (mitjançant cerques transversals); així com la recerca de documentació i informació per part dels investigadors.
- Facilita la reutilització de dades, és a dir, contribueix al mapeig de data-sets (conjunt de dades) de l'ajuntament des del punt de vista de les seves funcions, pel fet que poden agrupar-se seguint l'estructura del quadre de classificació.

Aquest model està format per dos instruments: el Quadre de Classificació (QdC) i el catàleg de processos/sèries.

El QdC és funcional perquè identifica les competències i funcions de l'ajuntament.



Es caracteritza per ser estable, només s'haurà d'actualitzar en la mesura que es modifiquin o s'ampliïn les funcions i competències dels ajuntaments. Té pocs nivells jeràrquics, un màxim de tres nivells, per tal de poder ser aplicat fàcilment i independentment de la realitat organitzativa de cada ajuntament.

El catàleg de processos/sèries és un instrument complementari al QdC. És una relació detallada de la documentació municipal que facilita l'homogeneïtat dels processos que es duen a terme de forma habitual i comuna a la majoria dels ajuntaments, la identificació de la documentació produïda i l'aplicació de polítiques de gestió documental. És dinàmic, anirà creixent mitjançant aportacions dels professionals que poden proposar els nous processos o sèries. S'assimila sèrie documental a procés. Les polítiques de disposició i d'accés s'apliquen a nivell de catàleg. Les TAAD es vinculen a la sèrie documental corresponent que es troba al catàleg.

Vist l'informe de la Coordinadora Tècnica de l'Arxiu Municipal, que considera de gran interès adoptar aquest nou model comú i aplicar-lo en la gestió documental de l'Ajuntament, tot aprofitant l'actual moment de renovació de l'eina integral d'administració electrònica per a la gestió dels documents i tràmits municipals.

Es proposa a l'Ajuntament en Ple:

Únic.- Adoptar el nou model de quadre de classificació de la documentació municipal (i el catàleg de processos/sèries que incorpora) adaptat a les noves situacions produïdes per l'administració electrònica i la normativa sobre transparència que el Departament de Cultura de la Generalitat de Catalunya ha publicat i posat a disposició de tots els ajuntaments i aplicar-lo en la gestió documental de l'Ajuntament, substituint així l'actual que es va aprovar en el Ple del 19 de gener de 2011.

Obert el debat, es produeixen les següents intervencions:

La senyora Benito diu:

"A favor."

El senyor Carrasco diu:

"Canviem votamos a favor."

La senyora Coll diu:

"La CUP d'Esplugues ens hi abstenim perquè encara no hem rebut el dictamen que fa referència a aquest punt, i ens preocupa bastant la manca d'informació que ens arriba des de l'equip de govern, perquè malgrat presumir del premi de transparència, sovint no ens arriba la informació."

El senyor Siquier diu:

"El Partit Demòcrata Europeu Català el vota a favor."

La senyora Zafra diu:

"Iniciativa hi vota a favor."

El senyor Sánchez diu:

"El Partit Popular hi vota a favor."

El senyor Torras diu:

"Nosaltres també hi votem que sí."

El senyor Roldán diu:

"El Grup Municipal de Ciutadans Esplugues també hi vota a favor."

El senyor Sanz diu:

"El Grup Municipal Socialista hi vota a favor."

La senyora Díaz diu:

"Estava intentant comprovar, perquè estava convençuda que amb la convocatòria de la informativa havíem enviat tota la... No? Doncs, no cal esperar-se al ple, perquè segurament és un error de..., un error vol dir un oblit, més que un error, un oblit, i, per tant, és que el mateix dia de la informativa ens haurien de fer avinent que això no es produeix. Estava intentant... No he tingut temps, com pot entendre, des que ho ha dit fins ara estava intentant revisar. Si no és així, evidentment l'haurien de tenir, però jo també els demanaré una cosa: no esperem al ple. Si s'ha produït un oblit, que qualsevol persona el pot tenir, el millor és que a la mateixa informativa ens ho recordin. Gràcies, i en qualsevol cas continuem amb l'ordre del dia."

Sotmès a votació el dictamen, voten a favor l'alcalde Sra. Pilar Díaz Romero i els regidors Sr. Eduard Sanz García, Sra. Sara Forgas Úbeda, Sr. Fco. Javier Giménez González, Sra. Mariber Peláez Díaz, Sra. Montserrat Zamora Angulo, Sr. Manuel Pozo López, Sra. Maribel Aguilera Mulero, Sr. Oriol Torras i Planas, Sra. Hermínia Villena i Collado, Sra. Mercè Haro Capell, Sr. Marcos Sánchez Siles, Sra. Elisabet Millà Salinas, Sra. Estefanía Zafra Rodríguez, Sr. Albert Comellas Novillo, Sr. Santiago Siquier Fadó, Sr. Julio Manuel Roldán Moreno, Sr. Julián Carrasco González i Sra. Laura Benito Llenas, és a dir, dinou vots. S'hi absté la regidora Sra. Anna Coll Zabala, és a dir, un vot.

El dictamen s'aprova per majoria absoluta.

ACORD NÚMERO SET.- Dictamen que proposa l'ingrés de l'Ajuntament d'Esplugues a l'Associació de Coworkings de Catalunya "COWOCAT" a través de l'Esplugues Coworking.



I ara sí, el punt 7 és el dictamen que proposa l'ingrés de l'Ajuntament d'Esplugues a l'Associació de Coworkings de Catalunya, COWOCAT, a través de l'Esplugues Coworking. COWOCAT és una associació sense ànim de lucre que va néixer el mes de març de 2014, amb el suport de l'Ajuntament de Barcelona i amb la voluntat de representar el concepte Coworking entre els diferents espais i formats que existeixen a Catalunya. El que es pretén amb aquesta associació és crear un teixit associatiu entre els diversos professionals i entitats que donarà lloc a noves idees, a nous projectes, que es podran donar a conèixer tant a universitats, empreses, professionals i al públic en general.

Formar part d'aquesta associació permet accedir a tota una sèrie de serveis i d'avantatges que els serveis tècnics han qualificat de recomanables per al nostre ajuntament, com a titular del Coworking a Esplugues, i és plenament coherent amb les mesures adoptades al Pacte per a la reactivació econòmica i la creació d'ocupació de qualitat 2016/2019, especialment amb la primera línia, la de promoció de l'activitat econòmica del territori, i amb el punt 2, que és el de potenciar els espais de treball i dinamitzar l'Esplugues Coworking i fer l'impuls del mateix espai.

Simplement, a títol de coneixement, tot i que ho vam comentar a la informativa, actualment COWOCAT compta amb 180 associats, entre els quals es troben Barcelona Activa, la Universitat de Barcelona amb la Facultat d'Economia i Empresa, el Citilab de Cornellà, Neapolis de l'Ajuntament de Vilanova i la Geltrú, etcètera.

Com a conseqüència de tot això que expressem, es proposa ara al ple l'ingrés de l'Ajuntament d'Esplugues de Llobregat a l'Associació de Coworking de Catalunya des del proper mes de gener, des del gener de 2017, a través del nostre espai Coworking Esplugues."

Se sotmet a examen i aprovació del Ple el següent dictamen de la Comissió Informativa de Recursos Generals i Econòmics:

Cowocat és una associació sense ànim de lucre que va néixer el mes de març de l'any 2014 amb el suport de l'Ajuntament de Barcelona i la voluntat de representar el concepte "coworking" entre els diferents espais i formats que existeixen a Catalunya. Concebuda com una comunitat de comunitats, un networking-lab, obert a noves experiències i formes de descobrir oportunitats i coneixement compartit.

Es una manera diferent de veure el concepte coworking on, amb les bases de la col·laboració, la comunitat estimuli i ofereixi coneixement, talent, innovació i capacitat de risc.

El repte d'avui, per l'associació, és unir els espais i les figures existents en l'àmbit del coworking per tal de poder relacionar-les de forma més efectiva i crear un teixit associatiu entre els diversos professionals que donarà lloc a noves idees i projectes que es poden donar a conèixer tant a universitats, empreses, professionals i públic en general. És un banc de coneixement al que tothom hi pot tenir accés.

Cowocat, com a associació, te la missió de:

- Explicar i difondre la filosofia i concepte Coworking
- Promoure el seu creixement dins el territori de Catalunya i trobar les col·laboracions i sinèrgies en la resta de territoris nacionals i internacionals.
- Defensar els interessos de la comunitat coworking creada en aquesta associació.
- Prestar i posar en servei i al servei de la comunitat coworking tots els serveis inherents al concepte.
- Incloure a tots els actors i figures que configurin el concepte coworking, fent de la comunitat una suma de coneixement.
- Ser l'interlocutor necessari amb les administracions per poder treure les màximes sinèrgies i col·laboracions operatives per ser agents d'activitat econòmica.
- Introduir el model en universitats, escoles i empreses com un nou format de treball.
- Donar un model diferent amb creativitat, talent, multi-culturalitat, cross-innovation, networking inter-generacional, intercanvi de coneixement, tots ells, ingredients de les comunitats de coworkers i que donen diversitat a cada espai.

Els valors de l'associació estan basats en conceptes de models sostenibles demandats per la societat actual. Conceptes com la reputació, la responsabilitat, la honestetat, la tolerància i la cooperació.

Actualment Cowocat compta amb 180 associats entre els quals es troben Barcelona Activa, Universitat de Barcelona -Facultat d'economia i empresa-, Citilab (Cornellà), Neàpolis (Ajuntament Vilanova i la Geltrú), Bitvic (Ajuntament Vic), Nexes (Ajuntament Sant Sadurní), Zona Líquida (Ajuntament Riba Roja), entre d'altres.

L'Ajuntament d'Esplugues de Llobregat va constituir un espai de Coworking després de resultar escollit aquest projecte a la primera edició del procés del Pressupost Participatiu que implicà a la ciutadania en l'elaboració del pressupost municipal del 2014.

El Coworking Esplugues està instal·lat a l'Edifici Mollí, propietat de l'Ajuntament d'Esplugues de Llobregat.

El Coworking és una manera de treballar que permet que professionals, autònoms/es independents i microempreses de diversos sectors comparteixin un mateix espai de treball on es fomenta la col·laboració i el treball en xarxa.

Els objectius cercats són els següents:

1. Combatre l'aïllament de professionals i empresaris/ies a través del contacte



directe generant una comunitat de recolzament mutu.

2. Constituir un espai de trobada que fomenti la interactuació entre els membres i la creació de sinèrgies i nous projectes.
3. Millorar els projectes empresarials fomentant la formació i la co-formació de les persones emprenedores.

Per tal d'assolir i fomentar els objectius enumerats i en compliment de mesures adoptades al Pacte per la reactivació econòmica i la creació d'ocupació de qualitat d'Esplugues 2016-2019 a la L1 "Promoció de l'activitat econòmica del territori" punt 2 "Potenciar els espais de treball. Dinamitzar l'Esplugues coworking i impulsar-lo", es considera d'interès que l'Esplugues Coworking formi part de l'Associació de Coworkings de Catalunya "Cowocat", des del mes de gener de 2017.

Analitzats els objectius, missió i valors del Cowocat, es considera que aquests estan alineats amb els objectius de l'Esplugues Coworking i per tant es considera adient l'ingrés a l'associació.

Per estar associat al Cowocat s'ha d'abonar una quota de 100€/any que dóna dret als següents serveis:

- Directori web bàsic i Directori web premium
- Notificacions d'activitats
- Beneficis amb acords comercials
- Enllaç amb web espai coworking
- Activitat en organització activitats i serveis
- Beneficis amb acords espònsors

Com a serveis que s'oferiran properament està el de potenciar la plataforma de la comunitat entesa com una xarxa de connexió, on es podran penjar projectes professionals per a ser realitzats en cooperació entre diferents professionals allotjats en diferents coworkings del territori aportant valor afegit i potenciant d'aquesta manera la col·laboració .

Atès el que s'ha exposat i vist l'informe emès pel servei d'Empresa i Ocupació.

Es proposa a l'Ajuntament en Ple:

ÚNIC.- Acordar l'ingrés de l'Ajuntament d'Esplugues de Llobregat a l'Associació de Coworkings de Catalunya –COWOCAT-, des del mes de gener de 2017, a través de l'Espai Coworking Esplugues.

Obert el debat, es produeixen les següents intervencions:

La senyora Benito diu:

"A favor."

El senyor Carrasco diu:

"Sí, todo lo que sea experiencias que puedan ayudar lo vemos positivo, y por lo tanto desde Canviem votamos a favor."

La senyora Coll diu:

"A favor."

El senyor Siquier diu:

"La voluntat per part de les regidories, tant de Promoció Econòmica com de Comerç d'aquest ajuntament, de treballar en xarxa amb aquesta associació, COWOCAT, que arreplega aquestes 180 entitats, no pot comportar més que beneficis per aquest fet.

També se suma la voluntat d'assolir els objectius establerts en el Pacte per a la reactivació econòmica i l'ocupació de qualitat, que són promoure l'activitat econòmica al territori i també potenciar els espais de treball en aquest aspecte en concret del Coworking que tenim a l'edifici El Moll. És per això que votem aquest dictamen a favor des del Partit Demòcrata Europeu Català."

La senyora Zafra diu:

"A favor."

El senyor Sánchez diu:

"A favor."

El senyor Torras diu:

"A favor també."

El senyor Roldán diu:

"El Grup Municipal de Ciutadans Esplugues també hi vota a favor."

El senyor Sanz diu:

"El Grup Municipal Socialista hi vota a favor."

La senyora Díaz diu:

"Bé, és que no ens hem quedat tranquils, i abans de passar al següent punt, si més no per a la tranquil·litat de tothom, aquesta informació sí es va enviar, ho podran comprovar especialment els membres de la informativa, ho tenen en un correu enviat pel senyor Alberdi el dia 7 de novembre a les 18:16 hores. Ho podran comprovar, entrin, si us plau, en el correu, i veuran que un dels documents que vam incorporar a la convocatòria de l'ordre del dia de la comissió, un dels documents és precisament aquest. És per a la tranquil·litat. Un oblit sempre es pot produir, però



tinc la tranquil·litat que si més no, aquest oblit en aquesta ocasió no s'ha produït.”

La senyora Coll diu:

“Ho comprovarem perquè precisament, pel que fa als documents d'aquest ple, hi ha uns quants que ens ha estat impossible de localitzar. Llavors...”

La senyora Díaz diu:

“Segur que és així, no hi ha cap problema. L'únic és que si en alguna ocasió podem esmenar o podem identificar el problema a la mateixa informativa, jo crec que és el millor. Però ho acabo de dir, va ser un correu que van rebre els membres de la informativa el dia 7 de novembre a les 18:16 hores, i la persona que va remetre aquest correu va ser el senyor Alberdi.

Amb això aprovem el punt 7.

Sotmès a votació el dictamen, s'aprova amb el vot favorable de tots els membres de la corporació presents, és a dir, per unanimitat.

ACORD NÚMERO VUIT.- DICTAMEN QUE PROPOSA L'APROVACIÓ INICIAL DEL PRESSUPOST MUNICIPAL PER A L'EXERCICI 2017.

... i passem al punt 8, que és el dictamen que proposa l'aprovació inicial del pressupost municipal per a l'exercici 2017. Això és a continuació..., ara la proposta d'aquest projecte de pressupostos és a continuació de la modificació de les ordenances fiscals. Si recorden, el ple passat l'única modificació que es va produir va ser la bonificació que vam incorporar per a aquells vehicles no contaminants, o vehicles poc contaminants, el 75 per cent o el 40 per cent de l'impost, i, per tant, això vol dir que per a l'any vinent els impostos es congelen, tret d'aquesta bonificació, torno a repetir, i això el que fa també és determinar un marc d'ingressos en el que ens mourem per fer aquesta proposta de pressupostos que ara fem.

El pressupost municipal per a l'exercici 2017, el que proposem avui per a aprovació del ple, ascendeix a 44.537.176 euros, i això representa un increment d'un 11,74 per cent. Especialment..., no m'estendré avui molt perquè hem fet la presentació als diferents grups perquè dilluns també vam fer una audiència pública on vam entrar pràcticament en detalls, no només en els capítols sinó en detalls i avui, per no fer una cosa molt extensa i donar més temps al debat, que trobo que és més interessant, farem un resum. Però si ho recorden, aquest augment sobretot es produeix en la part dels pressupostos destinats a inversions i no tant en la part de pressupost de despesa corrent.

Pel que fa a la despesa corrent, o en aquest cas en concret pel que fa als ingressos ordinaris, quant a l'exercici anterior, augmenten en un 3,59 per cent. L'estimació del volum d'ingressos ordinaris és la que determina la capacitat de despesa corrent, que s'incrementa un 4,30 per cent, i, per tant, ascendeix a 34.620.812 euros aquesta despesa.

Especialment l'orientem a atendre les necessitats socials i potenciar els programes següents: pel que fa a l'aportació al Banc d'Aliments, amb la implantació a més a més d'un programa de subministrament d'aliments frescos, s'afegeix una quantitat de 60.000 euros; pel que fa a l'impuls al programa de mobilització d'habitatges buits, que a més, recorden que té a veure amb un acord que vam prendre en el ple passat, estem fent una aportació nova de 50.000 euros més; pel que fa a l'augment de la quantitat destinada a emergències socials, parlem de 20.000 euros més; les subvencions a escoles bressol en concepte de tarifació social s'incrementa també en 20.000 euros; en l'àmbit dels consums, hem fet una estimació en funció de l'execució del pressupost d'enguany, en funció de com aquest pressupost, aquesta despesa, està evolucionant aquest any, i globalment suposa un increment de 195.000 euros; i pel que fa a les despeses de manteniment i de reparacions de vies públiques i d'edificis municipals, també hem ampliat aquesta partida en una quantitat de 151.000 euros.

En el programa de dinamització econòmica es potencien les activitats de promoció de la ciutat, i contemplem la celebració d'una nova edició de Firesplugues. Recordin que aquesta fira té un caràcter bianual, i l'any 2017, per tant, és un any en el que tornarem a celebrar aquesta fira comercial. S'impulsa també el projecte tecnològic municipal per desenvolupar nous projectes, amb un importantíssim esforç inversor, i proposem, pel que fa a l'apartat d'endeutament, amortitzar préstecs per un import de 3.450.302 euros i, per tant, això suposarà una minoració del 2,26 per cent.

Pel que fa a les despeses d'inversions, una vegada fet, com dic, un repàs molt per sobre, i tenint un compte que continuem, com en els darrers anys, apostant especialment per aquelles polítiques dirigides a les persones per tot l'àmbit d'acció social, per l'àmbit de l'ocupació, per l'àmbit de la promoció econòmica, donant suport a les mesures que tots nosaltres vam acordar en el pacte per reactivar l'economia i crear l'ocupació de qualitat, a banda d'aquest esforç que es fa i que queda recollit en el pressupost pel que fa a les despeses d'inversió, aquestes pugen a un total de 6.466.062 euros, que representa un increment del 106,35 per cent, és a dir, és més del doble, proposem invertir més del doble que l'any passat..., que l'any passat no, que aquest any, que el que vam proposar l'any passat per al pressupost de 2016.

I entre aquests projectes pressupostats destacaríem, d'una banda el CEM de Can Vidalet. Aquest és un complex que el que fa és, no només recollir la necessitat del barri, sinó que a més a més és un dels projectes que tenim inclosos dintre de la Llei de barris, que es va aprovar l'any 2008 per part del Govern de la Generalitat, que vam acordar, que vam signar, que contenia més de quaranta projectes, i un d'ells era precisament el projecte del Complex Esportiu, que també té una part de caràcter cívic, de Can Vidalet.

També el teatre auditori. La intenció és que després d'haver de paraitzar, amb motiu de la crisi, el projecte de l'auditori, i donar l'empenta definitiva per acabar el poliesportiu de Les Moreres, el que proposem en aquesta situació en què pot augmentar la nostra capacitat inversora, perquè els ingressos ens permeten fer inversions superiors, doncs, és reprendre el projecte del teatre auditori.



Millores a les vies públiques.

La renovació de parcs infantils. Aquest era un programa que vam encetar l'any passat, el nostre compromís era dedicar com a mínim cada any 100.000 euros i és el que tornem a fer.

La reforma també del casal de cultura Robert Brillas, que ens pugui permetre complementar amb la seva funcionalitat la funció que en el futur tindrà el teatre auditori. I altres actuacions del Pla de mobilitat urbana, donat que hem estat en aquest procés de definició i d'aprovació del Pla de mobilitat, ara el que ens pertoca és poder-lo dotar econòmicament per portar-lo a terme.

Per finançar les inversions es proposen concertar nous préstecs, sempre amb la mateixa fórmula que durant tots aquests anys hem utilitzat, que és a través de la Diputació de Barcelona, concertant un préstec per la màxima quantitat que tenim permesa per poder beneficiar-nos del programa que permet que els interessos que paguem per aquest préstec siguin pràcticament zero. I aquest import és de 2.675.000 euros, un 77,53 per cent de la quantitat que es preveu amortitzar en l'exercici 2017. I per últim, les transferències de capital d'altres administracions, que aquesta és una partida que ha augmentat moltíssim, en relació amb el pressupost de 2016, importen 3 milions d'euros. Pensem que l'any passat va ser un any electoral i, per tant, encara s'havien de conformar i s'havien de definir altres institucions a nivell local, com són l'Àrea Metropolitana de Barcelona o com és la Diputació de Barcelona.

Una vegada conformada..., una vegada també han establert els seus objectius i han conegut també les quantitats que poden aportar a determinats programes, nosaltres també hem conegut aquella part que ens pertoca com a Ajuntament d'Esplugues, i en aquest sentit apareix una quantitat que no teníem per part de la Diputació, que és 1 milió d'euros que ens ajudarà a finançar aquest CEM de Can Vidalet. És cert que una part també ens ve de la mateixa Llei de barris, com abans explicava, i per part de l'Àrea Metropolitana de Barcelona també hi ha una quantitat important que, un any com l'any passat encara no podíem definir.

Tot això fa que, bé, el pressupost que nosaltres ara portem és un pressupost que encara incorpora elements d'una certa contenció, especialment en la despesa corrent. És un pressupost en el que no ha estat fàcil equilibrar els ingressos i les despeses, tenint en compte que hem augmentat algunes partides de manera molt important pel que fa a l'acció social, que és un any en el que també ens tocarà revisar grans contractes de la nostra ciutat, però d'una altra banda també és cert que pel que fa a aquests ingressos que ens permeten fer, despesa extraordinària, que no deixa de ser inversió, l'augment ha estat molt important, ha estat molt notable, i això fa que veiem unes xifres que feia molts anys no vèiem en aquest ajuntament.

Sense tenir a veure exactament..., sí que té a veure, vol dir sense incorporar-ho en aquest expedient, perquè no podria ser d'aquesta manera, és cert, i vostès no saben molt bé, que una vegada acabem aquest any, liquidem l'any, tindrem, aflorarà

una partida, una quantitat de diners que tindran a veure amb el superàvit que es produirà. Saben vostès que la normativa legal no ens permet tancar amb dèficit, només ho podem fer amb superàvit, per tant, es produirà aquest superàvit. I una vegada el coneguem, doncs, haurem d'afegir a aquesta quantitat que avui aprovem la que pugui sorgir d'allà per fer també inversió.

Dic per fer també inversió perquè si no canvia la norma, nosaltres només teníem dues opcions ara mateix, que és, o amortitzar o fer inversió sostenible. Nosaltres, donat el nostre nivell d'endeutament, som partidaris de fer inversió sostenible, perquè és aquella palpable, aquella que arriba realment a la gent, i no tenim un problema d'endeutament. Pensem que és molt més útil fer inversions que puguin millorar la qualitat de vida dels ciutadans i ciutadanes que no anar a pagar als bancs, i per això, com deia... Bé, la xifra que ara proposem al dictamen de pressupostos s'afegirà aquella altra, de la qual ja parlarem en el seu moment, perquè només la podrem fer via una modificació de crèdits, cosa que... Sembla curiós que ara anunciem una modificació de crèdit, quan encara no hem aprovat el pressupost, però si no canvia la normativa no tenim una altra via legal per poder fer-la.

Bé, perdia una mica el fil de l'argumentació perquè em recorden, amb bon criteri i pensava que potser ho dirien els portaveus, i el nostre portaveu també, però no estaria malament que jo m'avancés, en el sentit de dir que una cosa és el projecte de pressupostos que va passar per la informativa, i una altra cosa el que finalment acaba venint aquí. Jo entenc que les modificacions que s'han produït són modificacions conegudes per tothom, però en qualsevol cas això sí que ho vam dir el dia de la mateixa informativa, i fins i tot l'altre dia en l'audiència pública, els pressupostos són vius fins l'últim moment, i nosaltres estàvem a l'espera de rebre aportacions o suggeriments per part, no només de la ciutadania, a través d'aquesta audiència pública, a través d'entitats, de les associacions de veïns, amb les quals ens vam veure, sinó fins i tot també amb la pròpia negociació que nosaltres teníem amb la resta de grups municipals, que no formen part de l'equip de govern. I és per això que amb aquestes reunions que hem tingut, aquelles propostes que nosaltres hem considerat que eren necessàries o que beneficiaven la nostra ciutat s'han incorporat i, per tant, la proposta, el projecte que van portar a la informativa no és exactament, evidentment, el que avui portem a la seva aprovació, però jo crec que a mi no em pertoca avançar-me més, sinó que penso que és el moment de la regidora no adscrita i dels diferents grups municipals, inclòs també els dos que formen part de l'equip de govern, perquè puguin explicar totes aquestes coses, que més aviat tenen a veure amb el pressupost d'inversions, i no tant amb el pressupost de despesa corrent, que aquest sí que seria pràcticament el que vam explicar el dia de la informativa."

Se sotmet a examen i aprovació del Ple el següent dictamen de la Comissió Informativa de Recursos Generals i Econòmics:

S'ha confeccionat el pressupost general d'aquest Ajuntament per a l'exercici econòmic de 2017, segons el que determinen els articles 162 i següents del Reial Decret Legislatiu 2/2004, de 5 de març, que aprova el text refós de la Llei



Reguladora de les Hisendes Locals, articles 18 i següents del Reial Decret 500/1990, de 20 d'abril, i Llei 18/2001 de 12 de desembre General de Estabilitat Pressupostaria.

Una vegada s'ha examinat tota la documentació que integra l'expedient i els informes de l'Interventor que l'acompanyen, es proposa:

1. Aprovar, inicialment el pressupost general d'aquest Ajuntament per a l'exercici econòmic de 2017, segons el detall següent:

INGRESSOS PER CAPÍTOLS

CAPÍTOL	DENOMINACIÓ	IMPORT
Capítol I	Impostos directes	19.593.000,00
Capítol II	Impostos indirectes	660.000,00
Capítol III	Taxes i altres ingressos	3.498.750,00
Capítol IV	Transferències corrents	14.789.420,00
Capítol V	Ingressos patrimonials	321.006,00
Capítol VII	Transferències de capital	3.000.000,00
Capítol IX	Passius financers	2.675.000,00
	TOTAL INGRESSOS	44.537.176,00

DESPESES PER CAPÍTOLS

CAPÍTOL	DENOMINACIÓ	IMPORT
Capítol I	Despeses de personal	15.586.255,00
Capítol II	Despeses en béns corrents i serveis	13.400.665,00
Capítol III	Despeses financeres	434.287,00
Capítol IV	Transferències corrents	5.199.605,00
Capítol VI	Inversions reals	6.270.905,00
Capítol VII	Transferències de capital	195.157,00
Capítol IX	Passius financers	3.450.302,00
	TOTAL DESPESES	44.537.176,00

2. Aprovar les bases d'execució de l'esmentat pressupost, que tindran la mateixa vigència que el propi pressupost o la seva pròrroga legal si fos necessari.
3. Aprovar el Pla Financer dels programes d'inversió previstos en el pressupost municipal per a l'exercici econòmic 2017.
4. Aprovar la plantilla municipal i la relació de llocs de treball per a l'exercici 2017 acompanyat de les retribucions bàsiques i complementàries (complement de destí i complement específic) de cadascun d'ells, a la vegada que l'import global destinat a incentiu de productivitat i gratificacions que figura en document annex a l'esmentada relació.
5. Aprovar el programa anual d'actuació de la Societat Municipal Mixta de

Promoció i Gestió d'Esplugues, S.A. "PROGESER" i el pressupost de la Fundació Privada ASPROSEAT PROA ESPLUGUES.

6. Exposar al públic el pressupost inicialment aprovat, segons el que estipula l'article 169 de Reial Decret Legislatiu 2/2004, de 5 de març, que aprova el text refós de la Llei Reguladora de les Hisendes Locals. Transcorregut el període d'informació pública sense que s'hagi presentat cap reclamació, el pressupost s'entendrà definitivament aprovat sense necessitat de nou acord plenari.
7. Trametre l'expedient complet a l'Administració de l'Estat i a la Generalitat de Catalunya segons determina l'article 169.4 del text refós de la Llei Reguladora de les Hisendes Locals.

Obert el debat, es produeixen les següents intervencions:

La senyora Benito diu:

"Bueno. Algunas partidas que he podido estar viendo, algunas de ellas me han llamado poderosamente la atención, ¿no? Por ejemplo, las referidas al *suport d'unitats operatives, muntatges d'actes*, en la que se prevén invertir 77.000 euros; asistencia a órganos del gobierno, 93.000 euros; aportaciones de *despeses* del funcionamiento de los grupos municipales, 153.600 euros; dietas de cargos electos, 3.600; *despeses* de locomoción de los cargos electos otros 3.600, total, 7.000 euros destinados a dietas y a gastos de locomoción para cargos electos. Por cierto, a mí me gustaría saber, hablando de transparencia, quién son los cargos electos que cobran estas dietas, tanto las dietas ordinarias como los gastos de locomoción.

Sin embargo, por otro lado, se pretende destinar a la actividad de solidaridad y cooperación 4.000 euros; a convenios con Cáritas y bancos de alimentos 5.000 euros; a convenios AS Vida bancos de alimentos, 3.000 euros. Muy bien el tema de los 60.000 euros en programas de alimentos frescos, me parece muy bien. En cuanto al Plan de inclusión social, solo va a recibir 18.000 euros, y los servicios de igualdad de género, 29.352 euros.

Durante la presentación de los presupuestos en audiencia pública, la señora alcaldesa manifestaba que ustedes hacen un principal esfuerzo, un especial esfuerzo con las becas comedor, y para que los niños tengan como mínimo una comida al día. Y reconociendo el esfuerzo que realizan muchos ayuntamientos, incluido este ayuntamiento con referencia a las becas comedor, los responsables políticos no se pueden conformar con que unas criaturas, que deben de cubrir unas necesidades básicas y psicológicas, diariamente coman decentemente una vez al día.

Tampoco he visto reflejada una partida dedicada a la pobreza energética, y la partida destinada a *suport de famílies en situació de vulnerabilitat*, es solo de 10.000 euros, lo que me parece completamente insuficiente, a la vista de la dedicación presupuestaria que ustedes piensan realizar en gastos que en algunos casos podríamos denominar superfluos.



Entendiendo, por otro lado, que se incluyen en los presupuestos un conjunto de medidas que se refieren al arreglo y la adecuación de calles y parques, el apoyo a nuestro comercio o el CEM de Can Vidalet, entre otras medidas de interés, algunas de las cuales por el momento entiendo que son declaraciones de buenas intenciones políticas, y que habrá que comprobar en qué se prioriza y qué es lo que realmente se lleva a cabo durante el próximo año, teniendo en cuenta todo lo que acabo de decir, mi voto va a ser la abstención.”

El senyor Carrasco diu:

“Bien. En el presupuesto de 2017, que es un presupuesto de cifra récord, nunca habíamos superado los 40 millones de euros. Estamos en torno a los 44 y medio, bueno, pasando de 44 y medio, que como decía la alcaldesa, con un aumento de casi el 12 por ciento.

Bien, éste es un presupuesto que en estos tiempos de crisis económica es un poco, creemos, desde el punto de vista de Canviem, alterado. Vemos también que en el tema de la información que se nos ha dado de los presupuestos, este año sí que se nos ha avanzado una semana, pero todavía hemos tenido alguna dificultad para poder estudiarlo a fondo. Nos hubiese gustado, y ya lo hemos pedido alguna que otra vez, que se hubiese hecho en formato Excel, que es más fácil para poder trabajarlo, ha sido en PDF y entonces tenemos algunas dificultades más.

En cuanto a las informaciones y explicaciones que luego hemos ido pidiendo durante el transcurso de las comisiones, y en tanto en cuanto los números que aparecen en todo el programa de presupuestos, vemos cómo en el gasto social, en el tema de atención domiciliaria, todavía seguimos con los 600.000 desde hace tres años, o sea, hay tres presupuestos que tienen la misma cantidad. El tema de becas comedor se mantiene —o de becas— en 400.000 euros. Subvenciones extraescolares, 33.000. En ayuda a la pobreza energética, hay una partida de 20.000 euros. Creemos que seguramente que será insuficiente, sobre todo porque éste es un tema que aparte de recursos también hace falta recursos humanos; no solo recursos económicos sino humanos, porque ahí está la prueba que hemos tenido, por desgracia, en Reus, que ya no es un problema a veces económico sino un problema de seguimiento de las familias. Yo creo que ahí es donde tenemos que incidir, por eso creemos que este presupuesto de 20.000 supongo que será insuficiente.

Luego, algunas partidas que también aparecen de formación para parados y soporte que venían de la Generalitat, este año o bien disminuyen o en todo caso otras ni tan siquiera son negativas, no se contemplan, igual que también una partida de la Entidad Metropolitana, que creemos que ahí, en todo caso, desde el Ayuntamiento podíamos haber complementado un poco esas partidas.

Vemos positivo también, porque hay que decirlo, que este presupuesto tiene algunas partes positivas que nosotros vemos también, que es el tema de los 50.000 euros para la movilización de *habitatges*, que sabemos que el Ayuntamiento de Esplugues no va a resolver el tema del *habitatge* en Esplugues, por desgracia,

porque no tenemos competencia, pero sí de alguna manera tenemos que ser conscientes de que el problema del alquiler es un problema que tenemos encima, que los alquileres cada día suben más y los salarios cada día bajan más, por lo tanto, aquí tenemos un campo a trabajar. Que las peticiones de ayuda al alquiler durante este año han sido importantes, y hago mención un poco a un listado que tengo: en el mes de marzo se pidieron 36, en abril 26, en mayo 80, en junio 117, en julio 28, en agosto 19, en septiembre 31, en octubre 62, y en noviembre 26. En total, 425 peticiones de ayuda, por lo tanto, vemos que la necesidad existe, aquí sí que hay una necesidad palpable, y que en todo caso nosotros somos la primera entidad que está cerca del ciudadano, y en todo caso tenemos que intentar dar respuesta a esta problemática, a pesar de que, como digo, nosotros no vamos a resolverlo, desde el ayuntamiento. Y éste es un listado que todos tenemos, o sea, no es una invención.

Luego, en el capítulo 1 de personal, seguimos diciendo, como el año pasado decíamos, que los complementos y las horas extras todavía..., ha pasado un año y se ha hecho poco, prácticamente no se ha tocado el tema, seguimos con los mismos. En el capítulo de inversiones, que es de 6,5 millones de euros, que es un 40 por ciento más que el año pasado, el problema que vemos es que 2,5 millones son a crédito, o sea que tenemos que ir al banco. El millón de euros que va a parar a La Baronda, pues, aquí sí que esto lo entendemos con que aquí tenemos que hacer un esfuerzo porque un día u otro saldrá el tema y, por lo tanto hemos de estar al tanto y que ese millón de euros lo vemos bien, que se cuantifique.

Lo que ya no vemos tan bien es el tema del auditorio. El auditorio es una obra que está parada y que ni es urgente ni es una prioridad, por lo tanto, entendemos que ese millón de euros lo podíamos haber ahorrado o dejar las cosas como están, hasta que en todo caso vengan tiempos mejores.

En definitiva, creemos que hubiese sido mejor un presupuesto más austero, sobre todo en tiempos duros, porque todavía los tiempos no son para tirar cohetes, y sobre todo porque hay una cuestión clara: esta semana los que entienden de presupuestos estaban diciendo que incluso el país, subiendo a partir del 3 por ciento del PIB, nos faltarían diez años para llegar a cifras que teníamos anteriormente, es decir, que si tenemos diez años de crisis más otros diez años que tenemos que estar así, serán veinte años. Por lo tanto, creemos que esto... Por eso decíamos que en todo caso los presupuestos tenían que ser un poco austeros en función de las necesidades. Y seguramente que, según los estadistas, también dicen que estaremos por debajo del 3 por ciento, por lo tanto, todavía más a nuestro favor.

Luego también entendemos que en todo caso, si hay que endeudarse para temas sociales lo vemos positivo, pero endeudarnos para el tema del cemento ya no lo vemos tan positivo, ¿no? En consecuencia, y un poco como que las partidas o el presupuesto en este caso, hemos de votarlo íntegro, pues bueno, vemos que hay partidas importantes con las que pudiéramos estar de acuerdo, pero la balanza se inclina a lo contrario y, por lo tanto, desde Canviem Esplugues votaremos en contra del presupuesto."



La senyora Coll diu:

"Bé, a nosaltres no ens deixa de sorprendre que sent suposadament d'esquerres, el Partit Socialista faci bandera de la baixa pressió fiscal sense esmentar ni un cop les diferències pel que fa a les rendes de capital. Com hem dit altres cops, nosaltres no estem en contra del pagament d'impostos, estem en contra que qui menys té, en proporció pagui més que qui més en té.

Després, ens sembla surrealista, escandalós, que s'incorpori el projecte de l'auditori, tenint en compte que aquest ajuntament ha gastat més del pressupostat per tenir un forat. Sempre ens quedarà el consol que la CUP el vam inaugurar per a les eleccions municipals.

I bé, sense més, perquè com que vam estar parlant a les reunions, hi ha massa diferències, hi votarem en contra."

El senyor Siquier diu:

"Des del Partit Demòcrata Europeu Català veiem, evidentment, que aquest és el dictamen més rellevant de l'any, i és per això que com a membres de l'equip de govern ens esforcem molt per voler-ho participar al màxim amb la ciutadania i amb els diferents grups municipals, i és per això que agraïm les aportacions que ens heu fet en darrer terme tots aquells grups que ho heu trobat a bé, i que l'heu fet créixer i que l'heu millorat. La voluntat ha estat de consensuar al màxim, i crec que ens en sortirem. També s'ha participat, evidentment, com en altres exercicis amb la ciutadania, mitjançant l'audiència pública, i també directament amb les associacions de veïns.

D'altra banda, estem tractant un pressupost en fase de creixement, concretament d'un 11,7 per cent d'increment, com a conseqüència del moment socioeconòmic actual, però també atenent el marc jurídic administratiu a què està sotmès aquest pressupost, pel que fa a la contenció de la despesa i pel que fa a la capacitat de créixer i d'invertir de manera sostenible, però. Aquest pressupost ens permetrà realitzar actuacions importants de la legislatura que ja quedaran.

D'altra banda, continuem complint amb els acords que havíem establert en programes electorals i en pactes de govern a nivell tècnic. Una rebaixa progressiva de l'endeutament, el continuem rebaixant. Una minoració del 14 per cent de la despesa financera, 700.000 euros. Un creixement moderat però necessari dels capítols que fan funcionar la maquinària, capítol 1 i capítol 2, un 3,88 i un 5,57 per cent. I un creixement notori, tal com bé ha dit l'alcalde, en inversions, un creixement important que ens permetrà realitzar infraestructures programades, planificades i desitjades des de fa temps. Entre d'altres, el polèmic auditori, l'adequació del Robert Brillas, l'adequació normativa dels parcs infantils, un apropament i evolució de tot el que siguin tecnologies, les TIC, i el CEM de Can Vidalet, evidentment. Per tant, infraestructures importants que ja quedaran.

Aquest pressupost continua com volíem i com desitjàvem, tenint un marcat

compromís social, i amb una congelació dels impostos que fa que es mantingui la pressió fiscal i que continuï sent una pressió fiscal a municipis del nostre volum més baixes del nostre entorn. També cal matisar l'increment del 4,4 per cent, pel que fa al capítol 4, que ens permetrà atendre aquelles demandes socials que es vénen reiterant malauradament encara, i que encara no estem en fase de decreixir. Són aquelles alteracions que ja hem esmentat, que fan referència a més dotacions via Creu Roja per al banc d'aliments i a millorar les polítiques socials, a millorar l'accés als habitatges buits mitjançant polítiques de lloguer social, a atendre millor les emergències socials, i a atendre millor aquesta tarificació social que està demandada en escoles bressol.

Evidentment, aquest afrontament d'aquestes inversions són necessàries, evidentment, amb el suport d'altres administracions, si no, seria impossible fer-hi front. Com bé s'ha dit, Generalitat de Catalunya, Diputació de Barcelona i Àrea Metropolitana, fan una aportació contundent important que ens faran assolir finalment aquests objectius.

Amb aquest pressupost continuem sent fidels al nostre programa electoral, continuem sent fidels al pacte de govern, i sobretot, a l'atenció de les necessitats de les famílies i persones més necessitades del moment, a voler matisar el bon govern mitjançant la participació ciutadana cada cop més oberta, i a voler pretendre ser el màxim de transparents possibles amb la nostra gestió.

És per tot això que des del Partit Demòcrata Europeu Català votem favorablement aquests pressupostos.”

La senyora Zafra diu:

“Des d'Iniciativa pensem que els pressupostos municipals són el reflex del model de ciutat que té el govern municipal, des de la partida més gran a la més petita. És evident, i així ho hem estat manifestant des de fa molts anys, que el model nostre de ciutat difereix força del que té el govern. Per aquest motiu, és molt difícil que donem suport als pressupostos que any rere any ens presenten. Una altra cosa és que intentem influir en algunes partides i en alguns conceptes concrets. Amb aquesta voluntat hem presentat fins a divuit mesures per ser incloses.

Més enllà de la manera formal com s'han portat a terme les negociacions, tard, sense possibilitat de debat, etcètera, ahir al migdia se'ns va donar la resposta via *e-mail*. S'accepten dues propostes, els horts urbans i el mercat de pagès, que fa tres anys que es van aprovar via proposta ciutadana, i que des del nostre grup hem estat reclamant constantment. Per cert, per als pressupostos de l'any passat també ens van acceptar aquestes propostes i encara no tenim res.

Moltes de les altres propostes que plantegem, el govern municipal entén que ja es porten a terme d'una manera o d'una altra, cosa que no té res a veure amb la nostra percepció de la realitat. També se'ns accepta crear un parell de grups de treball amb els que estem disposats a treballar tot el que calgui, per estudiar la viabilitat de dues propostes més. I de la resta, les que parlem de remunicipalització de serveis i



de drets, com l'accés universal a tots els serveis com l'augment per a Cooperació i com reutilització dels llibres de text, no se'ns accepten perquè no es contemplen en aquest moment.

Amb un panorama com aquest, amb una evident manca de voluntat política per parlar i negociar, amb un nul interès de canviar coses i de construir una ciutat més justa i amb més participació ciutadana, el nostre vot és un «no» a la proposta del pressupost 2017."

El senyor Sánchez diu:

"Bueno, nosotros intentaremos hacer una exposición un poco más breve, porque los debates más partida por partida creo que ya lo hemos tenido en diversos foros y tampoco vamos a entrar. Sí que queremos hacer una reflexión a modo general. En primer lugar, constatar que eso que dicen que la política municipal es diferente a cualquier otro tipo de política, es absolutamente cierto, porque hemos tenido que escuchar aquí del representante de Podemos una frase que he apuntado, que me ha hecho muchísima gracia: «Austeridad en tiempos duros», y la criticaba. Me parecía bien, él pedía más austeridad en tiempos duros, y yo voy a defender precisamente lo contrario a lo que en otras instituciones defiende mi partido, que es un presupuesto expansivo como es éste, de más de un 12 por ciento.

Expansivo en parte no por voluntad sino por necesidad, porque también, más allá de uno las ideas que traiga de casa o lo que escuche por la tele, de que vamos a crecer más o menos el PIB y tal, bueno, al final somos concejales en un ayuntamiento, y este ayuntamiento, nos guste o no, el dinero que, entre comillas, nos ha entrado de extra, o amortizamos deuda o invertimos, no hay tu tía. Entonces, por mucho que nos empeñemos y por mucho que repitamos que lo queremos destinar a más no sé qué, a..., es que no se puede. O sea, lo podemos decir veinte veces, incluso podemos decírselo a la gente veinticinco veces, pero lo que estaremos haciendo es engañando a la gente y engañándonos a nosotros mismos. Tenemos que destinar los recursos que, entre comillas, insisto, exceden del ejercicio anterior, a lo que lo tenemos que destinar, que son, o inversiones financieramente sostenibles, o a amortizar deuda.

Entonces, a lo mejor también por eso es lo raro, insistía, decía en mi intervención inicial, que yo voy a defender un presupuesto expansivo, necesariamente lo voy a defender porque no hay tu tía. Tenemos que trabajar con este presupuesto expansivo, que para nosotros, insisto, no es ninguna mala noticia.

Antes de nada, y como lo que estamos haciendo es debatir el presupuesto para el año próximo, sí que me gustaría hacer una pequeña reflexión a cómo consideramos desde nuestro grupo municipal que ha evolucionado el presupuesto del año anterior, o del año vigente, en relación a que nuestro grupo municipal votó favorablemente el año pasado. Y quiero recordar que lo votó junto con partidos que nos podemos encontrar en las antípodas políticas, por no decir PSC, Convergencia en aquel momento, Esquerra Republicana, Ciutadans y nosotros. Os abstuvisteis positivamente, si no recuerdo mal, o una cosa así. Es decir, que hubo un conjunto

de..., al final un espectro político amplísimo decidió aportar cosas al presupuesto municipal, y entre todos lo aprobamos. Y yo creo que es algo positivo, ya como dogma, y yo considero que la política municipal de cara al futuro tiene que seguir así. Si no llegamos a acuerdo nosotros, no podemos exigir a los representantes políticos de otras instituciones que lleguen a acuerdo, y en qué materias más que en las que nos tocan de día a día nos vamos a poder poner de acuerdo. Estoy convencido que tanto estés en el gobierno, estemos en la oposición, la ciudad la tenemos que sacar adelante entre todos, y además teniendo la suerte de que tenemos una gran ciudad. Una gran ciudad con un extraordinario potencial.

Como bien se decía antes, el presupuesto es muy expansivo pero no es muy expansivo en gasto corriente, por tanto, no es un presupuesto que va a perpetuar o que va a esclavizar a nuestro ayuntamiento para los próximos años, sino que es en gasto de inversiones y que nosotros sí que consideramos que son necesarias, y que nosotros sí que hemos querido también aportar ideas y que se tengan en cuenta estas ideas. Porque nos guste o no, lo que no podemos hacer es mirar para otro lado. Al menos desde este grupo municipal, lo que no queremos es pasear por la plaza Cataluña y no poder mirar el agujero que tenemos. Ahí tenemos un agujero, y a ese agujero tenemos que darle una salida, nos guste o no. No nos vamos a retrotraer a si eso está bien hecho o está mal hecho, se gastó poco o se gastó mucho, se debería gastar más o se debería gastar menos. Hay una realidad, que ahí hay un agujero que a día de hoy ya nos ha costado 5 millones y medio de euros, y nos guste o no, tenemos que darle una salida. Al menos eso es lo que opinamos desde el Grupo Municipal del Partido Popular.

Entre otras cosas, como pasa lo mismo con el CEM de Can Vidalet, o como pasa lo mismo con La Baronda, y no creo que haya grupo municipal que haya sido más crítico o que será más crítico en el futuro con el palo que nos van a pegar en La Baronda, pero más allá de eso es una cosa que tenemos, una realidad con la que tenemos que convivir, y lo que no podemos hacer es cruzarnos de brazos, ponernos de morros y mirar hacia otro lado. O sea, la realidad es la que es, y con eso es con lo que tenemos que trabajar.

Se decía: este presupuesto aumenta el gasto social. Como el anterior, que también apoyamos desde el Grupo Municipal del Partido Popular. Y ese aumento de gasto social no va a crédito. Aquí se dice: se pide a los bancos 2 millones y medio. Sí, se pide a los bancos 2 millones y medio, pero no se pide a los bancos dinero para pagar las becas. Es que pagamos el exceso de becas que este ayuntamiento da, precisamente con lo que nos ahorramos de los intereses que pagamos, porque cada año pagamos menos, porque cada año reducimos la deuda. Es que ésa es la estructura que a nosotros nos parece correcta, y a grandes rasgos, es lo que nos parece correcto.

Como se dijo, como se ha dicho aquí y como se valoró en el anterior pleno municipal; es un presupuesto que además contempla la congelación de las tasas y de los impuestos municipales, por lo tanto, ya nos parece bien que los ciudadanos no paguen más impuestos. Pero además, es un presupuesto que congelando las tasas y los precios públicos, es decir, congelando los impuestos, vamos a recaudar



más. Y no vamos a recaudar más por la vía de aumentar los impuestos, sino que vamos a recaudar más porque entre todos hemos hecho una ciudad que sea atractiva, y viene a esta ciudad gente que invierte, que se deja dinero, que paga impuestos y que paga tasas, y por tanto no recaudamos más porque les escañemos más a los ciudadanos, sino que recaudamos más porque pagan más ciudadanos. Por tanto, eso a nosotros ya nos parece bien, y creemos que debemos seguir trabajando en esa línea en el futuro, en hacer de Esplugues una ciudad atractiva, aprovechando todas las virtudes, que son muchísimas las que tenemos, y sobre todo, todo lo que está por venir.

A nivel de inversiones, no me voy a reiterar pero nos parece una muy buena decisión que afrontemos la reforma y las mejoras del Robert Brillas, que afrontemos mejoras que pueden ser más simbólicas que otra cosa pero necesarias, como es *l'avinguda Països Catalans*, que está fatal, que por eso no se puede transitar, que cada día, si no se caen cinco personas no se cae nadie, y no podemos estar constantemente postergándolo a una futura urbanización del Pla Porta Barcelona. Inversiones como el CEM de Can Vidalet o el auditorio, como he dicho. Nos parece que está bien que los políticos cojamos el toro por los cuernos. Nosotros queremos seguir cogiendo el toro por los cuernos, como llevamos haciendo estos años, y queremos sobre todo ser útiles, para eso nos pagan los ciudadanos, no para venir aquí, quejarnos y cruzarnos de brazos. Nosotros queremos ser útiles, queremos hacer, desde la oposición, el máximo trabajo posible, constructivo, para los ciudadanos, y por supuesto, llegar a acuerdos. Llegar a acuerdos aunque sea con formaciones políticas absolutamente divergentes a priori, pero al final lo que a todos nos une es el bien de nuestra ciudad, y en eso siempre nos encontrarán a nosotros.

Por tanto, de nuevo daremos un voto de confianza al gobierno, al gobierno... No interpretamos nuestro voto afirmativo como un voto de confianza al gobierno, sino que lo interpretamos como un voto de confianza hacia el conjunto de la ciudad, de la cual nosotros, como grupo municipal, formamos parte de la institución que la gobierna, que la dirige, y así entendemos nosotros la política, y en concreto la política municipal."

El senyor Torras diu:

"Bé, des d'Esquerra Republicana voldríem destacar en primer lloc que aquests són uns comptes que en la justa mesura ens els sentim una mica nostres. Després d'un període de negociació, un període, com sempre, molt més breu del que nosaltres hauríem volgut, s'hi han inclòs unes quantes partides que per a nosaltres eren molt importants. Em refereixo, per exemple, al Pla estratègic de comerç, que és un pla que per a nosaltres és imprescindible per pal·liar alguns dels efectes negatius que tindrà l'obertura d'un nou centre comercial a Esplugues. Parlo també de l'inici del casal d'entitats al barri del Gall, una proposta que neix d'un projecte que impulsen castellers i la coordinadora d'entitats, que pensem que pot ser molt, molt positiu. Parlo també de l'inici d'un projecte de futur per a les Caves Marguery, que pensem que és una peça important que s'ha de tenir en compte a l'hora de pensar en l'Esplugues que volem. Pensem que són propostes bones per a la nostra ciutat, i ens sentim orgullosos que l'equip de govern se les hagi volgut fer seves també.

A més, segueix endavant el projecte de convertir la plaça Santa Magdalena en una autèntica plaça major. Per a nosaltres també era una peça molt important, no només urbanísticament sinó pel que fa a la cohesió social. I segueix endavant el projecte de *branding* per a la nostra ciutat, un projecte que també entenem que ha d'atreure inversió en el futur. Per tant, per a nosaltres tot això són bones notícies.

A part, també entenem que hi ha inversions molt importants que ja s'han dit aquí, com per exemple el poliesportiu de Can Vidalet, que serà una peça majestuosa segurament. L'allargament dels carrils bici a la nostra ciutat. La construcció dels dos nous mercats municipals i la recuperació de les obres de l'auditori. Són projectes molt importants i a més a més, nosaltres tots aquests projectes els hem estat reclamant durant molt temps, i sembla que ara finalment veuran la llum. Seria molt estrany per part nostra que després d'haver-los reclamat durant tant de temps, ara ens hi oposéssim.

Hem de dir, doncs, que malgrat les diferències evidents que ens separen en alguns temes, compartim amb el PSC una certa visió d'Esplugues, probablement no sobre tot el model de ciutat, però sí sobretot pel que fa a les inversions actuals que fan falta. Però també hem de dir que són uns pressupostos que els agafem amb una mica de cautela, perquè no podem deixar de recordar altres temps no gaire llunyans, en què vam estirar com a societat potser més el braç que la màniga, i 6 milions d'inversió directa, 6 milions i mig, fan respecte, fan impressió. Almenys a nosaltres ens el fan. Ens fa por que ens fiquem una altra vegada en una voràgine constructora i perdem la idea d'una ciutat tranquil·la i independent que som ara. Hi ha molts matisos, per tant, d'aquest pressupost, amb els quals no acabem d'estar d'acord. A més a més lamentem, ja s'ha dit també, un sistema pervers que fa que els ajuntaments no puguin utilitzar part dels ingressos extraordinaris, aquests milions de què ara disposem, per solucionar problemes socials. Tenim ciutadans dormint al carrer, tenim famílies amb problemes de pobresa energètica, n'hi ha que no poden arribar a final de mes, i tenim encara molts, molts deures per fer en aquest sentit. Per tant, esperem que les grans inauguracions que veurem al final d'aquest mandat no enlluernin els ulls d'aquest equip de govern, no els pugin al cap els milions i les inauguracions, per dir-ho, que no hi hagi una borratxera de milions, i no perdin de vista que tot és important, les inversions també, però el més important són les persones, i que d'aquesta maleïda crisi, o en sortim tots alhora, o no hi haurà justícia social real.

Malgrat tot això, des d'Esquerra Republicana aquest any votarem que sí als pressupostos municipals. Creiem que val la pena donar suport a aquests comptes perquè són bons. Enhorabona. És cert que quan hi ha pasta sempre és més fàcil fer uns pressupostos bons, però no voldríem treure-li mèrit, en aquest ajuntament financerament s'ha fet una feina eficient els últims anys, i aquest any votem uns comptes que toquen moltes tecles diferents, totes molt necessàries i amb un criteri de rendibilitat social que ens satisfà. Esperem que es pugui executar en la seva totalitat, i esperem no haver-nos de penedir del nostre «sí».

El senyor Roldán diu:



"Bien. Desde el Grupo Municipal de Ciudadanos Esplugues, en primer lugar recordar que es cierto, el año pasado llegamos a un acuerdo y votamos presupuestos y estuvimos en esas negociaciones, que llegaron a buen término, igual que con otros grupos municipales, y en eso sí le doy la razón al portavoz del Partido Popular. Es importante llegar a acuerdos y trabajarlos, hacer propuestas, pero igual de importante es cumplirlos, si no, obviamente el trabajo se queda en nada.

Lo digo porque, bueno, vemos que desde Ciudadanos la negociación de este año ha supuesto una decepción en ese sentido, porque hemos constatado que el gobierno del PSC y Convergencia no respetaba los acuerdos que alcanzamos nosotros el año pasado. Había tres puntos de acuerdo básicos, aparte de estar de acuerdo en las líneas generales del presupuesto, y uno era relativo al polideportivo de Can Vidalet, donde pactamos claramente, a nuestro entender, que había que incluir en ese proyecto una piscina exterior y mejorar los accesos. Una piscina exterior para verano, mejorar los accesos del polideportivo de Can Vidalet en ese proyecto, y bueno, nos dijeron que sí, que pensaban incluir ese proyecto, pero al final, no sabemos cómo, se da la situación de que este año nos dicen que no, que no están en ese proyecto, que ya se ha licitado, y además que no piensa estar en los siguientes años, con lo cual, se acaba la legislatura y nunca estará la piscina. Entonces, nos cuesta, es muy difícil de entender ciertamente, a lo que nos dijeron que sí, ¿a qué se referían? Pero bueno.

Con estos antecedentes es complicado llegar a cualquier otro acuerdo, ya lo hemos dicho al portavoz socialista, que no sea por escrito, sinceramente. Es obvio que el PSC ha hecho esfuerzos, ha hecho esfuerzos y ha llegado a acuerdos, pero bueno, del PP hemos visto que ha hecho una oda, una defensa de los presupuestos maravillosa, Esquerra también, los alaba de alguna forma, le han tomado algunas partidas que consideran interesantes, y bueno, 100.000 euros en algunas partidas, en otras no tanto, es decir... Y nosotros lo que tenemos que decir es que, bueno, que lo nuestro no ha sido así. El PSC está con un partido nacionalista en el gobierno, está haciendo esfuerzos de acuerdos de verdad con Esquerra Republicana de Cataluña, pero con Ciutadans pues bueno, lo que hace es que lo que acordó no lo cumple. Ésta es la realidad y estos son los hechos.

Bueno, por otro lado nosotros pensamos que Esplugues lo que necesita es un proyecto de ciudad, necesita saber hacia dónde ir, y tenemos objetivos claros. No los vemos. Antes hablábamos de un ejemplo. Decía Esquerra, el señor Torras, su portavoz, que hay gente viviendo en la calle, que no tenemos..., que con estos presupuestos hacemos inversiones. Oiga, pues podíamos invertir en vivienda pública, que es escasa. Por ejemplo, eh? Lo digo porque estaba previsto en un proyecto anterior, que había vivienda dotacional en los equipamientos de los mercados municipales, y ahora han desaparecido. Ahora, de momento, vamos a hacer los mercados, que está bien, que ya era hora, pero de la vivienda de momento no se contempla. Pues podíamos haber hecho algo aprovechando este dinero, este dineral que nos está entrando. Por ejemplo.

Nosotros, a pesar de todo, hemos decidido hacer propuestas, nos parece que

estamos para eso, efectivamente, y hemos hecho dos que entendíamos fundamentales, primordiales para nuestra ciudad, que además van en nuestro programa electoral. En la primera le pedíamos al equipo de gobierno un compromiso de aumentar el número de policía local, de la Guardia Urbana, de una forma escalada lógicamente, hasta llegar a un objetivo que recomienda una directiva de la Unión Europea, que habla de un ratio de unos dos agentes por cada mil habitantes. Eso nos sitúa, aproximadamente, si no me bailan las cifras, ahora tenemos, en abril había un informe de la Generalitat de sesenta y un guardias locales; con las tres vacantes que hemos cubierto recientemente serán sesenta y cuatro, si no tengo la cifra mal, o parecida, y según este ratio habría que llegar a cerca de noventa, con lo cual, estamos lejos de cubrir lo que para nosotros es una necesidad importante, que es mejorar la seguridad ciudadana, y estos presupuestos no abordan nada en ese sentido, ¿no?

La segunda propuesta que hacíamos y que consideramos importante era un compromiso, un compromiso que no afectaba directamente a este presupuesto pero sí a los próximos, y se trataba de no subir el IBI, es decir, vamos a decir a la ciudadanía que vamos a hacer estos macroproyectos, pero que en un futuro, que tendrán su mantenimiento, que tendrán su aumento en el coste corriente, pero que en un futuro vamos a decirles que nos comprometemos a no subir el IBI, a no tocar el IBI, y que al final no soporten ese gasto corriente que aumentará, que no lo soporte la clase media trabajadora, ¿no?, como a menudo acaba ocurriendo. Pedíamos congelarlo, no bajarlo, simplemente congelarlo, el compromiso. Tampoco lo hemos conseguido, con lo cual, bueno, lo que decimos, que se priorizan estos grandes proyectos.

Decía también, si no recuerdo mal, el portavoz de Canviem Esplugues, señor Carrasco, hablaba de 1 millón de euros en el tema del auditorio. Un millón es lo que vamos a gastar el año que viene, pero acabar el auditorio vale..., faltan como mínimo unos 7 millones de euros. O sea, este presupuesto que votamos hoy compromete los siguientes dos ejercicios, porque además del auditorio, que es muy costoso, también está el polideportivo de Can Vidalet, y también hay previstos pagos a La Baronda.

Por lo tanto, también compartimos la idea que se ha dicho por algún otro grupo municipal, que para nosotros el auditorio no era una prioridad en este momento terminarlo, y más teniendo en cuenta que nos viene un poco..., nos cayó del cielo una instalación como La Baronda, que nos parecía muy aprovechable para temas culturales, ya lo hemos dicho en alguna ocasión.

Y para terminar, insistir en la idea de que lo que necesita Esplugues es un proyecto ilusionante, que sepa hacia dónde va y con unos objetivos claros. No nos parece que estos presupuestos vayan en esa línea, y nuestro voto es en contra."

El senyor Sanz diu:

"Bé, jo, com que entenc que l'alcaldessa ha pogut fer una explicació bastant llarga i acurada del que contenen formalment aquests pressupostos, les xifres d'aquelles



partides que pujaven més i aquelles que pujaven menys, no m'he allargaré amb això perquè penso que no val la pena i que a més és difícil de veure si no s'ha pogut mirar, entendre tot aquest conjunt de xifres, però abans de donar resposta a algunes intervencions dels diferents portaveus, sí que voldria fer una referència més general. Jo crec que el govern actual en aquests dos pressupostos aprovats i en els anteriors, hem optat sempre per uns pressupostos que jo diria de cautela. De cautela especialment en el sentit de no pressupostar uns ingressos que podríem pressupostar molt alts i que probablement no es complirien i, per tant, tindríem problemes amb la despesa, sinó que són més aviat moderats a l'hora de preveure quins seran els ingressos que podrà obtenir l'ajuntament, i això significa que no ens fiquem en //os, perquè ens entenguem, que no estirem, com deien, més el braç que la màniga, perquè som prudents a l'hora de valorar els ingressos que podem preveure. Això per una banda. Per tant, torno a dir que pensem que són uns pressupostos que, tot i que creixen, són prudents en el sentit de, com deia, preveure els ingressos que són els que entenem que segurament es podran realitzar finalment, no?

Dit això també, que l'increment del pressupost en un 74 per cent, alguns ho han comentat, especialment ve donat per les inversions. De fet, el pressupost ordinari incrementa un 3,59 per cent, per tant, són les inversions les que fan que aquest pressupost pugi fins a un 11,74 per cent. Per tant, vol dir que aquest any tenim una capacitat inversora molt significativa. L'alcalde ho deia: gairebé, o més del doble de la que teníem l'any passat.

En aquests efectes jo crec que val la pena, perquè alguns portaveus també ho han comentat, algun aclariment en aquest sentit, no? Precisament per la nostra prudència i la necessitat que l'ajuntament estigui sanejat, nosaltres sempre hem dedicat els ingressos que anomenem extraordinaris a poder fer inversió. I de què parlem d'ingressos extraordinaris? Sense donar xifres, però per posar un exemple, aquest any 2017 s'ha produït una venda de l'edifici de la Nestlé. Era propietat de la Nestlé i l'ha venut a una altra empresa. Això genera una plusvàlua significativa de cara a l'ajuntament. Això és un ingrés extraordinari, perquè la venda de la Nestlé es produirà aquest any però l'any que ve no. Si jo agafés aquests ingressos i pensés que els puc dedicar a despesa ordinària, a pagar treballadors, a pagar enllumenat, etcètera, m'estaria equivocant, perquè això es produeix ara i no es produirà l'any que ve. Per tant, aquests ingressos extraordinaris que es donen, com que són extraordinaris, nosaltres sí que els dediquem a inversió, perquè la inversió la farà un cop, i un cop feta, punto. Com a mínim la sostenible.

Això és un element molt important, perquè entenem que no hem de fer servir aquests ingressos extraordinaris per posar en risc, com deia, després el futur de l'ajuntament, embarcant-nos en serveis o en programes que estarien en pressupost ordinari i que potser podríem pagar el primer any, el segon, el tercer, però després tindríem un problema perquè no arribarien aquests ingressos que hem tingut. Això ha passat, l'exemple del que hem tingut durant la crisi econòmica, i que precisament aquest ajuntament no ha patit com han patit altres ajuntaments. Per tant, torno a dir, és prudent en el seu increment, però sí que som una administració pública i, per tant, estem per invertir els diners, per millorar els serveis a la ciutadania, per poder

atendre més famílies si és necessari. Quan millorem equipaments, al final el que estem fent és intentant millorar les condicions i serveis de la ciutadania, no invertim en el totxo per invertir, invertim perquè el totxo dona un servei, no per altres raons. O perquè millorem els carrers i, per tant, són millores de cara a la ciutadania. Ho dic perquè ha dit: «Inverteixen en el totxo.» Home, invertim en inversió, però sempre són inversions destinades a l'ús de la ciutadania, no és la construcció perquè sí, no?

Juntament amb això, insistir en què les ordenances fiscals i per tant la pressió fiscal de cara a la ciutadania a Esplugues és molt baixa, ja ho hem explicat diverses vegades, i a més a més, amb un nivell d'endeutament que es preveu que l'any 2017, quan tanquem l'any 2017, es preveu que sigui del 48,79 per cent. La normativa actual ens permetria endeutar-nos fins el 110 per cent, però estem al 48,79. Jo, si vénen habitualment als plens segur que m'ho han sentit dir, però crec que és molt il·lustratiu dir que això significa que, per posar una comparació, una família que tingués uns ingressos que 30.000 euros l'any, el que fa és deure 15.000, tindria un deute de 15.000. Aquesta seria la situació de l'ajuntament. Quan diem que tenim el 48,79 per cent d'endeutament, volem dir que amb la meitat dels ingressos d'un any, nosaltres podríem liquidar aquest deute. Per tant, una situació financera certament, com deia, adequada, i amb una previsió del pressupost, com deia, equilibrada, i que sobretot té aquest increment amb el tema d'inversions.

Per tant, com deia, no vull allargar-me molt més amb les dades, però sí comentar algunes coses que s'han dit per part dels diferents grups, no? A la senyora Laura Benito, que feia esment a algunes partides i que no sabia exactament el que eren o no, crec que havíem estat en disposició que ens poguéssim haver preguntat exactament per què pujaven, per què baixaven o a què responien. Per aclarir-li alguna, les dietes dels càrrecs electes i després de locomoció, en el fons no les gastem. Nosaltres posem una partida, com tots els ajuntaments, per si fos necessària, però precisament aquest ajuntament aquesta despesa és irrisòria, si és que hi ha alguna és molt, molt puntual. I normalment és una partida que quan acaba l'any –i ho poden mirar– l'execució de la partida pràcticament no s'ha gastat res. Però en tot cas són despeses de locomoció per si algun regidor ha de fer un viatge o ha de fer quelcom en aquest sentit. Però és que en aquest ajuntament no la gastem, i és una partida que si la comparéssim amb qualsevol altre ajuntament podrà veure que és molt, molt i molt baixa.

O parlar dels convenis dels bancs d'aliments, que més enllà dels convenis pròpiament, l'ajuntament hi aporta aliments directament. És a dir, entenc que hi havia alguns dubtes que vostè plantejava sobre algunes de les partides, o amb els temes de vulnerabilitat social que sempre hem establert. Tot i que aquest pressupost torna a créixer en matèria social, com tots els darrers, probablement perquè els darrers anys hem tingut una forta necessitat en aquest sentit, també hem posat de manifest diverses vegades que aquestes partides per a nosaltres sempre són obertes, que si hi ha més necessitat, més diners hi posarem, perquè entenem que no podem permetre que ningú es quedi sense cobrir algunes d'aquestes necessitats. Ara bé, com que hem de fer un pressupost hem de posar un número. A partir d'aquí hi posem el número que preveiem, en base al que ha anat succeint els últims anys, posem un número en el pressupost per després tirar-ho endavant. Ara,



tornem a dir que si ha de créixer, doncs, ho podria fer. Agraïxo també les seves paraules en el sentit de les partides que valora positivament, i en aquest sentit també el seu vot amb l'abstenció, no?

Sobre Canviem Esplugues, que ens plantejava alguns temes, jo he contestat algun ja. Sobre el tema de les inversions i per què creix el pressupost, jo crec que s'ha de separar. Torno a dir, no podem dedicar aquests diners a pressupost ordinari, per una banda, però tampoc és el superàvit de l'any que ve. Com bé ha explicat el senyor Sánchez i els hem explicat en més d'una ocasió, actualment o el dediquem a inversions o el dediquem a pagar deute, però no el podem dedicar a una altra qüestió, no? Per tant, estem en la situació en què estem, no? I tot i així, insisteixo en què hi havia increments en la política social.

També dir-los que fan referència a algunes partides com pobresa energètica o altres qüestions, i recordar-los que tenim un fons d'emergències també. Per tant, no és únicament des d'aquesta partida que es cobreixen aquestes necessitats, sinó que hi ha altres partides que també serveixen per aportar en aquests casos, especialment en l'àmbit social, no?

Dir-li també que respecte a l'endeutament, que jo he posat de manifest que era molt assumible. Que a més a més l'endeutament de l'ajuntament també es dedica únicament a inversions, això ho podem veure en els números del pressupost, per tant, no ens endeutem, torno a dir, perquè seria irresponsable, per pagar la llum, els treballadors, etcètera, sinó que ens endeutem en tot cas per fer inversió, però no per a la despesa ordinària. És com si... Sempre ho comparo així perquè és molt visible, és com si una família hagués de demanar un crèdit per pagar la llum, no? Doncs, malament, perquè entrem en una dinàmica que finalment tindrà un mal resultat. Per tant, l'endeutament de l'ajuntament no és mai per pagar ordinari, sinó que és per pagar inversions.

I sobre el tema de l'auditori, perquè ho han comentat diversos de vostès, home, a mi em sorprèn quan alguns diuen que no era necessari ni era una prioritat. Jo he estat regidor de Cultura durant molts anys, i, bé, no sé, devem viure en ciutats diferents. Perquè la necessitat plantejada d'un equipament d'aquestes característiques, ho deia el Pla d'equipaments culturals de la Generalitat de Catalunya, que li assignava a Esplugues la necessitat d'un equipament d'aquestes característiques, però no només això sinó que ho deien les entitats, el teixit social de la ciutat, que reivindicava un equipament d'aquestes característiques. Per tant, no ens l'inventem. Pensem que és una necessitat, evidentment tindrà l'ús que ha de tenir, és un teatre auditori no és una altra cosa, per tant, tindrà l'ús que ha de tenir, però la necessitat no ens la inventem ni surt de l'aire. Torno a dir, tant per part de la Generalitat, amb el Pla d'equipaments, com per part de les necessitats plantejades en diverses ocasions, i de fet jo diria de forma llarga, pel conjunt d'entitats de la ciutat, i a més estem convençuts que és necessari.

Per una altra banda, som d'aquells que pensem que la cultura l'hem de fer el més accessible possible a la ciutadania, per tant, tenir un equipament d'aquestes característiques ens pot permetre implementar programes de representacions

escèniques, teatrals, etcètera i, per tant, facilitar l'accés de la ciutadania a aquest àmbit cultural a la nostra pròpia ciutat. Evidentment, mirarem que sigui sempre a un preu assequible, o si més no, més econòmic que en altres ciutats, eh?, per comparar. Per tant, entenem que és una necessitat.

I per una altra banda, certament un equipament i una obra que nosaltres vam aturar per responsabilitat, que en aquell moment havíem plantejat dues grans obres per tirar endavant a la ciutat. La previsió d'ingressos ens podia fer pensar que les podríem cobrir, però quan va arribar la crisi, doncs, vam haver de prendre una decisió, i ja hem explicat més d'una vegada que la decisió la vam prendre en base a, davant de tirar endavant el poliesportiu de Les Moreres o acabar el teatre auditori, havíem de decidir quina de les dues podríem finalitzar, el poliesportiu de Les Moreres és un equipament pel que actualment deuen passar –la regidora em corregirà– potser unes mil persones al dia, entre totes les activitats, i al teatre auditori, que evidentment que és una necessitat, hi insisteixo, i que cal que el posem en marxa, però evidentment no tindria aquesta utilització i, per tant, l'amortització del poliesportiu era més alta, previsiblement més alta i ho està sent, que el teatre auditori. Per això vam prendre aquesta decisió.

Ara bé, un cop hem invertit, com algun regidor comentava, aproximadament uns 5,5 milions d'euros en l'obra feta, del que es tracta és d'acabar-la. I el que hem fet, i el govern ho ha repetit en reiterades ocasions, és que precisament estàvem estudiant per afrontar-la i acabar-la definitivament en fases. Aquest any és el primer en què proposem iniciar o recuperar aquesta obra, que evidentment la finalització es perllongarà en dos, tres anys, per acabar finalment el teatre auditori, però que la nostra voluntat és que és un equipament necessari, i dos, que certament hem fet una part d'inversió i no podem deixar-ho així. El que hem de fer és acabar aquesta inversió, per això deia que contestava en aquest sentit a diferents regidors que havien fet referència.

Sobre la CUP, que deia la baixa pressió, que no se sent com un element d'orgull, nosaltres tambéensem, evidentment, que els que més tenen més han de pagar, i els que menys tenen menys han de pagar. De fet, els impostos van en aquesta línia. A vostès a vegades no els ho sembla, sempre hem defensat que dintre de la capacitat municipal i dels impostos que podem fer a nivell de municipi, precisament l'IBI és dels més redistributius. Qui té una propietat d'un pis petit, de 40 metres quadrats, o de 50, doncs, paga poc IBI, i qui té una casa de 1.000 metres quadrats a Ciutat Diagonal, doncs, paga molt. Per tant, entenem que és un impost redistributiu. I segurament gràcies a l'IBI que paguen certes propietats, podem donar beques i podem donar ajuts a aquells que els necessita i que paga un IBI més reduït. Per tant, ja estem d'acord amb aquesta redistribució, iensem que evidentment ha de ser així, i estem d'acord amb què la gent ha de pagar impostos. Però al final sempre és un tema d'equilibri. Estic segur que tothom coincidirà –i un tema d'eficiència– que del que es tracta és de pagar els impostos necessaris per rebre uns serveis adequats i de qualitat. I aquest ha de ser un equilibri, no?, perquè pagar molt poc però no tenir uns serveis adequats, o pagar molt i tenir tampoc uns serveis adequats, no és el que ningú vol sinó que el que volem és aquest equilibri. I en aquest sentit, per tant, no és que nosaltres estiguem especialment orgullosos –



que també— perquè som la ciutat que menys pressió fiscal té, és que estem orgullosos perquè sent el que menys pressió fiscal té, la ciutadania rep un nivell de serveis que en general valoren molt satisfactòriament, com sempre n'hi ha coses a millorar, però que en general es valoren molt satisfactòriament. Jo crec que aquest és l'equilibri que cal valorar positivament, no?

En el cas d'Iniciativa, doncs, també feien referència a alguns dels acords que podem prendre, i bé, certament vam seure, ens van plantejar divuit propostes, de les quals nosaltres hem assumit algunes directament, altres hem proposat que seiem i que podem parlar, perquè entenem que agafar el compromís ara probablement podia ser enganyós perquè teníem incerteses o tenim dubtes de com s'han de desenvolupar, i per això demanem, en les que hi podem creure, obrir espais de treball abans d'agafar un compromís directe. Però bé, n'hi ha d'altres a què també feia referència i ja els ho hem explicat: reutilització de llibres de text, nosaltres tenim signats convenis amb les diferents escoles del municipi que dediquen aquest conveni per..., que no hauríem de donar, no tenim competència per a això però donem un ajut que poden dedicar a allò que creuen més necessari. Precisament entenem que l'autonomia del centre pot dedicar-lo a una cosa o a una altra, en funció de les seves necessitats. I alguns d'ells ho han fet servir també per al tema de la reutilització dels llibres de text. Ja saben que nosaltres també som d'aquells que cada administració ha de pagar el que li pertoca, si no els ajuntaments ho acabarem pagant tot sempre, si hi ha una altra administració que no es fa càrrec del que li pertoca. Per tant, tampoc entenem que sigui aquest el camí, no?

I sí, sobre la remunicipalització o altres qüestions, nosaltres tenim alguns dubtes, i perquè en tot cas creiem que hi ha en segons quins casos, no en tots evidentment però en segons quins casos, és una forma de gestió més eficient, especialment normalment per l'especialització que requereixen determinats serveis.

Al PP vull agrair-li també la seva manifestació, i al final m'hi referiré, però especialment per la visió que aporten de la ciutat i la cultura que entenen que políticament hem de tenir a l'ajuntament i entre els diferents grups municipals de construcció de la ciutat. Penso que vénen mantenint aquesta actitud, no només en els pressupostos sinó en d'altres qüestions, que podem arribar a acords i tirar endavant propostes concretes, inversions o com deien, d'altres qüestions, però que és cert que al final la construcció de la ciutat la fem entre tots, i que sumant propostes sempre pensem que és millor que no enfrontar-les. Enfrontant-les al final qui tingui una majoria aconseguirà tirar endavant unes propostes determinades, però és segur que amb les aportacions de tothom enriqueim i millorem allò que podem fer a la nostra ciutat. Per tant, són benvingudes, li agraim aquesta actitud col·laboradora i de construcció de la ciutat, i esperem que puguem treballar en aquesta línia i que, evidentment com a govern tampoc defraudem aquestes expectatives, no?

Tanmateix, en el cas d'Esquerra Republicana hem tingut ocasió d'anar compartint i debatent diferents propostes. Directament el regidor comentava algunes d'elles que hem concretat, com l'estratègia de comerç i l'inici del casal d'entitats sobre les Caves Marguery o altres de l'any anterior com la plaça Santa Magdalena, o els

temes relacionats amb promoció econòmica. I insisteixo en el que estava dient: que una mica el que fem és intentar enriquir aquest projecte, aquest mateix, que en aquest moment aquest govern intenta tirar endavant i liderar, però que són ben vingudes totes aquestes propostes. I agrair aquesta confiança en aquests pressupostos, que en altres matèries, especialment de caràcter social i inversions creixen i, com deia, invertim a la ciutat en equipaments i en millores de les vies públiques, pensant, evidentment, que sempre això és una millora per a la ciutadania, i li diria que no es preocupi gaire per les inauguracions, fa molt temps que com a govern no fem inauguracions perquè entenem que el que ens toca és tirar endavant els projectes, però que no és tant de posar-se una medalla sinó que és tirar endavant i construir la ciutat. I agrair també aquesta valoració, feina eficient, ha dit en el tema financer com deia jo també abans, perquè en aquest ajuntament podem dir, i això jo crec que ho podem dir tots, que financerament té una situació saludable i això és molt important, en tot cas de cara al futur.

I en el cas de Ciutadans, començar dient-li una cosa que ja li he dit diverses vegades: em sap molt greu que vostè interpreta que els acords a què havíem arribat l'any passat no s'han acabat de complir. Ho he expressat moltes vegades, hem tingut ocasió de compartir-ho, entenem que probablement, per una diferent interpretació, jo diria, sobre el que parlàvem uns i altres quan dèiem que clouríem aquesta piscina descoberta en el projecte, nosaltres ho fèiem de forma global i vostè entenia que era una altra cosa, li torno a dir, em sap molt greu, si fos el Grup de Ciutadans com qualsevol altre grup, perquè entenem que els compromisos evidentment estan per complir-los, i no és cap ànim de dir que sí a quelcom per després no fer-ho, perquè si no és més fàcil dir que no ho podem fer i ja està. Per tant, partint de la idea que ha estat una errada, si volen, d'interpretació, i que no hauria de passar, i vostè diu: «Escolta, la propera vegada ho signarem», tampoc tenim inconvenient en si hem de posar-ho per escrit perquè sapiguem exactament què és el que estem acordant.

El que sí que li volia dir és que ha fet una interpretació que jo crec que és molt poc adequada: «Sembla ser que vostès tenen més interès en signar acords amb els grups nacionalistes...» És que jo crec que... Bé, de fet tenim un vot a favor del PP, tenim un vot a favor d'Esquerra, tenim altres abstencions, i jo hi insisteixo, aquest equip de govern, jo diria que des d'aquesta legislatura com a mínim sempre hem dit que la nostra voluntat és arribar a acords amb tots els grups, i que a la ciutat tots som representants de la ciutadania, tots, i que per tant, la ciutat la construïm entre tots. No estem mirant si un grup polític és d'una mena o d'una altra en aquest àmbit. Evidentment que tenim diferències polítiques i continuen havent-hi, en aquest ple s'han posat en evidència i continuaran posant-se en evidència, no? Fins i tot diria que entre els dos grups del govern, que hem tingut discrepàncies en alguns temes, i els continuarem tenint. Però una cosa és això i una altra cosa és quan ens centrem en la ciutat i quan treballem el dia a dia, doncs, la proposta, vingui del grup que vingui, si és interessant i pensem que es pot treballar, doncs, treballem-la i tirem-la endavant, i tenim capacitat per fer-ho. El que vinc a dir simplement és que no pensem que l'orientació sigui en funció del nom de cada grup, sinó que hem de construir-lo entre tots, i si la proposta és bona, vingui d'on vingui nosaltres pensem



que és interessant. Insisteixo en què tots representem els ciutadans de la ciutat.

I finalment, per dir-li que feia referència a dos acords que hem agafat, però jo he intentat explicar-li també que sobre l'increment de la plantilla de la Policia local, la normativa actual el que ens permet és una reposició del 100 per cent dels efectius, però que la normativa actual no ens permet créixer en l'ampliació de la plantilla. Per tant, si fos vostè el que governés tampoc podria incrementar aquesta plantilla de policia. Ho dic en aquest sentit. Jo he intentat explicar-li que la reposició que teníem en el cas de la plantilla de policia és del 100 per cent, en el cas de la resta de plantilles és del 50 per cent, per tant, el que podem fer és cobrir vacants, aquest és l'objectiu, cobrir les vacants, i per tant que tota la plantilla estigui coberta, però encara que volguéssim créixer i dir «escoïti, és que vull contractar més treballadors perquè vull fer-me més gran», tampoc podem. Ho explicava en aquest sentit.

I sobre la congelació de l'IBI també li vam explicar que la voluntat d'aquest govern va en aquesta línia, però seria, diguem-ne, fins i tot una mica irresponsable dir que ho assumim directament, quan poden existir variables que ens facin variar aquesta posició, tot i que torno a dir que és la voluntat del govern.

I ara sí, per acabar, simplement voldria agrair al conjunt de grups municipals l'esforç, la voluntat de treball i ho faig sense cap exclusió per part de tots els grups, aquesta voluntat de treball, per treballar aquest document de projecte de pressupostos, que al final són números, que és engorros, que costa i que cal dedicar-li temps. Per tant, els agraim molt aquesta voluntat. I ho he expressat ara, en la meua intervenció, en algun moment. Certament, més enllà del compromís que agafa cada grup en la seva votació d'aquests pressupostos, la nostra vocació és que aquelles propostes que puguem pensar que són viables i que podem assumir, vinguin del grup que vinguin, les puguem tirar endavant. És evident que aquells grups que han optat per donar recolzament directament a través d'uns compromisos pactats, entenem que evidentment adquireixen un compromís més alt i, per tant, reconeixem aquestes propostes de forma més efectiva. Però vinguin d'on vinguin, torno a repetir, el fet que algun grup hagi votat en contra no vol dir que no ens asseguem i continuem treballant-hi, perquè continuem pensant que la ciutat la fem entre tots, i al final el que avui aprovem, que és el pressupost municipal, no és més que posar en pràctica aquelles polítiques dissenyades per l'ajuntament amb els recursos de què disposem.

El Grup Municipal Socialista hi vota a favor."

La senyora Díaz diu:

"Bé, en aquest cas... Sí, em demanen la paraula i ara la donaré. Deia que en aquest cas aquest és un punt..., potser el punt més important que aprovem al llarg d'un exercici, perquè no deixa de ser el pressupost municipal que ens dona eines i, per tant, en aquest sentit hem estat prou flexibles. Jo no tindrè inconvenient perquè veig que em demanen la paraula, però si em demanen una paraula, doncs, primer també el que vull és interpel·lar..., si hi ha algun altre grup, la regidora no adscrita o algun altre grup que vulgui afegir alguna cosa, perquè llavors fariem una segona ronda,

potser més curta però faríem una segona ronda.

I jo, només per poder aportar llum a una cosa com molt concreta des del punt de vista d'una altra responsabilitat, que és el fet de tenir la competència directa en temes de seguretat ciutadana a la meua ciutat, en aquest cas acompanyada pel regidor Javi Giménez, que és adjunt. Pel tema de la Policia local, que se n'ha parlat, jo crec que és important tenir molt clar, primer, què són les directives i quines recomanacions. És cert que hi ha una directiva europea que fa una sèrie de recomanacions, però en aquest sentit no tant adreçada a la Policia local, sinó a les policies en general. I aquesta directiva de la Unió Europea el que recomana és una ràtio de dos policies, però no dos policies locals sumats als cossos de Policia local, dos policies per cada mil habitants. I per afegir una altra dada que també ens pot donar més llum, hi ha una altra recomanació de la Federació Espanyola de Municipis i Províncies, de la FEMP, que ens diu que, ens recomanaria, tenint en compte després quines són les especificitats de cada municipi, un policia per cada 667 habitants. Són xifres, recomanació de la Unió Europea, recomanació en aquest cas de la FEMP, que les haurem de mirar, les haurem de treballar, però en qualsevol cas, no és exclusivament per a policia local, i en qualsevol cas en aquest moment, ara, la normativa vigent no ens permet augmentar la plantilla, sí que ens permet en el cas de Policia local per a aquest any cobrir les vacants que tenim, però amb autorització, que és el que vam fer demanant una autorització en el ple del mes passat, i això simplement és una informació perquè si hem de tornar a incidir en aquest punt, tinguem molt en compte quines són aquestes recomanacions.

Jo crec que em demanava la paraula la regidora de la CUP, del Grup Municipal de la CUP.”

La senyora Coll diu:

“A veure, començant una mica pel final, jo no crec que el teixit associatiu d'aquest poble demani com a prioritat, o vegi una prioritat gastar-se 5,5 milions d'euros en un forat, amb uns ciments que a més a més generen una despesa anual bastant important. I a més a més, crec que pel mateix preu el podríem tenir acabat.

L'IBI no crec que sigui tampoc comparable, el d'un habitatge taxat al mateix preu a un altre municipi, i aquest és el problema. Que qui pagui més sigui la gent de Ciutat Diagonal és obvi, que pagui més que a Can Vidalet, si no seria un insult.

Després, al portaveu d'Esquerra Republicana no em puc estar de comentar-li, quan ha dit «la societat hem estirat més de la màniga del que tocava». Potser qui ha estirat més de la màniga han estat els partits que han saquejat les arques públiques, legal o il·legalment, ja sigui rescat bancari, que no era més que refinançar les seves butxaques, malmeses per la bombolla immobiliària, o directament via corrupció descarada. A més, han estat les institucions públiques les que han incentivat estirar més de la màniga, bonificant la compra dels habitatges davant del lloguer. Han arribat fins i tot a dir que llogar era tirar els diners.”

La senyora Díaz diu:



"També em demanen la paraula des del Grup Municipal d'Iniciativa per Catalunya Verds."

La senyora Millà diu:

"Només aclarir el tema aquest de la reutilització dels llibres de text, que nosaltres entenem... No sabem quina és l'administració que té competències, el que sí que sabem... La Generalitat és veritat que en algun moment ha tingut algun programa i ha deixat d'aplicar-lo, per les raons que siguin, però el que sí que sabem és que tots els nens i totes les nenes d'Esplugues i d'arreu tenen dret a tenir llibres de text i tenen dret a tenir material escolar. I una proposta com la reutilització no ha de ser incompatible amb, no sé, projectes que pugui tenir cada escola com renovar una biblioteca o procurar-se, no sé, mitjans informàtics. No ha de ser incompatible. I com que l'ajuntament és l'administració més propera, i com que a l'ajuntament ens hem de preocupar els nostres nens i les nostres nenes, per això demanàvem que es fes un programa en aquest sentit."

La senyora Díaz diu:

"Molt bé. Doncs, ara sí, per acabar, em demana la paraula el portaveu del Grup Municipal de Ciutadans."

El senyor Roldán diu:

"Sí, gracias. Comentar los datos que se están manejando de la ratio de la Unión Europea. Es verdad que la ratio es de dos cada dos habitantes, nos recomiendan dos policías por cada mil habitantes. La FEMP habla de 667..., un policía por ese número de habitantes, hay otra ratio que habla de 1,8, también aceptado, y se puede incrementar en una décima, o sea, que pudiera ser 1,9 incluso 2 si hay turismo o si hay una extensión geográfica amplia, o sea, todos van en torno al 2 o muy cerca, entre 1,8 y 2 de ratio."

Yo daba la cifra antes: en Esplugues tenemos 64 policías locales. Según estas ratios, que más o menos estamos de acuerdo que están en torno al 1,8 y el 2, aceptadas por gente experta, en Esplugues nos salen unas cifras en torno a 90, 92 policías en total. Si hay sesenta y tantos de Guardia Urbana, pues bueno, la parte que nos pertoque de Mossos d'Esquadra de la comisaria la restaríamos, pero es que estamos como mínimo entre 10 y 15 de déficit, vamos."

Bueno, todo de Mossos no, habrá que hacer proporcionalmente las cuentas, no decir que... No estamos en el ratio ni cerca, vamos, es demostrable y es comprobable yo creo. Vamos, los números son evidentes."

Usted decía que no se podía... Aunque quisiéramos y tuviéramos esta voluntad, no podríamos hacerlo. Hombre, usted sabe que se puede pedir un incremento, un informe justificado, y bueno, puede ser que lo aceptaran o no, esto es una posibilidad, aunque incierta, si quiere, pero luego hay otra que es transformar las plazas públicas. Es decir, si tenemos una vacante, como hemos hecho este año,

con 8 o 10 puestos, sin incrementar la plantilla total, si tenemos una vacante de cualquier otro oficio, cubrirla con éstas si fuera nuestra prioridad. Por lo tanto, poder se puede, lo que hace falta es voluntad.”

La senyora Díaz diu:

“Molt bé. Doncs, tenint en compte aquestes últimes recomanacions, aprovem aquest punt i, per tant, passem al següent.

Sotmès a votació el dictamen, voten a favor l'alcaldessa Sra. Pilar Díaz Romero i els regidors Sr. Eduard Sanz García, Sra. Sara Forgas Úbeda, Sr. Fco. Javier Giménez González, Sra. Mariber Peláez Díaz, Sra. Montserrat Zamora Angulo, Sr. Manuel Pozo López, Sra. Maribel Aguilera Mulero, Sr. Oriol Torras i Planas, Sra. Hermínia Villena i Collado, Sra. Mercè Haro Capell, Sr. Marcos Sánchez Siles, Sr. Albert Comellas Novillo i Sr. Santiago Siquier Fadó, és a dir, catorze vots. Voten en contra els regidors Sra. Elisabet Millà Salinas, Sra. Estefanía Zafra Rodríguez, Sr. Julio Manuel Roldán Moreno, Sra. Anna Coll Zabala i Sr. Julián Carrasco González, és a dir, cinc vots. S'hi absté la regidora Sra. Laura Benito Llenas, és a dir, un vot.

El dictamen s'aprova per majoria absoluta.

ACORD NÚMERO NOU.- DICTAMEN QUE PROPOSA UNA MODIFICACIÓ DE CRÈDITS DE L'EXERCICI 2016.

És el punt 9, el dictamen que proposa la modificació, una modificació de crèdits de l'exercici 2016. En aquest cas, la modificació que proposem avui per aprovar-la al ple puja a una quantitat de 878.099,57 euros, dels quals 120.169 suposen un increment del pressupost, i 700.003,57 euros representen un canvi de destinació de partides ja existents. En aquest cas, la despesa corrent es modifica en 402.271 euros per atendre fonamentalment, d'una banda l'increment de l'aportació a l'Àrea Metropolitana de Barcelona per un import de 115.000, la indemnització amb relació al recurs de la liquidació de l'IVA de l'espai Baronda per un import de 120.169 euros, increment del cost del servei de recollida de vehicles per un import de 40.000 euros, augment de les beques de serveis socials per un import de 24.000 euros, l'elaboració de plans urbanístics per un import de 26.620 euros, i diversos convenis amb entitats de caràcter cultural i social per un import de 20.107 euros.

Pel que fa a la part d'inversions, les despeses d'inversió es modifiquen en 475.828,57 euros, motivades essencialment per ajustos derivats de l'execució de les inversions financerament sostenibles, entre les quals destaquen els vestuaris del camp de futbol del Salt del Pi, les millores de centres escolars, i les de diversos equipaments municipals.

El finançament de la nova despesa es realitza per baixes de partides existents per un import de 757.930,57 euros, i amb càrrec al romanent líquid de tresoreria per a despeses generals de l'exercici 2016, per un import de 120.169 euros.”



Se sotmet a examen i aprovació del Ple el següent dictamen de la Comissió Informativa de Recursos Generals i Econòmics:

Vist l'expedient de modificació de crèdits del pressupost municipal en vigor, adjunt al present dictamen, la Memòria de l'Alcaldia i l'informe que l'acompanyen.

Vistos els articles 35, 36, 37 i 38 del Reial decret 500/1990, de 20 d'abril, i els articles 169 i 177 del Reial decret legislatiu 2/2004, de 5 de març, pel que s'aprova el text refós de la Llei reguladora de les hisendes locals, es proposa a l'Ajuntament en Ple:

Primer.- Aprovar, inicialment, l'expedient de modificació de crèdits del pressupost municipal en vigor, segons el següent detall:

ESTAT D'INGRESSOS

CAP.	DENOMINACIÓ	CONSIGN. INICIAL	MODIFICACIO NS	CONSIGNACIÓ FINAL
CAP. I	IMPOSTOS DIRECTES	19.180.000,00	0,00	19.180.000,00
CAP. II	IMPOSTOS INDIRECTES	600.000,00	0,00	600.000,00
CAP. III	TAXES, PREUS PÚBLICS I A. ING.	3.928.856,00	0,00	3.928.856,00
CAP. IV	TRANSFERÈNCIES			
CAP. IV	CORRENTS	15.018.192,46	0,00	15.018.192,46
CAP. V	INGRESSOS PATRIMONIALS	447.763,54	0,00	447.763,54
CAP. VII	TRANSFERÈNCIES CAPITAL	2.156.557,25	0,00	2.156.557,25
CAP. VIII	ACTIUS FINANCERS	4.968.159,02	120.169,00	5.088.328,02
CAP. IX	PASSIUS FINANCERS	2.985.805,79	0,00	2.985.805,79
TOTAL ESTAT D'INGRESSOS		49.285.334,96	120.169,00	49.405.503,96

ESTAT DE DESPESES

CAP.	DENOMINACIÓ	CONSIGNACIÓ INICIAL	MODIFICACIO NS	CONSIGNACIÓ FINAL
CAP. I	DESPESES DE PERSONAL	16.257.332,90	0,00	16.257.332,90
CAP. II	DESP. BENS CORRENTS I SER.	13.723.519,16	56.969,00	13.780.488,16
CAP. III	DESPESES FINANCERES	459.013,81	- 78.000,00	381.013,81
CAP. IV	TRANSFERÈNCIES			
CAP. IV	CORRENTS	5.370.268,60	141.200,00	5.511.468,60
CAP. VI	INVERSIONS REALS	9.128.552,95	0,00	9.128.552,95
CAP.	TRANSFERÈNCIES DE	808.608,00	0,00	808.608,00

VII	CAPITAL			
CAP. IX	PASSIUS FINANCERS	3.538.039,54	0,00	3.538.039,54

TOTAL ESTAT DE DESPESES	49.285.334,96	120.169,00	49.405.503,96
-------------------------	---------------	------------	---------------

Segon.- Exposar al públic l'esmentat expedient de modificació de crèdits del pressupost municipal en vigor, als efectes que determina l'article 169 del Reial decret legislatiu 2/2004, Primer.- Aprovar, inicialment, l'expedient de modificació de crèdits del pressupost municipal en vigor, segons el següent detall:

ESTAT D'INGRESSOS

CAP.	DENOMINACIÓ	CONSIGN. INICIAL	MODIFICACIONS	CONSIGNACIÓ FINAL
CAP. I	IMPOSTOS DIRECTES	19.180.000,00	0,00	19.180.000,00
CAP. II	IMPOSTOS INDIRECTES	600.000,00	0,00	600.000,00
	TAXES, PREUS PÚBLICS I A.			
CAP. III	ING.	3.928.856,00	0,00	3.928.856,00
CAP. IV	TRANSFERÈNCIES CORRENTS	15.018.192,46	0,00	15.018.192,46
CAP. V	INGRESSOS PATRIMONIALS	447.763,54	0,00	447.763,54
CAP. VII	TRANSFERÈNCIES CAPITAL	2.156.557,25	0,00	2.156.557,25
CAP. VIII	ACTIUS FINANCERS	4.968.159,02	120.169,00	5.088.328,02
CAP. IX	PASSIUS FINANCERS	2.985.805,79	0,00	2.985.805,79
TOTAL ESTAT D'INGRESSOS		49.285.334,96	120.169,00	49.405.503,96

ESTAT DE DESPESES

CAP.	DENOMINACIÓ	CONSIGNACIÓ INICIAL	MODIFICACIONS	CONSIGNACIÓ FINAL
CAP. I	DESPESES DE PERSONAL	16.257.332,90	0,00	16.257.332,90
CAP. II	DESP. BENS CORRENTS I SER.	13.723.519,16	56.969,00	13.780.488,16
CAP. III	DESPESES FINANCERES	459.013,81	- 78.000,00	381.013,81
CAP. IV	TRANSFERÈNCIES CORRENTS	5.370.268,60	141.200,00	5.511.468,60
CAP. VI	INVERSIONS REALS	9.128.552,95	0,00	9.128.552,95
CAP. VII	TRANSFERÈNCIES DE CAPITAL	808.608,00	0,00	808.608,00
CAP. IX	PASSIUS FINANCERS	3.538.039,54	0,00	3.538.039,54
TOTAL ESTAT DE DESPESES		49.285.334,96	120.169,00	49.405.503,96

Segon.- Exposar al públic l'esmentat expedient de modificació de crèdits del pressupost municipal en vigor, als efectes que determina l'article 169 del



Reial decret legislatiu 2/2004, de 5 de març, pel que s'aprova el text refós de la Llei reguladora de les hisendes locals. Transcorregut el període d'informació pública sense que s'hagi presentat cap reclamació, l'expedient s'entendrà definitivament aprovat sense necessitat d'un nou acord plenari:

Tercer .- Aprovar el Pla Financer dels projectes d'inversió que figura com annex al present dictamen.

Obert el debat, es produeixen les següents intervencions:

La senyora Benito diu:

"Abstenció."

El senyor Carrasco diu:

"Bien, Canviem Esplugues, en consecuencia con lo votado en el presupuesto de 2016, votaremos que no."

La senyora Coll diu:

"La CUP hi votarem que no."

El senyor Siquier diu:

"El votem favorablement."

La senyora Zafra diu:

"Nosaltres no acostumem a votar a favor de les modificacions de crèdit, i en aquesta ocasió també hi votarem en contra, i hem de dir que ens va sorprendre molt els 120.000 euros per a despeses jurídiques del recurs de l'IVA de La Baronda, que són moltíssims calés."

El senyor Sánchez diu:

"Bé, nosaltres ja avanço que no votarem favorablement, som conscients que hi ha parts amb les quals podem coincidir absolutament, partides, modificacions de partides amb què estem absolutament d'acord, i més enllà de les partides amb què no estem d'acord, som conscients que s'han de pagar, per tant, el que no podem fer és bloquejar, encara que és un bloqueig fictici, no?, perquè no serveix per a res el nostre «no», però en qualsevol cas no votarem que no, ens hi abstindrem.

Però sí que vull deixar constància del que nosaltres, com ja hem expressat en moltes ocasions, considerem que va ser un despropòsit, que és un conveni que fa molts anys es va signar entre l'Ajuntament d'Esplugues i l'empresa propietària de La Baronda, amb el qual ens comprometíem nosaltres, com a corporació, a assumir aquestes despeses, entre d'altres coses. Nosaltres ja ho vam dir en el seu dia, que estàvem radicalment en contra d'això, ho manifestem avui, torno a dir que més enllà

que el nostre «no» no serveixi per a res, som conscients que aquesta obligació, encara que no estem d'acord, s'ha de pagar, perquè les lleis, encara que no ens agradin s'han de complir, i nosaltres com a representants públics som els primers que hem de donar exemple, però sí que espero i encoratjo l'equip de govern a què amb aquesta sintonia que tenim govern i oposició, tots els partits de l'oposició, jo crec, més enllà del que finalment acabem votar, evitem en el futur situacions que jo crec que objectivament no beneficien la ciutat, com és el cas de la signatura d'aquest conveni amb el propietari dels terrenys de La Baronda. Per tant, com dic, ens hi abstindrem.”

El senyor Torras diu:

“Nosaltres, de les tres modificacions de crèdit que hi ha hagut durant aquest any, aquesta és la que ens sembla més raonable, i hi votarem que sí.”

El senyor Roldán diu:

“El Grup Municipal de Ciutadans Esplugues ens hi abstenim.”

El senyor Sanz diu:

“Jo només volia fer un aclariment que jo penso que és important. Quan parlem de modificació de crèdit sempre tendim a pensar que el que fem és augmentar la despesa, i pràcticament i especialment aquesta modificació de crèdit que sempre fem a final d'any el que pretén simplement és passar diners entre partides, entre aquelles que preveiem que no s'acabin esgotant, i aquelles que per la raó que siguin poden tenir una necessitat major. Es tracta de, com deia, treure d'un lloc i posar en un altre, i vostès coneixen exactament les xifres i, per tant, el gran volum d'aquesta modificació de crèdit no és més que passar diners d'un lloc a un altre, no incrementar la despesa sinó passar diners d'un lloc a un altre per tancar aquestes partides. A més, nosaltres som d'aquells que pensem que l'Administració pública està per gastar els diners i invertir els diners dels que disposa, i per tant, per això intentem executar el pressupost al màxim possible, i aquesta és una de les voluntats.

I respecte a aquests 120.000 euros d'increment, i que sí que tenen a veure amb el tema de la reclamació de l'IVA en el cas de l'expropiació dels terrenys d'on està La Baronda, però no només La Baronda sinó el Parc dels Torrents –no només La Baronda sinó el Parc dels Torrents– doncs, dir que, clar, l'ajuntament en aquell moment signàvem el conveni convençuts que no ens pertocava, o no pertocava pagar aquest IVA. Tan convençuts que la sentència ens ha donat la raó i ens ha dit que no tocava. Diguem-ne que si l'Agència Tributària no hagués intentat cobrar una cosa que definitivament la sentència li ha dit que no li pertocava, probablement no haguéssim fet aquesta despesa. Entenem, per tant, que la voluntat que vam tenir al principi, que era intentar..., coneixedors que no pertocava que assumíssim aquesta despesa, per això vam signar aquest conveni. Malauradament, doncs, al final, per haver-nos de defensar davant d'un contenciós, ens ha costat uns diners, però que la voluntat era que no ens hagués costat, el convenciment que no havíem de pagar



aquest IVA, i torno a dir que definitivament la sentència ens diu que no havíem de pagar-lo.

El Grup Municipal Socialista hi vota a favor.”

Sotmès a votació el dictamen, voten a favor l'alcaldeessa Sra. Pilar Díaz Romero i els regidors Sr. Eduard Sanz García, Sra. Sara Forgas Úbeda, Sr. Fco. Javier Giménez González, Sra. Mariber Peláez Díaz, Sra. Montserrat Zamora Angulo, Sr. Manuel Pozo López, Sra. Maribel Aguilera Mulero, Sr. Oriol Torras i Planas, Sra. Hermínia Villena i Collado, Sr. Albert Comellas Novillo i Sr. Santiago Siquier Fadó, és a dir, dotze vots. Voten en contra els regidors Sra. Elisabet Millà Salinas, Sra. Estefanía Zafra Rodríguez, Sra. Anna Coll Zabala i Sr. Julián Carrasco González, és a dir, quatre vots. S'hi abstenen els regidors Sra. Mercè Haro Capell, Sr. Marcos Sánchez Siles, Sr. Julio Manuel Roldán Moreno i Sra. Laura Benito Llenas, és a dir, quatre vots.

El dictamen s'aprova per majoria absoluta.

ACORD NÚMERO DEU.- DICTAMEN QUE PROPOSA DONAR COMPTE DE L'ESTAT D'EXECUCIÓ DEL PRESSUPOST MUNICIPAL DE L'EXERCICI ECONÒMIC DE 2016, A DATA 30 DE SETEMBRE DE 2016.

La senyora Díaz diu:

“El punt 10 és el dictamen que proposa donar compte de l'estat d'execució del Pressupost municipal de l'exercici econòmic de 2016, a data 30 de setembre de 2016. Ara el que pertoca, com cada trimestre, és donar compliment a la normativa en vigor, i donar compte al ple de la informació continguda en els estats comptables a 30 de setembre de 2016.

Pel que fa a l'execució dels ingressos, s'ha liquidat un 91,03 per cent dels ingressos totals pressupostats, dels quals s'ha recaptat el 71,09 per cent. Amb relació als ingressos ordinaris, s'ha liquidat el 108,52 per cent dels previstos, dels quals s'ha recaptat el 73,39 per cent.

Pel que fa a l'execució de les despeses, s'ha reconegut un 56,06 per cent d'obligacions amb relació a les pressupostades, de les quals, s'ha pagat un 98,27 per cent.

Quant a la despesa corrent, s'ha reconegut un 61,69 per cent, del qual s'ha pagat el 99,08 per cent. S'ha reconegut un 31,45 per cent de la despesa d'inversions amb relació a la quantitat pressupostada, de la qual s'ha pagat un 98,20 per cent.

També és important destacar en aquest punt que de l'estimació de l'evolució de les despeses i ingressos fins a finalitzar l'exercici es desprèn que es complirà amb el principi d'estabilitat pressupostària que contempla la normativa en vigor.

Ara ja, parlant de l'execució del pressupost d'exercicis tancats, les obligacions

pendents de pagament procedents d'exercicis ja tancats representen un 16,77 per cent, amb relació a aquelles pendents a 1 de gener de 2016. Els drets reconeguts pendents de recaptar corresponents a exercicis tancats representen un 76,80 per cent amb relació als drets pendents a 1 de gener de 2016.

I per últim, les existències de tresoreria. Pel que fa a existència de tresoreria a 30 de setembre de 2016, aquestes ascendeixen a 16.174.414,37 euros.

Això és un donar compte, i si ningú no té cap comentari a fer o a afegir, passem al següent punt de l'ordre del dia.

Se sotmet a examen i aprovació del Ple el següent dictamen de la Comissió Informativa de Recursos Generals i Econòmics:

En compliment del que preveu l'article 207 del Reial decret legislatiu 2/2004, de 5 de març, pel que s'aprova el text refós de la llei reguladora de les hisendes locals, i la regla 52 de la instrucció de comptabilitat local, aprovada per Ordre HAP/1781/2013, de 20 de setembre, que textualment diu: "En cumplimiento de lo previsto en el art. 207 del TRLRHL, la Intervención u órgano de la entidad local que tenga atribuida la función de contabilidad elaborará la información de la ejecución de los presupuestos y del movimiento y la situación de la tesorería, que debe remitir al Pleno de la Corporación, por conducto de la Presidencia, en los plazos y con la periodicidad que el Pleno haya establecido", s'han confeccionat els quadres adjunts a aquest dictamen en els que es recullen els aspectes d'interès més significatiu i que fan referència bàsicament a:

- Execució de despeses i ingressos a 30 de setembre de 2016
- Execució d'inversions a 30 de setembre de 2016
- Execució pressupost exercicis tancats a 30 de setembre de 2016
- Estat de Tresoreria a 30 de setembre de 2016

Igualment i en relació a l'estat d'execució del pressupost municipal a data 30 de setembre de 2016 ha estat enviada al Ministerio de Hacienda y Administraciones Públicas l'informació que consta en l'expedient i que es la contemplada a l'Ordre HAP/2105/2012, de 1 d'octubre, que desenvolupa les obligacions de subministrament d'informació previstes a la Llei Orgànica 2/2012, de 27 d'abril, d'Estabilitat Pressupostària i Sostenibilitat Financera.

Es proposa al Ple de l'Ajuntament que es doni per assabentat dels Estats d'Execució del pressupost municipal a data 30 de setembre de 2016 i de l'enviament de la documentació reglamentària al "Ministerio de Hacienda y Administraciones Públicas", adjunta com annex en aquest dictamen.

El ple de l'Ajuntament es dona per assabentat.

ACORD NÚMERO ONZE.- DICTAMEN QUE PROPOSA DONAR COMPTE DEL PERÍODE MITJÀ DE PAGAMENT A PROVEÏDORS CORRESPONENT AL TERCER TRIMESTRE DE 2016.



Se sotmet a examen i aprovació del Ple el següent dictamen de la Comissió Informativa de Recursos Generals i Econòmics:

L'article 4 de la Llei orgànica 2/2012 de 27 d'abril d'Estabilitat Pressupostaria defineix la sostenibilitat financera d'una administració pública i incorpora el control del deute públic bancari i també el control del deute comercial.

Amb l'objectiu de controlar el deute amb els proveïdors i eradicar la morositat dels ens públics, la llei ha creat un instrument automàtic pel seu seguiment permeti un control generalitzat que sigui públic, d'acord amb el principi de transparència, i comprensible per als ciutadans.

Amb aquest propòsit s'introdueix el concepte de període mitjà de pagament com a expressió del temps de pagament o del retard en el pagament del deute als proveïdors. La metodologia de càlcul del període mitjà de pagament va ser aprovada per Reial Decret 635/2014 de 25 de juliol.

El període mitjà de pagament de l'Ajuntament d'Esplugues de Llobregat en el tercer trimestre de 2016 ha estat de: **1,49 dies**.

Aquest indicador equival a un període de pagament de 31,49 dies, des de la data de la recepció de la factura en el registre comptable municipal i serà comunicat al Ministerio de Hacienda y Administraciones Públicas, segons disposa l'article 6.2 del Reial Decret 635/2014.

Es proposa al Ple de l'Ajuntament es doni per assabentat del període mitjà de pagament corresponent al tercer trimestre de 2016.

El ple de l'Ajuntament es dona per assabentat.

ACORD NÚMERO DOTZE.- DICTAMEN QUE PROPOSA DONAR COMPTE DE L'INFORME D'INTERVENCIÓ I TRESORERIA RELATIU AL COMPLIMENT DE LA NORMATIVA SOBRE MOROSITAT EN EL PAGAMENT A PROVEÏDORS DURANT EL TERCER TRIMESTRE DE 2016.

De fet, si els sembla bé, donat que són dos assabentats, podria explicar conjuntament el punt 11 i el punt 12, i si tenen alguna cosa a afegir, doncs, no tindríem cap inconvenient en donar la paraula. De fet, és el càlcul, o té a veure amb el mateix concepte, que és el pagament a proveïdors. En el primer cas, el punt 11 és el dictamen que proposa donar compte del període mitjà de pagament a proveïdors corresponent al tercer trimestre de 2016. El punt 12 és el dictamen que proposa donar compte de l'informe d'Intervenció i de Tresoreria relatiu al compliment de la normativa sobre morositat en el pagament a proveïdors durant el tercer trimestre de 2016. Com deia, és el mateix concepte calculat amb una metodologia lleugerament diferent, perquè segueixen aquella que ens indiquen dues lleis que són diferents.

La primera, el període mitjà de pagament a proveïdors, calculat segons la metodologia establerta pel Reial decret 635/2014 de 25 de juliol, ha estat durant el segon trimestre de 2016 d'1,49 dies. Aquest indicador equival a dir que tenim un període pagament de 31,49 dies des de la data de recepció de la factura en el registre comptable municipal. Sé que els regidors i regidores saben perfectament del que estem parlant, però és veritat que a banda de les persones que ens acompanyen avui en aquesta sessió plenària i altres que ens segueixen per la seva emissió en directe per internet, no està de més recordar que la normativa ens dona 30 dies per poder tramitar la factura, una vegada entra pel registre comptable, i tenim 30 dies més per pagar-la, per tant, serien 30 més 30, 60, i això l'Ajuntament d'Esplugues ara mateix, en aquest trimestre, ho ha fet en 31,49 dies.

Per donar compliment també a la normativa en vigor, aquest informe, que és de data 20 d'octubre de 2016, relatiu a l'acompliment dels terminis previstos per al pagament de les obligacions municipals, ens indica el següent: que el total de pagament de factures o d'altres documents durant el segon trimestre de 2016 ha estat de 1.776 per un import total de 2.959.803,44 euros, i que el període mitjà de pagament ha estat de 30,65 dies, a partir de la data de presentació de les factures al registre. És una xifra molt similar però no és idèntica perquè, torno a dir, la metodologia que s'aplica en aquest cas, que és segons la Llei de morositat, doncs, és lleugerament diferent.

Eren dos assabentats, dos donar compte. Si no hi ha res a afegir, podríem passar, per tant, a les mocions.

Se sotmet a examen i aprovació del Ple el següent dictamen de la Comissió Informativa de Recursos Generals i Econòmics:

En compliment del que preveuen els articles 4 apartat 3) i 5 apartat 4) de la llei 15/2010, de 5 de juliol, que modifica la llei 3/2004, de 29 de desembre, que estableix mesures de lluita contra la morositat en les operacions comercials s'han elaborat per la intervenció i la tresoreria municipal informes de data 24 d'octubre de 2016, que s'adjunten a aquest dictamen, relatius al compliment dels terminis previstos per al pagament de les obligacions municipals i del nombre i quantia global de les obligacions pendents de pagament.

Es proposa al Ple de l'Ajuntament que es doni per assabentat del contingut dels informes esmentats i del període mitjà de pagament corresponent al tercer trimestre de 2016

El ple de l'Ajuntament es dona per assabentat.



MOCIONS

33/16.- MOCIÓ DELS GRUPS MUNICIPALS DE PDECAT I PSC DE L'AJUNTAMENT D'ESPLUGUES DE LLOBREGAT, DE SUPORT AL DIA INTERNACIONAL PER A L'ELIMINACIÓ DE LA VIOLÈNCIA ENVERS LES DONES.

La primera es retira, evidentment, perquè s'ha arribat a l'acord de fer una declaració institucional.

34/16.- MOCIÓ DEL GRUP MUNICIPAL DE LA CUP DE L'AJUNTAMENT D'ESPLUGUES DE LLOBREGAT, PER EXIGIR L'ESCLARIMENT DE L'ASSASSINAT DE PEDRO ÁLVAREZ.

Passem a la segona, a la 34/16, la moció del Grup Municipal de la CUP de l'Ajuntament d'Esplugues de Llobregat, per exigir l'esclariment de l'assassinat de Pedro Álvarez. Té la paraula la seva portaveu."

La senyora Coll diu:

"Bé, primer de tot, agrair la presència del pare del Pedro Álvarez, que està aquí avui amb nosaltres.

Fa 24 anys, la nit del 15 de desembre de 1992, va ser assassinat el jove Pedro Álvarez a l'Hospitalet de Llobregat. L'únic sospitós del cas, un agent del cos de la Policia Nacional, va ser detingut i pocs dies després posat en llibertat, sense haver estat estudiades amb profunditat les pistes i testimonis visuals dels fets.

La família i amics del jove van iniciar una lluita constant per l'esclariment de l'assassinat d'en Pedro, que va incloure la convocatòria de manifestacions massives per denunciar l'abús de poder i la impunitat a l'Hospitalet i a Barcelona. També una vaga de fam per part d'en Juanjo Álvarez, pare d'en Pedro, així com la recollida de més de 5.000 signatures per mostrar el ferm rebuig a com s'ha portat el cas i l'abandonament a la família per part de totes les administracions i organismes públics de l'Estat, així com també expressar la solidaritat del poble de l'Hospitalet de Llobregat amb la Plataforma i la família d'en Pedro Álvarez.

La mort d'en Pedro Álvarez no es pas un cas aïllat. La Plataforma vol recollir, sota el paraigües de la seva activitat i visibilitat, casos similars d'abusos policials com són la mort al barri del Raval d'en Juan Andrés Benítez, després de ser reduït amb extrema brutalitat per un grup de Mossos d'Esquadra; el cas d'en Jonathan Carrillo, agredit per diversos agents municipals de Terrassa, segons el testimoni directe de diversos veïns i veïnes, que es va saldar amb la imputació de fins a 4 agents de la Guardia Urbana de Terrassa; o el suïcidi de Patricia Heras després de ser condemnada a 3 anys de presó, acusada dels fets del 4F, en circumstàncies clarament anòmales i opaques, acusacions que

el documental «Ciutat Morta» manifesta obertament que són molt qüestionables.

Per tot això, proposem al ple d'Esplugues de Llobregat els següents acords:

Primer: Mostrar la nostra solidaritat i suport a la família de Pedro Álvarez en la lluita que mantenen per l'esclariment de la mort del seu fill.

Segon: Instar les autoritats i institucions competents –Conselleria d'Interior de la Generalitat i Ministerio del Interior– tants cops com siguin necessari, a què es realitzin les investigacions pertinents, dins d'un procés adient, perquè s'esclareixi definitivament l'assassinat d'en Pedro Álvarez, com a mostra inqüestionable de què no hi ha lloc per a la impunitat al nostre municipi.

Tercer: Instar el Síndic de Greuges a l'assumpció del seguiment d'aquest cas en particular i d'altres possibles casos on es denunciessin presumptes situacions d'abús de poder per part dels cossos de seguretat de l'Estat, de la Generalitat i del municipi, ja sigui prèvia demanda ciutadana o d'ofici.

Els punts quart i cinquè restaven a l'espera...

Quart: Garantir expressament el suport institucional de l'Ajuntament d'Esplugues de Llobregat a totes les campanyes d'informació i difusió de la feina de la Plataforma Pedro Álvarez, mitjançant la facilitació institucional necessària per a fer ús de la via pública, dels equipaments públics i/o la difusió pels canals institucionals de la seva activitat.

Cinquè: Instar als mitjans de comunicació d'Esplugues, així com als del Baix Llobregat, a concedir espais informatius i/o entrevistes a la família Álvarez per poder explicar la seva lluita.

Sisè: Donar trasllat dels acords a l'Ajuntament de L'Hospitalet de Llobregat, l'Ajuntament de Barcelona, al Consell Comarcal del Baix Llobregat, la Diputació de Barcelona, a la Plataforma Pedro Álvarez, així com també als grups parlamentaris amb representació al Parlament de Catalunya."

Obert el debat, es produeixen les següents intervencions:

La senyora Benito diu:

"Sí. Quiero saludar al señor Álvarez, que has dicho que se encuentra entre nosotros y quiero saludarle, y sí, mi voto será a favor. *(Intervenció feta sense el micròfon.)*

Ah, perdón.

Quisiera saludar al señor Álvarez, que habías comentado que estaba entre nosotros, y voto a favor de la moción que presenta la CUP."



El senyor Carrasco diu:

"Sí, desde Canviem Esplugues también un saludo al señor Álvarez, hace ya años que nos conocemos, sabemos el caso de su hijo porque es un caso de hace 24 años y en aquella época asistimos a varias manifestaciones. Es una cuestión que ha seguido en el tiempo, vemos cómo la justicia a veces no avanza tan rápidamente en unos casos como en otros. En todo caso creemos que este asesinato se ha de esclarecer, y por lo tanto hemos de poner todos los medios posibles para que así sea, y desde luego nuestro voto positivo desde Canviem Esplugues a la moción."

El senyor Siquier diu:

"Bé, amb tots els respectes, el nostre ajuntament creiem que no pot expressar el que manifesta el punt 4 a nivell institucional, davant els fets desgraciats succeïts en el seu moment a l'Hospitalet, que ja han estat jutjats i que malauradament han estat resolts de manera no satisfactòria per a la família.

(Crit a la sala)

Des d'aquí també li mostrem tot el nostre suport, i la disposició, la disponibilitat nostra per establir qualsevol mena de diàleg i de conversa amb els mitjans de què disposem des del nostre partit.

D'altra banda, la moció en el seu punt 3 barreja aquest fet desgraciat amb altres fets que succeeixen a Catalunya, en diferents municipis, distorsionant totalment la finalitat inicial d'aquest fet amb aquesta plataforma. És per això que nosaltres votarem que no al contingut d'aquesta moció."

La senyora Millà diu:

"Bé, en primer lloc, salutacions al senyor Álvarez. Entenem des del nostre grup que aquest és un dels casos amb un desenllaç fatal, on les irregularitats policials i de la justícia fan palesa la deficient qualitat democràtica que patim. A la moció ja s'expliquen els fets, com van anar, i no els explicarem aquí. Si que volem dir que al nostre entendre, tot plegat és un abús de poder, una vegada més, com en altres casos que també s'han anomenat a la moció, i de manipulació dels fets que condueixen a l'exculpació de l'agent de policia, el presumpte agressor, per manca de proves fiables. I dic fiables entre cometes.

Quan aquest agent..., perquè aquest agent va estar reconegut per la persona que acompanyava Pedro Álvarez en aquell moment, va estar situat en el lloc i en el moment dels fets, el seu cotxe també, i no només per la persona que acompanyava Pedro Álvarez sinó per altres testimonis. Després, amb una pobra coartada, comença a canviar el fil de la investigació fins exculpar-lo. El més trist de tot no és ja el no esclariment del cas, sinó que tenint com es té, almenys per part de familiars, amics, plataformes i bona part de la ciutadania, la convicció de saber qui és el presumpte culpable, recalquem allò de

«presumpte», no es vulgui anar fins el final. I en algun moment, fins i tot s'hagi, o es va intentar criminalitzar el mateix Pedro Álvarez, buscant-li uns antecedents que no es van trobar, evidentment, perquè ni hi eren o no existeixen.

Evidentment, votem que sí a la moció.”

El senyor Sánchez diu:

“Bé, nosaltres també ens sumem a la salutació al senyor Álvarez. En primer lloc, vollem lamentar i condemnar, com no podia ser d'una altra manera, l'assassinat del Pedro Álvarez, i de la mateixa manera condemnem qualsevol tipus de violència, ja sigui física, verbal, amenaces, coaccions, per descomptat. Però no compartim, hem de dir, els judicis de valor que nosaltres considerem que inclouen aquesta moció, per tant, no hi votarem a favor.”

El senyor Torras diu:

“Per part nostra, també Esquerra Republicana ens afegim a les salutacions al senyor Álvarez, avui present aquí. Volem dir que trobem increïble que 24 anys després encara no s'hagin aclarit els fets, ens sembla que és evident que és un cas d'abús policial, ens sembla evidentíssim. Ens sembla evidentíssim que, tal com deia la regidora Millà, hi va haver un canvi d'actitud en la investigació, ens sembla que és un cas d'encobriment, i el que ens sembla ja més greu és que la persona que va cometre aquest assassinat continua vivint a l'Hospitalet lliure i campant al seu aire. Per tant, ens sembla increïble i per això hi votarem que sí en aquesta moció.”

El senyor Roldán diu:

“Bien, desde el Grupo Municipal de Ciudadanos de Esplugues, en primer lugar nos sumamos a las condolencias al señor Álvarez. No conocíamos este caso hasta esta moción y lo hemos comentado en la junta de portavoces. Realmente no vemos problema en lo que pide de esclarecer los hechos, que al parecer generan muchas dudas. Parece que hay testigos pero desconocemos absolutamente el juicio. Nos llegan informaciones contradictorias, que se haya abierto dos o tres veces, pero en cualquier caso y en definitiva lo que sí vemos es que hay que esclarecer los hechos, que al parecer hay un asesinato y que la justicia debería dar en cualquier caso tranquilidad y confianza a un padre que le han asesinado a un hijo bien joven.

En ese sentido no podemos votar en contra de esto sin valorar el resto de casos que se mencionan en la moción y ya se mezclan más asuntos, por lo tanto, nuestro sentido del voto va a ser la abstención.”



El senyor Sanz diu:

"Bé, per la nostra banda també donar la salutació al senyor Álvarez, i evidentment mostrar tota la nostra solidaritat i suport, en aquest cas a la família, pel que sembla una gran injustícia i que no s'hauria de produir mai, com és un assassinat, i entenem que a més és, diria, impossible posar-se en la situació del senyor Álvarez, perquè penso que segurament és impossible a no ser que sigui una persona que pateixi la mateixa situació, per tant, podem entendre perfectament el patiment, el neguit i els problemes que han passat durant tots aquests 24 anys, especialment perquè quan s'ha produït un assassinat i la justícia no ha trobat el culpable, doncs, es produeix segurament una situació d'injustícia, més enllà que com que judicialment no s'ha pogut provar, doncs, estem en aquesta situació. Per tant, creiem que és, com deia, especialment per a la família i per a les persones i amics que tenen al voltant, una situació molt complicada que a més s'ha allargat molt de temps.

Tanmateix, també en el sentit que està escrit a la moció, a nosaltres ens hagués agradat que hagués tingut una altra orientació, i també coincidim en què s'emeten alguns judicis de valor i es fan algunes comparacions que voldria dir que nosaltres també ens estaríem comprometent amb aquestes crisis de valors i aquestes comparacions, i no tenim eines per poder-les valorar. Entenem que hi ha una justícia que és la que ha de fer aquesta feina, i nosaltres tenim respecte cap a aquest àmbit.

Per tant, ens hagués agradat una orientació diferent de la moció, que probablement ens podíem haver plantejat un altre acord en aquest sentit, però en el sentit que està, com deia, no podem assumir directament aquesta moció. Per tant, el nostre vot serà que no."

(Veus de fons.)

La senyora Díaz diu:

"Sí, em demana la paraula. A més a més, com que és la proponent de la moció, pot tancar aquest torn de paraules."

La senyora Coll diu:

"Primer ho havia redactat... Dirigint-me a Convergència, també es podria aplicar al Partit Socialista, que com ja vam comentar a la junta de portaveus, estàvem oberts a incorporar qualsevol esmena. No s'ha fet arribar ni s'ha mostrat el més mínim interès fins deu minuts abans d'aquest ple.

I pel que fa a Convergència, suposem que degut a... Deu causar contradiccions que qui forma part del partit responsable de la direcció dels Mossos quan van assassinar a Juan Andrés Benítez."

Sotmesa a votació la moció, voten a favor els regidors Sr. Oriol Torras i Planas, Sra. Hermínia Villena i Collado, Sra. Elisabet Millà Salinas, Sra. Estefanía Zafra Rodríguez, Sra. Anna Coll Zabala, Sr. Julián Carrasco González i Sra. Laura Benito Llenas, és a dir, set vots. Voten en contra l'alcaldesa Sra. Pilar Díaz Romero i els regidors Sr. Eduard Sanz García, Sra. Sara Forgas Úbeda, Sr. Fco. Javier Giménez González, Sra. Mariber Peláez Díaz, Sra. Montserrat Zamora Angulo, Sr. Manuel Pozo López, Sra. Maribel Aguilera Mulero, Sra. Mercè Haro Capell, Sr. Marcos Sánchez Siles, Sr. Albert Comellas Novillo i Sr. Santiago Siquier Fadó, és a dir, dotze vots. S'hi absté el regidor Sr. Julio Manuel Roldán Moreno, és a dir, un vot.

La moció es rebutja per majoria absoluta.

PROPOSICIONS REGLAMENT DE PARTICIPACIÓ CIUTADANA

2/16.- PROPOSTA DE L'ASSOCIACIÓ DE VEÏNS I VEÏNES DE LA VILA D'ESPLUGUES PER CONVOCAR CONCURS DE PINTURA MURAL URBANA.

La senyora Díaz diu:

"Bé, doncs, passem al següent punt de l'ordre del dia, que és una proposta de l'Associació de Veïns i Veïnes de la Vila d'Esplugues, proposant que es convoqui un concurs de pintura...

(Se senten xiulades i veus de fons.)

Si puc continuar ho faré, si no, no ho voldria fer, suspendre el ple, perquè crec que seria molt interessant poder continuar amb els punts de l'ordre del dia.

Torno a repetir, perquè entenc que no s'ha pogut enregistrar. Dins les proposicions, segons el Reglament de Participació Ciutadana, la 2/16, la proposta de l'Associació de Veïns i Veïnes de la Vila d'Esplugues, proposant que es convoqui un concurs de pintura mural urbana, que tingui com a objectiu embellir, donar vida i color a alguns espais de la nostra ciutat, i segons la mateixa proposta, la persona que ha de defensar-la és el senyor Ricard Oliveras, que veig que avui a més a més es troba aquí. Per tant, si és així, sap ell perfectament que té cinc minuts per poder defensar-la.

Senyor Oliveras? És així. Li podem facilitar... Té micròfon? Ah, no és el senyor Oliveras?

Senyor Oliveras, sí, sap que té fins a cinc minuts per poder defensar-la."

El senyor Oliveras diu:

"Sí, sí. Bé, bon vespre a tothom. Des de l'Associació de Veïns i Veïnes d'Esplugues, preocupats per sempre de temes generals al poble, hem comprovat que hi ha alguns espais, sobretot aquests que hi ha a sota de ponts



d'autopista, llocs on potser ha acabat un carrer i hi ha hagut un edifici que s'ha tirat a terra i queda un espai, són llocs que a vegades, tot i que es pinten o es decoren d'alguna manera, arriba un moment en què hi ha un cert incivisme, o una certa deixadesa, i aquells espais acaben sempre sent bruts o mal pintats. Llavors, ens sembla que hi ha una iniciativa que hem observat que s'ha posat en joc en alguns altres ajuntaments, com és la de convocar alguna mena de concurs en el que puguin participar entitats o artistes del poble que puguin presentar un projecte per pintar o decorar aquests espais.

Això ens sembla que a més a més facilita el respecte posterior. La gent quan veu allò ja ens sembla que l'incivisme es redueix una mica. Podria parlar d'un cas concretament d'una població on un esplai mateix va presentar un projecte per decorar sota un pont, i bé, allà figura fins i tot el nom de la monitora que va fer el cas, dels nens i les nenes. Hi ha diferents maneres de poder-ho fer.

Nosaltres el que volem proposar al ple és que per tal de dignificar i alhora donar l'oportunitat a diferents artistes joves locals d'exposar les seves obres a la via pública, proposem que es convoqui un concurs de pintura mural urbana, que tingui com a objectiu embellir aquests espais que deia. Entenem que aquest concurs haurà de comptar amb unes bases i seguir uns criteris que facin la tria transparent. Aprofitaria per dir que ens oferim, si és necessari, a participar en l'elaboració de les bases o com s'hagi de preparar el concurs.

A la proposta hem adjuntat uns quants espais que ens sembla que es podien dignificar, però ni són els únics ni són necessàriament només aquests. Vull dir que en la ciutat n'hi ha molts. Ni vol dir que s'hagin de fer tots alhora, es pot convocar un concurs per fer-ne un, per fer-ne dos, i es poden anar així, diguem-ne, fent-los tots.

La proposta és aquesta. Si tenen alguna pregunta a fer..."

La senyora Díaz diu:

"Doncs, ara és el torn de demanar aclariments, si els necessitem, i si no, entrariem en la part del debat.

Bé, doncs, per part nostra sí que voldríem fer algun aclariment, i per contestar el senyor Oliveras tornarà a tenir fins a cinc minuts per donar resposta."

El senyor Sanz diu:

"Molt bé, hem tingut ocasió de parlar telefònicament, i simplement era per aclarir-ho. Vostè s'hi ha referit, nosaltres simplement dèiem que enteníem que aquesta proposta d'espais era una proposta oberta, i que en tot cas, amb el benentès de tots els grups, si ho valoren així i vostès ho accepten, jo el que els diria és que seiem un dia i que acabem de decidir quin són els espais més adients, com vostè s'hi referia. Ho dic perquè com que al text de la proposta estan inclosos aquests, pensem que potser algun no és el més convenient i

poden haver-hi altres de la ciutat que sí que ho són. Per tant, el que sí que demanàrem és que vostès tinguin a bé intentar asseure'ns el dia que calgui, com deia, i parlar i acabar de definir quins són els espais més adients, siguin aquests, tots aquests, alguns d'aquests o incorporar de nous. Si ho veuen bé així, doncs, passem a votar-la en aquest sentit. Si els sembla bé."

El senyor Oliveras diu:

"Sí, sí, per part nostra... Com he dit, n'hem posat quatre, però ni són necessàriament aquests quatre ni són els únics, n'hi ha més o n'hi poden haver més. Vull dir, no hi ha cap problema perquè puguem seure i ho puguem posar en comú."

La senyora Díaz diu:

"Molt bé. Doncs, ara sí, és el moment de posicionar-nos i emetre el sentit del vot."

La senyora Benito diu:

"Sí, es una muy buena idea y una forma, no solamente de embellecer la ciudad sino además de promocionar a nuestros artistas locales. Con lo cual, votaré a favor."

El senyor Carrasco diu:

"Sí, desde Canviem Esplugues també votaremos a favor de la propuesta. En principio, cuando se hizo la propuesta, no acabamos de entenderla bien porque faltaban algunos datos, creo que el portavoz del Partido Socialista esta tarde también nos lo ha comentado, por lo tanto ahora lo vemos más positivo y por lo tanto es cuestión de sentarnos y hablar."

La senyora Coll diu:

"Des de la CUP d'Esplugues hi estem òbviament a favor, i defensem l'autonomia del projecte sense que hagi d'estar sotmès a la censura de l'ajuntament."

El senyor Siquier diu:

"El Partit Demòcrata Europeu Català trobem la iniciativa molt interessant, fomitem la participació de la ciutadania i dels artistes en aquest sentit, i fem que part de la nostra ciutadania i del món artístic també es facin una miqueta més seus els nostres carrers i llocs on podran intervenir. Per tant, recolzem totalment la iniciativa, intentant també —que ja en parlarem més detingudament— no causar cap mena de malestar al veïnatge de les zones on evidentment ubiquem aquestes obres."



La senyora Millà diu:

"Primer de tot, agrair a l'Associació de Veïns i Veïnes d'Esplugues que ens facin arribar una proposta, ara feia temps que no en portàveu cap. Nosaltres hi votarem que sí, evidentment, ens sembla una molt bona idea. Sembla ser que s'aprovarà, perquè el regidor, el portaveu del Partit Socialista ho ha donat per descomptat. Només esperar que no trigui tant a portar-se a terme com els horts urbans, però bé, ens en sortirem."

El senyor Sánchez diu:

"Aviam, ens sembla una molt bona proposta i hi votem a favor."

El senyor Torras diu:

"Per part nostra també ens sembla una excel·lent idea, felicitem la vostra associació per haver tingut aquesta idea i us animem a tenir-ne més i per tant a seguir col·laborant, perquè fan falta bones idees com aquesta. Hi votarem que sí."

El senyor Roldán diu:

(La intervenció del senyor Roldán no ha quedat enregistrada.)

El senyor Sanz diu:

"Bé, a nosaltres ens sembla una bona proposta plantejada en aquest cas com la planteja l'Associació de Veïns i Veïnes d'Esplugues, als quals agraeixo també de pas aquesta iniciativa, precisament plantejada com un concurs de pintura mural urbana. Nosaltres tenim ja algun espai, bàsicament un, sota el pont de l'autopista a La Mallola, i ja es fa servir a tal efecte, però precisament aquest té un dels problemes que vostè plantejava: que no dura gaire perquè no hi ha respecte, diguem-ne, o perquè uns fan una cosa, llavors ve un altre i pinta una altra. De fet, l'ajuntament el que fem és cada any com a mínim un cop ho tornem a pintar de blanc sencer perquè, bé, es torni a fer."

Segurament amb aquesta iniciativa jo crec que podrem, com deia vostè, a la vegada de donar una imatge a la ciutat determinada, i que afavorim la participació precisament dels artistes locals, pensem que pot ser una bona iniciativa precisament en tractar-se d'un concurs, i escollint correctament aquests espais que poden tenir aquest ús. Per tant, com deia, agrair la iniciativa i hi votarem a favor. Has encertat."

Sotmesa a votació la proposta ciutadana, s'aprova amb el vot favorable de tots els membres de la corporació presents, és a dir, per unanimitat.

La senyora Díaz diu:

"Doncs, aprovada per unanimitat en aquest cas aquesta proposta de l'Associació de Veïns i Veïnes de la Vila d'Esplugues. I ara passem al següent punt de l'ordre del dia, que és l'apartat de precs i preguntes.

Començaríem...

Les paraules de la Sra. Alcaldessa es veuen interrompudes per la intervenció de una de les persones assistents, com a públic, a la sessió plenària, que aquí es recull com a "veu de fons".

(Veu de fons.)

No, no...

(Veu de fons.)

Molt bé. Senyora Benito, si vol plantejar alguna cosa, té la paraula.

(Veu de fons.)

El que no podem fer és això, és a dir, quan vostès tinguin 200 signatures de persones empadronades a Esplugues, podran...

(Veu de fons.)

No ho voldria fer, perquè crec que no es mereixen les persones que avui vulguin intervenir la suspensió del ple en aquest moment. Si hem de fer la suspensió del ple seria una llàstima, perquè ni podran formular precs i preguntes... Això no és la democràcia. Primer, això no és la democràcia. La democràcia...

(Veu de fons.)

Si us plau...

(Veu de fons.)

Què faig?

(Veu de fons.)

Suspendre el ple, no em queda una altra.

(Veu de fons.)

Doncs, si no ens deixen intervenir...



AJUNTAMENT
D'ESPLUGUES

(Veu de fons.)

Velasco? Senyora Velasco, no té la paraula. És que és el dret de la senyora Benito. Vostè pot parlar després. Senyora Velasco, vostè pot parlar després. Vostè ara no pot parlar.

(Veu de fons.)

Se n'adona que tenim ordenat això?

(Veu de fons.)

Doncs, ho sento molt, la veritat és que hem aprovat els punts d'acord i no em queda més remei que suspendre la sessió de ple, per tant, s'aixeca la sessió."

(Veu de fons.)

I sense més assumptes a tractar, a la vista dels fets que es constaten en l'acta de la sessió, la Sra. alcaldessa aixeca la sessió, a les vint hores i quaranta-set minuts del dia abans esmentat; de tot això, es lliura la present acta, que signa la Sra. alcaldessa i jo, el secretari, que en dono fe.

L'alcaldessa

Pilar Díaz Romero

El secretari

Pedro Carmona Pérez

